#### (قامسوس مفهرس).

# للمصطلحسات الدوليية والعسسكرية

# الشليسيزي عسيريي، مع ذكر الرتسب والوظائسيف

العسسكرية الدولنية.

#### General & Military Terms.

أولا:

الرئىسىن والدر هسات العسكريسة.

للصيسسياط :

الرئسس المسكريسية

Officers Military Ranks.

اولا:

رتس تنسياه التسسيشي

Ranks of Army Officers.

Field Marshal مشـــير. مشـــير Marshal. فريق أول General. Lieutenant - general. فريـق لسواء Major-general. **Brigadier General** عميد. Brigadier. عميد. عقيد Colonel. Lieutenant-colonel. مقدم Major. رائسد. نقيب. Captain. مـــلازم Lieutenant. ملازم أول First - lieutenant. Second Lieutenant. مسلازم ثسان

#### ئائىسا :

# رتب ضياط القوات البحرية . Ranks of Navy Officers.

Admiral of the Fleet. فريـــق أول بحـــرى فريـــق بحـــري . Admiral. لــواء بحـري. Vice Admiral. **Rear Admiral** عميد بحري Commodore عقيد بحري Captain مقدم بحري Commander رائد بحري Lieutenant Commander نقيب بحرى ملازم اول بحري Lieutenant ملازم ثان بحري **Second Lieutenant** 

ئالئىسا :

# رتب ضباط القبوات الجوية. Ranks of Air Force Officers.

فريسق أول طيسار. Air Chief Marshal. فريسق أول طيسار. Air Marshal. لــواء طيـار. Air vice Marshal. عميد طيار. Air Commodore. عقيد طيار Group Captain. مقدم طيار . Wing Commander. رائسد طيسار. Squadron Leader. نقيب طيسار. Flight Lieutenant. مسلازم أول طيسار. Flying Officer. Pilot Officer.

### Other ranks

### (الجنسود وضيساط الصسف).

**Warrant Officer** مساعد ( رئيس رقباء في بعض الدول العربية ) . رقيب أول Sergeant-major وكيل رقيب أول Lance-sergeant-major رقيب Sergeant وكيل رقيب Lance-sergeant. عريـف Corporal. وكيل عريف. Lance corporal. جندي Private.

# المراكسر والوظائسف العسكرية .

### Military Posts .

القائد الاعلى للقوات Supreme Commander of the Armed Forces

القائد العام

Commander-in-Chief. Commanders. كبار القادة

قائد ثان Second-in-Command

رئيس الاركان Chief of staff

رئيس العمليات **Chief of Operations** 

أركان حرب الوحدة **Adjutant** 

نائب احكام Judge Advocate

# ( المصطلحات العامة باللغة الإنجليزية ) ( ومعانيها باللغة العربية ) .

### General Terms.

#### A

Abbreviated test language for all systems. لغة الاختبار المختصرة لجميع الاجهزة

Abeam. مقابل منتصف جانب السفينة . Aberration. إنحسراف. زيسغ لونسى Aberration, chromatic زيے كروي Aberration, spherical انهاء (تنفيذ عملية في وقت مبكر). Abort. فوق مستوى سطح الأرض. Above ground level. قماش خشن للصنفرة. Abrasive cloth. عجلة تجليخ. Abrasive wheel. مسواة عجلة التجليخ. Abrasive wheel dresser مقياس الارتفاع المطلق. Absolute altimeter. الإرتفاع المطلق. Absolute altitude. الإرتفاع الأقصى المطلق. Absolute ceiling. الضغط المطلق. Absolute pressure. الوحدة المطلقة Absolute unit. القيمــــة المطلقـــة Absolute value. درجـــة القابلية للإمتصاص Absorpitivity. ديناموميتر إمتصاصى. Absorption dynamometer. إمتصاص إنتقائي. Absorption, selective. مضخـــة التعجيـــل Accelerating pump. تســـارع. Acceleration. Acceleration due to gravity. . . تسلوع بسبب الجاذبية دواســة التسـارع. Acceleration pedal. مســرع. Accelerator. دواســـة التعجيــــل. Accelerator pedal.

```
مقياس التسارع.
Accelerometer.
                              مستوى الإعتمادية المقبول.
Acceptable reliability level.
                                    ط يران القب ول.
Acceptance flight.
                                          Acceptor.
                                           وصــول.
Access.
                                   لوحـــة الوصـول.
Access panel.
                                     زمين الوصيول.
Access time.
                                          حــــادث ـ
Accident.
                       تكييف العين بالنسبة للمسافة .
Accommodation.
                                      مدفعية مصاحبة
Accompanying artillery.
                                    Accompanying flight.
                                       دبابــــة مصــاحبة .
Accompanying tank.
                                     الأسطحة المصاحبة .
Accompanying weapons.
                                       رمسن الحسساب.
Account code.
                                             عهدة .
Accountability.
                                     ضابط العهدة.
Accountable officer.
                                            مركـــم .
Accumulator.
                             إزاحة المراكم إلى اليمين.
Accumulator shift right.
                                    مفتاح المركسم.
Accumulator switch.
                                     دقــــة، صحـــــة.
Accuracy.
                                     دقــــة ضرب النار
Accuracy of fire.
                                تنشین دقیی صحیح .
Accurate aiming.
                                 ضرب نار صحیح دقیق .
Accurate fire.
                                   لا لـــونى ، أكروماتى .
Achromatic .
                                 لالونيـــة، أكروماتية.
Achromatism.
                                       أمطـــار حامضــية .
Acid rain.
                               نظام أكرمان للتوجياه.
Ackerman system.
                               إشارة للإفادة والعلم .
Acknowledgment signal.
                                     إثـــارة صــوتية.
Acoustic excitation 11.
                                   مخــــابرات صـــوتية.
Acoustical intelligence.
                                   رادار إلتقطط و تتبع.
Acquisition and tracking radar.
```

```
لغصم مجهز للعمل ، لغم مهياً للإنفجار .
Activated mine.
                                       تنشين فعال .
Active aiming.
                                       دفاع فعال .
Active defense.
                                      توجيه فعال .
Active homing.
كشف فعال بالأشعة تحت الحمراء . Active infrared detection.
                                   دفاع متكامل نشيط.
Active integral defense.
                                       شبكة فعالة.
Active network.
                                   بركان نشط
Active volcano.
                                      أعمال ، نشاطات
Activity.
                                نقطة الصفر الفعلية
Actual ground zero.
                             رماية حقيقية على العدو.
Actual practice on enemy.
                                       نابيض المشيغل.
Actuator spring.
                              معزز الوصلة المهاينة.
Adapter booster.
                                    الذاكرة المضافة .
Add-on memory.
                                            عنـــوان .
Address.
                         ناق ل العن وان ، واصل العنوان .
Address bus.
                               وحدة التحكم بالعنوان.
Address control unit.
                                مجموعة مبين العنوان.
Address indicator group.
                                      Address modification.
                                        سحل العنوان.
Address register.
                                      مسار العنوان.
Address track.
                                 يمكن توضيح العنوان به .
Addressable.
                                         توهين القناة المجاورة
Adjacent channel attenuation.
                                       مروحة منضبطة الخطوة
Adjustable-pitch propeller.
                                      صامولة ضبط
Adjusting nut.
                                       حلقة ضبط.
Adjusting ring.
                                          ذراع الضيط.
Adjusting rod.
                                            Adjustment.
                                ضرب نار محكم الضبط.
Adjustment fire.
                               طلقة إحراق محكمة الضبط.
Adjustment – incendiary bullet.
                                  ضبط وإحكام ضرب النار
Adjustment of fire.
```

مساعد رئيس الأركان لشئون الأفراد ( رئيس فرع الافراد Adjutant. في اركان الجيش لامريكي) / رئيس اركان الوحدة في الجيش البريطاني .

Admissible load. حمـــل مصـرح ومسـموح بــه.

تطور الاشعال. Advance of ignition.

التسارة مبدئيسة . Advance signal.

مركن قيادة متقدم محمول جسوا . . Advanced airborne command post منظومة رادار متطورة محمولة جوا .Advanced airborne radar system نظام هاوائي متطاور Advanced antenna system.

هليكوبتر هجوم متطورة. Advanced attack helicopter.

بطاريسة رادار متطورة لتحديد . Advanced battery acquisition radar

اجسراءات Advanced data communication control procedures متطورة لضبط نقل المعلومات.

ادارة بيانت متطورة. Advanced data management.

Advanced design array radar رادار جمع و ترتيب حديث االتصميم

اشعال متقدم **Advanced ignition** 

دائرة متكاملة متطورة Advanced integrated circuit

نظام الهبوط متكامل متقدم Advanced integrated landing system

ارض هبوط متقدمة Advanced landing ground

نظام البرمجة الخطية المتقدمة Advanced linear programming system

صاروخ جو-جو متوسط Advanced medium range air-to-air missile المدى المتطور

**Advanced memory system** نظام الذاكرة المتقدمة

موقع متقدم Advanced post

مفتاح ضبط نطاق الزمن الحقيقي المتقدم Advanced real time range control

مقاتلة تكتبكية متطورة Advanced tactical fighter

منظومة الاستطلاع التكتيكي Advanced tactical reconnaissance system

اطراف المستخدم المتقدمة Advanced user terminals

رمز الاشعار Advice code

الة تصوير جوى **Aerial camera** 

Aerial fire الرمى الجوى Aerial fire support officer ضابط اسناد النيران الجوية

مدفعي جوي مدفعي جوي المراقبة الجوية

المراقب الجوى، الراصد الجوى Aerial observer

صورة جوية Aerial photography

Aerial refueling تزود بالوقود أثناء الطيران

منظومة توجيه الصاروخ الهوائي Aerial rocket control system

Aerial thermograph حواري جوي طوربيد الطائرات Aerial torpedo

Aerobatics اكروياتيات هوائية

مطار Aerodrome

Aerodynamic balance کبح ایرودینامی کبح ایرودینامی کبح ایرودینامی

مركز ايرودينامي Aerodynamic braking

رفع ایرودینامي Aerodynamic lift

Aerodynamic twist التواء ايرودينامي Aerodynamics

ايروداين Aerodyne

محرك الطائرة Aero-engine

الميكانيكا الجوية

Aeromedicine الطب الجوى

Aeromechanics (N.)

Aeronautical beacon منارة جوية

Aeronautical chartخريطة الطيرانAeronautical mileميل جوي

Aeronautics (N.)

طائرة Aero plane = airplane = aircraft

قيادة دفاع المجال الجوي Aerospace defense command

Aerospace vehicle مركبة الفضاء After bottom centre

Afterdeck ظهر السفينة الخلفي

مدفع مؤخرة في السفينة After gun

After steaming light ضوء مؤخرة السفينة
After top centre

Ageing ازمان Aide de camp ضابط المرافق

Aileron جنيح

Aileron actuating rodذراع تشغيل الجنيحAileron angleخاوية انعطاف الجنيحAileron buzzزنین الجنیح

Aileron control tab

Aileron droop

Aileron hinge

Aileron lever

Aileron servomotor

Aileron control tab

انديال الجنيح

مفصلة الجنيح

عتلة الجنيح

محرك مؤازر للجنيح

Aim corrector جهاز تصحیح التصویب دائرة التسدید دائرة التسدید Aiming circle جهاز التصویب جهاز التصویب Aiming device قرص التصویب

Aiming dome قبة النتصويب

Aiming for direction تصويب في الاتجاه Aiming for elevation

Aiming head

Aiming hole

الله التصويب

Aiming instrument

الله التصويب

خط التصويب

خط التصويب

Aiming line

علامة التصويب

Aiming mask حاجبة النور للتصويب

Taming off for winds تصویب منحرف من جراء الریاح

Aiming pegشاخص التسديدAiming picketشاخص التصويبAiming platformمصطبة التصويبAiming pointنقطة التسديد

Aiming post. شاخص التصويب موضع التسديد جهاز اضاءة شاخص التصويب Aiming post light. متكأ التصويب Aiming rest. نظارة مسطرة التصويب Aiming rule sight. Aiming rules. قواعد التصويب شق التصويب Aiming slot. Aiming stake. وتد التصويب مسند التصويب Aiming stand. منصب ثلاثى القوائم للتصويب Aiming tripod.. Aiming turret. برج التصويب وحدة التسديد Aiming unit. رمى غير المسدد Aimless firing. الضغط الجوى Air (atmospheric) pressure الكلبة الجوية Air academy ذخيرة القوة الجوية Air ammunition: Air assault هجوم جوي Air assault task force قوة واجب الهجوم الجوى ملحق جوي Air attaché قاعدة جوية Air base بطارية هوائية Air battery Air battle management operation. مركز ادارة عمليات المعركة الجوية استنزاف الهواء Air bleeding مركز قيادة و مراقبة الميدان المحمول جوا Air borne battlefield command Air-borne محمول جوا Air - borne data acquisition radar منظومة التقاط بيانات محمولة جوا Air - borne interceptor radar رادار اعتراض محمول جوا Airborne radar رادار محمول جوا منظومة مراقبة و انذار Airborne warning and control system. محمولة جوا

اسطوانات هوائية

Air bottles

فرملة هوائية **Airbrake** صاروخ نفاث Air breathing rocket انفجار جوي Air burst Air bus ايرياص طائرة النقل Air carrier محرك ذو خلية جوية Air cell engine مناورة قتال جوي Air combat maneuver تدؤيب قتال جوى Air combat training تكييف هواء Air conditioning. Air contact officer. ضابط اتصال جوى Air force office of special investigations. مكتب التحقيقات الخاصة للقوات الجوية Air force operations centre مركز عمليات القوات الجوية احتياط القوات الجوية Air force reserve قاعدة العمليات الخاصة للقوات الجوية Air force special operations base تخصص القوات الجوية Air force specialty. رمز تخصص القوات الجوية Air force specialty code. Air force systems command قيادة انظمة القوات الجوية هيكل الطائرة Air frame ميكانيكى هياكل الطائرات Air frame mechanic الشحن الجوى Air freight نسبة الهواء الى الوقود Air-fuel ratio Air ground operations system منظومة العمليات الجوية الارضية مدفع هوائي Air gun المدفعية الجوية Air gunnery رأس الجسر الجوى Air head منظمة ادامة رأس الجسر الجوى Air head maintenance area Air heater مسخنة الهواء ادارة التفتيش الجوى Air inspection directorate

Air launched decoy missile

Air liaison element.

صاروخ تمویه جوي

عنصر الاتصال الجوي

مضخة الرفع بالهواء Air lift pump Air line خط جوی جهاز تشحيم الهوائى Air lubricator **Airman** جندی جوی شهادة جندي جوي (طيران) Airman's certificate تقرير اداء الطيارين Airman performance report الكتلة الهوائية Air mass تصنيف الكتل الهوائية Air mass classification تغير الكتل الهوائية Air mass modification Air mine لغم جوي منشأة الملاحة الجوية Air navigation facility قائد القوات الجوية Air officer commanding مركز العمليات الجوية Air operations centre صمام خروج الهواء Air outlet valve Air over hydraulic هواء فوق هيدروني Air phography تصوير جوي Air pocket مهوي جوي الشرطة الجوية Air police ميناء جوي **Airport** منطقة ارشاد ميناء جوى Airport advisory area خدمة ارشاد ميناء جوى Airport advisory service انارة ميناء جوى Airport lighting معدات راداریة نکشف سطح Airport surface detection equipments الميناء الجوى

Airport traffic control مراقبة الحركة الجوية خدمة مراقبة الحركة الجوية خدمة مراقبة الحركة الجوية الحركة الجوية مبين الموضع في الجو مبين الموضع في الجو منظم الضغط الهوائي منظم الضغط الهوائي استطلاع جوي استطلاع جوي المحبس تصريف الهواء

Air route surveillance radar رادار مراقبة الممرات الجوية

Air rudder دفة هوائيية airscrew blade ريشة المروحة

عمود ادارة المروحة Airscrew shaft

عزم دوران المروحة عزم دوران المروحة

رادار البحث مركبة جوية مركبة جوية Airship Airspace

خطة المراقبة الجوية خطة المراقبة الجوية

Airspace coordination area منطقة تنسيق المجال الجوي Airspace management ادارة المجال الجوي Air speed

Air speed indicator مبين السرعة الهوائية Air storage tank

Air strip

Air supply

Air support operations centre

مركز عمليات الاسناد الجوى

Air support operations centre مركز عمليات الاسناد الجوي فريق الاسناد الجوي Air support radar team فريق الاسناد الجوي طلب الاسناد الجوي

Air support signal unit

Air thermometer

مقياس الحرارة الهوائي

Air -to- air missileصاروخ جو-جوAir-to- air stingerصاروخ ستنجر جو-جو

Air-to-under water missile عمق الماء

Air traffic clearance تصريح بالمرور الجوى

اخصائي ، مراقب الحركة الجوية Air traffic control specialist controller

Air tubeقمیص داخلیAir warningانذار جوي

Air warning net

Air wayطريق جويAir way beaconمنارة التو جيه الجوي

Air weather service هيئة الاحوال الجوية

Air worthiness (N) شهادة الجدارة الجوية جدير بالطيران Air worthy (ad) ممر

المترجم المصنف الجبري Algebraic compiler

حوار مفسر جبريا Algebraic interpretive

Algebraic manipulation by identity translation تأثير جبري بالترجمة

Algebraic transistorized computer translator مترجم الكمبيوتر ترانزستوري جبري

Algebraic translator المترجم الجبري

محاذاة Alignment

جهاز فحص الموازاة جهاز فحص الموازاة Allied trades specialist

Alligator wrench مفتاح ربط تمساحي

Allotment of artillery allowable cabin loads أحمال المقصورة المسموح بها

جرار أغراض عامة All - purpose tractor

All - round fire الرمي في جميع الاتجاهات

All - source analysis system نظام تحليل جميع المصادر

All - source intelligence centre مركز مخابرات جميع المصادر Alluvium .

All weather fighters الاجواء

الطبقة المتساوية الحرارة Almost isothermal layer

خرج هجائي رقمي خرج هجائي رقمي

Alternate airport الميناء الجوي البديل

مركز بديل للاتصالات المشتركة Alternate joint communication centre

مركز القيادة القومية Alternate national military command centre العسكرية البديل

مركز المخابرات Alternate national military intelligence centre مركز المخابرات

العسكرية الوطنية البديل

تيار متردد مناوب Alternating current

ضبط مقياس الارتفاع Altimeter setting

Altitude ارتفاع

Altitude director indicator مؤشر موجه الارتفاع

Altitude restriction تقيد بالارتفاع

Altitude scale سلم الارتفاع

Altitude setting knob دولاب تحديد الارتفاع

Amendment record سجل التعديلات

الجمعية الامريكية لاختبار المواد American Society for Testing Materials

عيوب البصر عيوب البصر

موشور (امیکی) Amice prism

اميتر ، جهاز قياس التيار الكهربائي Ammeter

وحدة اختيار الذخيرة Ammo select unit

ذخيرة Ammunition – munitions

خطاف الذخيرة خطاف الأخيرة

Ammunition bag

صندوق العتاد Ammunition box

بطاقة بيانات الذخيرة Ammunition car ammunition data card

Ammunition depot

Ammunition lot

جماعة الذخيرة Ammunition squad

Ammunition stowage نضيدة الطلقات

Ammunition supply point نقطة تموين الذخيرة

عربة تموين الذخيرة Ammunition supply vehicle

مقياس امبير ـ ساعة Ampere-hour meter

Ampere per meter مبير لكل متر

امبير – دورة Ampere-turn

برمائية Amphibian

طائرة برمائية Amphibian plane

Amphibian truck مىيارة برمائية

Amphibious cargo ship سفينة البضائع البرمائية

عوامة الطائرة البرمائية Amphibious float

عربة انزال برمائية Amphibious infantry combat vehicle

عربة انزال مائية **Amphibious landing vehicle Amphibious loading** تحميل برمائي العمليات البرمائية **Amphibious operations** دبابة برمائية **Amphibious tank** قوة واجب برمائية Amphibious task force ناقلة برمائية مجنزرة **Amphibious tracked carrier Amplifying generator** مولد الامبليدين تضخيم ، تكبير **Amplification Amplifier** مضخم ، مكبر تضمين السعة **Amplitude modulation** اختبار السعة **Amplitude selection** مجمعة قياسية **Analog adder** حاسب قياسي، حاسوب قياسي **Analog computer** ناسخ مسجل البيانات Analog data recorder transcriber متلرجم التكامل االقياسي Analog digital integration translator دافع الخط القياسي **Analog line driver** المترجم المخطط القياسى Analog schematic translator قياسى سرقمى **Analog to digital** محول قياسى الى رقمى Analog to digital converter المترجم القياسى **Analog translator** محلل النظم **Analyst** نظام معالجة اللغة التحليلية Analytic language manipulation system العدسة المصححة اللانقطية **Anastigmatic lens Anchor cable** كيل الارساء جنزير او سلة المرساة **Anchor chain** مسمسار التثبيت Anchor pin حلقة المرساة anchor ring = tours مرساة الارض الصخرية Anchor, rock ذراع المرساة Anchor rod

لولب المرساة

مرسى

**Anchor screw** 

**Anchorage** 

**Anchored mine** لغم ذو مرساة مقياس سرعة الريح Anemometer بارومتر -آنيرويد Aneroid barometer زاوية Angle زاوية الهبوب Angle of attack زاوية الهبوب للنسبة الباعية Angle of attack for infinite aspect ratio اللانهائية Angle of bank = angle of roll زاوية العطوف Angle of climb زاوية الصعود زاوية االتقارب Angle of convergence زاوية الانحراف Angle of deviation زاوية الارتفاع Angle of elevation نظارة زاوية النظر Angle of elevation sighting device زاوية السقوطاو الورود Angle of incidence زاوية الزنق Angle of lock زاوية الخطران Angle of pitch زاوية االقذف Angle of projection **Angle of reflection** زاوية الانعكاس زاوية الانكسار **Angle of refraction** زاوية الانزلاق الجانبي Angle of sideslip زاوية الموقع Angle of site زاوية سن اللولب **Angle of thread** Angle of wing setting زاوية ضبط وضع الجناح زاوية الانعراج Angle of yaw مقياس التسارع الزاوى **Angular accelerometer Angular thread** سن لولب الزاوية السرعة الزاوية **Angular velocity** زاوية زوجية سالبة **Anhedral Annihilation fire** رمى الابادة

**Annular groove** 

**Annular grooves** 

تجويف حلقى

أخاديد حلقية

أنود حمصعد Anode كيل الاجابة **Answering cord** رمى الابادة **Answering fire** الدائرة القطبية الجنوبية **Antarctic Circle** اشتعال مسيق **Antecedent ignition** منظم التقارن الهوائي Antenna coupling regulator Antenna effective length الطول الفعال الهوائى Antenna radiation field المجال الاشعاع الهوائي Antenna reel بكرة الهوائى Antenna reflector عاكس الهوائي مبدل هوائي Antenna switch Anti-aircraft مضاد للطائرات المدفعية المضادة للطائرات Anti-aircraft artillery. قائد الدفاع المضاد للطائرات Anti-aircraft defense commander القوات المضادة للطائرات **Anti-aircraft forces** 

Anti-aircraft gun مدفع مضاد للطائرات المدفعية المضادة للطائرات المدفعية المضادة للطائرات Anti-aircraft guns صاروخ مضاد للطائرات المدملة تمديلة المدملة المدملة معاد الطائرات المدملة مدالة مدالة المدملة المد

Anti-aircraft guided missile magazine مستودع لحفظ الصواريخ الموجهة المضادة للطائرات

Anti-aircraft missile guidance station محطة توجيه الصواريخ الموجهة المضادة للطائرات

غرفة العمليات المضادة للطائرات Anti-aircraft operational room غرفة العمليات المضادة للطائرات كالمنادة الطائرات الطائرات الطائرات الطائرات المناد الم

Anti-armor cluster munitions

Anti-ballistic missile system

منظومة مضادة للصواريخ الباليستية

مسرية المدفعية المضادة للزوارق

Anti-boat artillery battery

مضاد لتشويش

Anti-clutter

Anti collision light

مضاد تفادي الاصطدام

Anti counters mine

لغم مقاوم للكشف

Anticraft fire

Anti electron الكترون مضاد زيت مقاوم للتجمد زيت مقاوم للتجمد Anti freezing oil محمل مضاد للاحتكاك محمل مضاد للاحتكاك ضد الغازات ا

Anti-gas goggles نظارات ضد الغاز
Anti-gas ointment مرهم ضد الغاز
Anti glare مانع الوهج
Anti - icer system

Anti - icer systemدورة منع الجليدAnti-icing fluidمانع لتكون الجليد

Anti-intercontinental ballistic missile صاروخ مضاد للصواريخ الباليستية العابرة للقارات العابرة للقارات

Anti-jamming مضاد للتشويش Anti-leak مضاد للتسرب

Anti-missile defense دفاع مضاد للصواريخ Anti-missile guidance radar رادار توجيه الصواريخ المضادة

مرية صواريخ المضادة للصواريخ مواريخ المضادة المصادة ا

Anti-missile launching preparation تحضير الصاروخ المضاد للاطلاق

صاروخ مضاد للصواريخ صادوخ مضاد عصاروخ مضاد عصاريخ

Anti-penetration مضاد للافتراق Anti-personnel

Anti - personnel bounding mine لغم مضاد للاشخاص

Anti-personnel mine anti-radar anti-radiation missile لغم وثاب مضاد للافر اد

Anti-ship missile defense الدفاع الصاروخي المضاد للسفن

Anti-smog منقي غاز العادم Anti-submarine

Anti-submarine patrol دورية مضادة للغواصات

غواصة مضادة للغواصات Anti-submarine submarine

Anti-submarine torpedo طوربيد مضد للغواصات

Anti-surge baffles مخمد تجمد الوقود

مضاد للدبابات Anti-tank. المدفعية المضادة للدبابات Anti- tank artillery. دفاع ضد الدبابات Anti-tank defense. Anti-tank guided missile. صاروخ موجه مضاد للدبابات قاذف مدفع مضاد للدبابات Anti-tank gun anti-tank gun launcher. قنبلة غير غير موجهة . Anti-tank hollow-charge unguided projectile مضادة للدبابات ذات الحشوة الجوفاء Anti-tank laser assisted system. للابابات منظومة الليزر المضاد للدبابات Anti-tank mine. لغم مضاد للدبابات زرع الالغام المضادة للدبابات على طبقات .Anti-tank mines planted in layers Anti-tank missile anti-tank obstacles. حواجز مضادة للدبابات قذيفة مضادة لديابات Anti-tank rifled projectile. حواجز قنفذية مضادة للدبابات Anti-tank steel hedgehogs. فرملة مقاومة لدوران كطاحونة الهواء Anti wind milling brake. السندان Anvil. يوصلة لا دورية Aperiodic compass. سدادة فرضة - فتحة تجويف Aperture. Aperture card updating system. نظام تحديث البطاقة المثقبة عدسة لازيغية Aplanatic lens. جهاز Apparatus. مجال الرؤية الظاهر Apparent field of view. Appliance. جهاز لغة التحكم التطبيقي Application control language. معدات الاستعمال Application equipments. لغة التطبيق التوجيهي **Application oriented language** برنامج التطبيقات Applications program. مبرمج البرامج التطبيقية **Applications programmer** Approach clearance. تصريح بالاقتراب منشأة مراقبة الاقتراب Approach control facility

Approach control radar

Approach lights

رادار مراقبة الاقتراب

أضواء الاقتراب

سرعة الاقتراب approach speed شهادة اعتماد الطراز Approved type certificate **Apron** مجثم مستودع الماء الارضى **Aquifer** قوس كهربائي Arc قوس خلفي Arc back architectural drawing رسم هندسی الدائرة القطبية الشمالية **Arctic Circle** دراسة تحليلية للمنطقة Area analysis study قيادة المنطقة Area command حساب الملاحة Area computing ملاحة المنطقة Area navigation نطقة الاهتمام Area of interesta منطقة العمليات Area of operations منطقة إصدار التعليمات Area of precipitation ضابط تموين المنطقة Area supply officer أسلحة المنطقة Area weapons صخور رملية Arenaceaus rocks أزاحة حسابية **Arithmetic shift** Arm = lever = rod ذراع تسليح ، أسلحة Armament هيئة التسليح **Armament & ammunition** عضو الانتاج **Armature** مفاعلة عضو الانتاج **Armature reactance** القوات المسلحة **Armed forces Armed forces authorities** هيئة القوات المسلحة مركز المخابرات الطبية .Armed forces medical intelligence centre للقوات المسلحة قذيفة خارقة لدروع Armor-piercing (projectile) capped ballistic cap

Armor-piercing discarding Sabot

بقلنسوة باليستية

خارقة للدروع خالعة النعل

Armor-piercing high energy قذيفة خارقة لدروع عالية القدرة Armor-piercing shell قذيفة خارقة للدروع عالية القدرة دروع دروع

Armor protection حماية مدرعة

عربة فتال مشاة برمائية Armored amphibious infantry combat vehicle عربة فتال مشاة برمائية

Armored amphibious track - laying artillery prime-mover

قاطر مدفعي مزنجر عائم مدرع

سيارة مصفحة سيارة مصفحة Armored command vehicle

Armored command vehicle عربة قتال مدرعة Armored engineer vehicle عربة المهندسين المدرعة

عربة قتال مدرعة عربة قتال مدرعة Armored fighting vehicle ناقلة جنود مدرعة

Armored prime mover قاطرة مصفحة

عربة استطلاع مدرعة Armored reconnaissance vehicle

عربة اصلاح مدرعة ، عربة نجدة مدرعة عربة اصلاح مدرعة ، عربة نجدة مدرعة

سفينة مدرعة Armored ship

عربة اسناد مدرعة عربة اسناد مدرعة

دبابة قاطرة دبابة قاطرة Armored tractor عربة مدرعة عربة مدرعة

تدريع تدريع

ادارة الاسلحة و الذخيرة Arms & ammunition department

عنصر ادارة المجال الجوي Army airspace command and control

مدفعية الجيش مدفعية الجيش

ملحق عسكري Army attaché

Army field stock control system نظام مراقبة مخزون الجيش

خطة ادارة مخابرات الجيش Army intelligence management plan

مركز امدادات العسكرية الدولي Army International Logistics Centre

Army post office مكتب بريد الجيش

جهاز كبح االسرعة جهاز كبح السرعة

Arresting cable كابل الايقاف

خطاف كبح السرعة **Arresting hook** سهم دال على الرياح **Arrow** مدفعية Artillery = gunnery ذخيرة المدفعية **Artillery ammunition** مراقب المدفعية **Artillery controller** عدة تطهير المدفع **Artillery decontamination kit** المدفعية المخصصة للواجبات العامة Artillery detailed for general works تراشق المدفعية **Artillery duel** مهندس المدفعية **Artillery engineer** رمى المدفعية **Artillery fire** مدفعي Artilleryman gunner خريطة المدفعية **Artillery map** مهمة المدفعية **Artillery mission** مدفعية للاسناد Artillery placed in support موضع المدفعية **Artillery position** تحضيرات المدفعية لهجوم Artillery preparation for the infantry attack المشاة Artillery reconnaissance. استطلاع المدفعية نظام صواريخ مدفعية لاشباع المنطقة Artillery saturation rocket system محاسبة معدات المدفعية **Artillery store accounting** مسح المدفعية **Artillery survey** سرية مسح المدفعية artillery survey company شبكة هاتفية مدفعية Artillery telephone system جرار مدفعية **Artillery tractor** مدفع مع الفيلق **Artillery with the corps** النسبة الباعية Aspect ratio طريق اسفلتي Asphalt road الغطاء الاسفلتي Asphalt surface Asphyxiating gas غاز خانق رمي الاقتحام Assault fire

Assault rifle

بندقية الاقتحام

دبابة أقتحام Assault tank تركيب - تجميع Assembling = combination مجموعة حاملة المصفاة Assembly, holder, filter غطاء المجموعة **Assembly cover** لغة التجميع Assembly language ضوء المجموعة Assembly light **Assembly line** خط التركيب رئيس هيئة المخابرات Assistant chief of staff, (intelligence) رئيس هيئة العمليات (Assistant chief of staff, (operations and plans) رئيس هيئة العمليات العسكرية رئيس هيئة الامداد و التموين Assistant chief of staff, (supply). رئيس هيئة ادارة الجيش Assistant chief of staff (personnel). Assistant workshop director. مساعد مدير الورشة لغة البرمجة المتحدة Associative programming language علم الطيران الفضائي **Astronautics** 

Asymmetric lift رفع لا متماثل للقدرة Asymmetric flight طيران لا متماثل القدرة عير متوازن عير متوازن Atmosphere atmospheric effects متاثيرات جوية Atmospheric phenomena الظواهر الجوية Atom bomb

كاسرة الجليد الذرية Atomic (adj).

ذخائر التدمير الذري دخائر التدمير الذري Atomic energy detection system

كتلة ذرية

وحدة الكتلة الذرية Atomic mass unit

الوزن الذري Atomic weight

فعل التذرية **Atomizing action** المدفعية الملحقة Attached artillery تقدير الهجوم Attack assessment رمى الهجوم Attacking fire **Attenuator** موهڻ **Attitude indicator** مبين موضع الطيران **Attrition fire** رمى الهجوم صخور جلاميدية **Audacious rocks Audio frequency** تردد سمعى ازاحة التردد السمعى Audio frequency shift وحدة الاستجابة السمعية Audio response unit Audio-visual سمعى ـ بصري قائمة المخزون المسموح به **Authorized stockage list** 

Autogiro أوتوجيرو نظام المحاسبة الاوتوماتي Automated accounting system برنامج تحليل الدائرة الاوتوماتي Automated circuit analysis program منظومة القيادة و السيطرة ...

الاو تو ماتبكيـــة

جهاز للترميز الاوتوماتي الى لغة كوبول

**Auto coder to Cobol** 

Automated information retrieval system. نظام استعادة المعلومات الاوتوماتيكي

Automated integrated debugging system. نظام اصلاح الخلل المتكامل الاوتوماتيكي

Automated inventory management evaluation system. نظام تقييم الدرة الجرد الاوتوماتيكي

Automated logic implementation

Automated microfilm

Automated response environment

بيئة الاستجابة الاوتوماتيكية

Automated weather network

عامل الضبط الاوتوماتيكي **Automatic adjuster** 

منظومة التحويل .Automatic air defense information system

الاوتوماتيكي لمعلومات الدفاع الجوي

**Automatic bandwidth control** الضبط الوتوماتي لعرض الموجة

تعريف اوتوماتي للبطاقة **Automatic card identification** 

اكتساب البيانات اوتوماتيكي **Automatic data acquisition** 

Automatic data exchange تبادل بيانات اوتوماتيكي ي

Automatic data link وصلة البيانات الاوتوماتية

Automatic data processing centre. مركز معالجة البيانات اوتوماتيا

نظام اوتوماتي لمعالجة البيانات Automatic data processing system

اكتساب وتسجيل رقمي .Automatic digital acquisition & recording

اوتوماتيكي .

تحويل الرسائل الرقمية اوتوماتيكيا Automatic digital message switching

**Automatic direction finder** مبين الاتجاهات اوتوماتيكيا

**Automatic direction finding** ايجاد اتجاهات اوتوماتيكيا

منظومة التحكم الاوتوماتيكي في الطيران Automatic flight-control system

جهاز التحكم الاوتوماتيكي في التردد **Automatic frequency control** 

جهاز التحكم الاوتوماتيكي في الكسب Automatic gain control

دخل اوتوماتيكي **Automatic ground** 

مدفع آلي **Automatic gun** 

تصحيح اوتوماتيكي للارتفاع **Automatic height correction** 

حقن ذاتی ، بخ ذاتی . **Automatic injection** 

ضبط المستوى الاوتوماتيكي **Automatic level control** 

المحكم الاوتوماتيكي للمخلوط **Automatic mixture control** 

**Automatic pilot** طيار اوتوماتيكي

بندقية آلية **Automatic rifle** 

تموين تلقائى Automatic supply.

Automatic telephone. هاتف اوتوماتيكي

خدمة المعلومات الطرفية .Automatic terminal information service

الاوتوماتبكية.

التتبع الاوتوماتيكي للارض **Automatic terrain following** 

تتبع اوتوماتيكي للتضاريس **Automatic terrain following** 

Automatic test equipments

Automatic transformer

Automatic volume control

Automatic volume expansion.

Automatic weapons.

Automatic weapons.

Automatic zero set.

دوران ذاتي دوران ذاتي

Auto routine generating & updating system. نظام توليد و اتحديث الاوتوماتيكي .

باديء تشغيل ذاتي اوتوماتيكى . Auto-starter خط التصويب الاضافي خط التصويب الاضافي

Auxiliary aiming point. نقطة التصويب الاضافي

Auxiliary bore sight جهاز التسديد المساعد

Auxiliary core storage. ذاكرة القاب المساعد

معدات المعالجة البيانات المساعدة . Auxiliary data processing equipments

Auxiliary gearbox.

Auxiliary harbor vessel مساعدة ميناء مساعدة Auxiliary-propelled weapons

محرك صاروخ ثانوي Auxiliary rocket engine

Auxiliary switch

Avalanche انهيار جليدي
Average heights

Average of speed معدل السرعة

Average power output متوسط قدرة الخرج

Average response computer كمبيوتر الاستجابة المتوسطة

رقم العينة المتوسط Average sample number

Aviation brigade لواء طيار

وقود طائرات Aviation fuel

معدات الانقاذ في الطائرة Aviation life support equipment

مقراض الطائرات Aviation snips کتیبة اسناد الطیران کتیبة اسناد الطیران

**Aviation weather** جو الطيران الكترونيات الطيران **Avionics** محاور الطيران Axes of an airplane ضاغط ذو دفق حراري **Axial-flow compressor Axial load** حمل محوري خطوة محورية **Axial pitch Axial reaction** رد الفعل المحورى Axis = axleمحور Axis of an aircraft محور الطيران محور السيطانة Axis of barrel Axis of qun محور المدفع محور الدوران **Axis of rotation** محور التماثل **Axis of symmetry Azimuth** السمت **Azimuth hand wheel** دولاب التصويب بالسمت **Azimuth indicator** مبين السمت مكيف التدريج الثانوي او الدقيق السمت Azimuth micrometer adapter تحليل السمت **Azimuth resolution** نظارة السمت **Azimuth sighting device** غاطس مسننة السمت Azimuth worm plunger. زوايا سمتية لمساحات متساوية Azimuthally equal area. غير نطاقي / غير محدد . A zonal.

# (B)

Baby (N) connector. موصل صغير جدا الضغط المرتد **Back pressure** طبقات الردم تحت الاساس Back filling layers. أشتعال خلفي **Backfire** فو ت **Backlash** أعمال أو مؤن متراكمة **Backlog Backorder** باقى الصرف صرف باقي الطلب Backorder release. الارجاع (حاسب) Backspace (N). سند (حاسب) Back-up. Bacteria. بكتيريا قنبلة طائرات جرثومية Bacteriological bomb. أسلحة بكتيريولوجية Bacteriological weapons. أرض رديئة - أرض وعرة **Badland** تربة رديئة **Bad soil** حجرة الامتعة Baggage compartment **Balance** توازن أنبوب الموازنة Balance pipe سطيح الاتزان **Balance tab** ثقل الموازنة **Balance** weight التموين المتوازن **Balanced supply Balanced wheel** دولاب موزون ديناومومتر متوازن **Balancing dynamometer** جهاز التوازن Balancing set نابض الموازنة **Balancing spring** قذيفة \_ رصاصة \_ عبرود Ball رصاصة عادية Ball - bullet محمل كريات **Ball bearing** خرطوشة بها رصاصات **Ball cartridge** 

الله دفعي عليات اليستي Ballistic computer

Ballistic data computer

Ballistic missile

Ballistic missile

Ballistic missile early warning system. الباليستيكية الباليستيكية .

غواصة نووية مزودة بصواريخ Ballistic missile submarine, nuclear باليستيكيــــة .

Ballistic path . مسار باليستيكي – مسار باليستيكي – مسار قذف . بالون بالون Balloon . حـــزام مــن النــيران . Band of fire عزام الذخيرة

Band-rejection filterمرشح منع نطاقيBandwidthعرض النطاق الترددي

BankضفةBank indicatorمبين الميل

لغم وتدي Barbed wires

Barchans كثيب هلالي – برخان بروجراف، مرسمة الضغط باروجراف، مرسمة الضغط

باروجراف، مرسمة الضغط المجاوية Barometric pressure

رمي السد الناري Barrage fire

Barrel and receiver assembly علبة الاغلاق علبة الاغلاق

مجموعة السبطاتة مجموعة السبطاتة

محمل وسادة السبطانة

muxu السبطانة Barrel bursting

غلاف السبطانة غلاف السبطانة

كلاب السبطانة ، مساكة السبطانة . كلاب السبطانة ، مساكة السبطانة .

Barrel corrosion تـــآكـــل الســــبطانة

غطاء السبطانة

وصلة السبطانة **Barrel extension** مجموعة وصلة السبطانة Barrel extension group زعنفة السبطانة **Barrel finings** أخدود السبطانة **Barrel groove** مجموعة السبطانة **Barrel group** واقبة السيطانة **Barrel-quard** نابض مفصلة السبطانة Barrel hinge spring عقدة السيطانة Barrel hitch سترة السبطانة Barrel jacket مزلاج السبطانة **Barrel latch** نابض مفصلة السبطانة Barrel lock spring صمولة اغلاق السبطانة **Barrel locking nut** نابض قفل السبطانة **Barrel locking spring** صمولة السيطانة Barrel nut كلاب صمولة السيطانة Barrel nut catch Barrel of a windlass سبطانة دارة اللف نابض غطاس السبطانة Barrel plunger spring لسان ارتداد السبطانة Barrel recoil lug صمولة محور البكرة (مسدس) Barrel register spindle nut. حامل السبطانة **Barrel support** سدادات الطرق **Barricades** مقطع القعر \_ قاعدة Base حشوة خلفية Base buster منطقة دفاع القاعدة Base defense zone تفجير قاعدي Base detonating قذف قاعدي Base ejection صمامة عقبية Base fuse الزاوية الحلزونية القاعدية Base helix angle حقن القاعدة **Base injection** 

قاعدة النيران قاعدة الارتكاز

Base of fire

Base plate

السجل الاساسي Base register

نصف اسطوانة الاستناد
Base semi-cylinder

قاعدة التموين الفرعية
Basic issue list items

A space sight assembly

Léas Batch

باثولية (كتلة ضخمة من الصخر الناري توقف ارتفاعها

عند نقطة معينة تحت سطح الأرض).

مجموعة مدفعية الكتيبة Battalion artillery group

سرية المدفعية المضادة للطائرات Battery, anti-aircraft

رمي سرية المدفعية Battery fire

مواقع سرية المدفعية Battery positions

معركة Battle

قائد المعركة Battle commander

تقدير خسائر المعركة Battle damage assessment

A pattle field

خطة تطوير ميدان المعركة Battle field development plan

Battle field guided weapons أسلحة موجهة لميدان المعركة

منظومة مراقبة ميدان المعركة Battle field surveillance system

A position Battle position

سفينة حربية .

عنبر Bay

مقر الحربة Bayonet stud

Beach شاطيء بحري

Beach reconnaissance أستطلاع ساحل

جهاز الدروج علي الماء Beaching gear

تشویش ملاحی Beacon stealing

تتبع ملاحی Beacon tracking

حزمة ـ شعاع حزمة ــ

رافدة ، عارضـــة ، دعامـــة

Beam blanking اخلاء الحزمة

Beam guidance توجيه بالاشعاع منظومة راكب الاشعاع Beam-rider system وحدة توجيه الشعاع Beam steering unit عرض حزمة ضوئية Beam width محمل - كرسى تحميل **Bearing** طريق الدرجان Bearing race وحدة حامل الناقل Bearing unit, carrier مذبذب تسردد الضسرب Beat frequency oscillator سطح الانفصال الطباقي Bedding plane حمال قاع النهر. Bed - load. بداية الشريط Beginning of tape مدك كأس اخراج البطاقة **Bell rammer** حط على البطنية (طيران) **Belly landing** مدرج الحط البطنى الاضطراري Belly landing strip Belt سير ، حزام صندوق الشريط **Belt box** علبة الشريط Belt case Belt clamp كلاب الشريط ملء الشريط **Belt-fed** ملء شريطي **Belt feed** عتلة ملء الشريط Belt feed lever غطاس عتلة الملء Belt feed lever plunger Belt feed mechanism آلية ملء الشريط المشط ذراع مخلب الملء Belt feed pawl arm مسمار محور مخلب الماء Belt feed pawl pin ماكينة ملء شريط الذخيرة **Belt-filling machine** Belt guide دليل الشريط غطاء دليل الشريط Belt guide cover مخلب مسك الشريط Belt holding pawl مسمار مشقوق لمخلب الامساك Belt holding pawl split pin.

Belt-loading machine.

ماكينة ملء الشريط

نطاق النيران Belt of fire. علامة اسنادية Bench mark. مخزون نضدي Bench stock. اجهاد اللي Bending stress. هوة جليدية Bergschruld. ترس مخروطي Bevel gear مسنن مخروطي Bevel gear انحياز Bias تيار الاتحياز Bias current Bicycle. دراجة Bidder. مزاید - مناقص فاصل بقرصين Bidisc clutch. قاتمة الشحن Bill of landing. رمز تثائى Binary code. أرقام عشرية مرمزة بالترقيم الثنائي Binary coded decimal. Binary coded information. معلومات مرمزة تثائيا ثمانى مرمز ثنائيا Binary coded octal. عداد الارقام الثنائية Binary counter. رقم ثنائى Binary digit. تبادل معلومات ثنائى Binary information exchange. طرح ثنائى Binary subtract. ثنائى الى سداسى عشرى Binary to hexadecimal ثنائي الى ثماني Binary to octal تنائى العينية binocular (adj) ميكروسكوب ثنائى العينية Binocular microscope Binocular vision ابصار بالعينين منظار ذو عينين **Binoculars** تمدد ثنائي الحد **Binomial expansion** الحرب البيولوجية **Biological warfare** معاهدة الاسلحة البيولوجية Biological weapon convention

**Biological weapons** 

أسلحة بيولوجية

طائرة مزدوجة الجناحين **Biplane** منصب ثنائي القوائم **Bipod** سلسلة تحديد المنصب **Bipod limiting chain** قلب مغناطيسى ثنائى الاستقرار Bitable magnetic core Bit معدل خطأ البت Bit error rate Bit scan مسح البت تقرير معدات الفحص الداخلي Bite report كلمة تقديم تقرير معدات الفحص الداخلي Bite report header word كلمة تقرير معدات الفحص الداخلي Bite report word القائمة السوداء **Black list** خلية وقودية تنائية Bladder-type fuel cell ريشة **Blade** طرف الريشة **Blade butt** وتر الريشة Blade chord انخراط الريشة **Blade coning** كمة الريشة Blade cuff مخمد حركة الريشة Blade dampener انديال الريشة Blade droop شريحة الريشة **Blade fillet** خفقان الريشة **Blade flapping** حمل الريشة **Blade loading** جذر الريشة **Blade root** جسم الريشة Blade shank باع اريشة Blade span انهيار الريشة Blade stall تتبع الارياش Blade tracking انحراف الريشة **Blade twist** ذخيرة خلبية Blank ammunition خرطوشة خلبية Blank cartridge

Blank charge

حشوة صوتية جوفاء

Blank hole ثقب خلبى تعتيم **Blanking** عصف المدفع Blast of a gun موجة انفجارية **Blast wave** خرطوشة متفجرة Blasting cartridge حشوة ناسفة **Blasting charge** ماكينة التفجير **Blasting machine** منطاد غير جاسىء **Blimp** نظام رادارى لتوجيه الاقتراب Blind approach beacon system حشوة عمياء **Blind charge Blind fire** رمی غیر مرصود الطيران الاعمى Blind flying أجهزة الطيران الأعمى Blind flying instruments حط او هبوط اعمى **Blind landing** نقطة عمياء **Blind spot** حاملة كتلة المغلاق **Block carrier** مذبذب المنع **Blocking oscillator** اسلحة تعمل برد الفعل Blow back operated weapons **Body** مجموعة الجسم **Body assembly** قوام الزيت Body of oil عجلات الدرجان **Bogie** مجموعة عجلات الدرجان **Bogie assembly** جهاز الحط بمجمع العجلات Bogie landing gear ورشة تصليح المراجل **Boiler shop** درجة الغليان **Boiling point** عمود ربط الحبل **Bollard** مشكاة الرسو او الربط **Bollard** niche رتاج ، ترباس ، مغلاق **Bolt** مجموعة الترباس **Bolt assembly** 

**Bolt body** 

جسم الترباس

**Bolt guide** دليل الترباس بندقية ذات ترياس **Bolt gun** يد الرتاج **Bolt handle** رأس الترباس **Bolt head** رتاج الرأس المحرك **Bolt head latch** غطاس رتاج الرأس المتحرك Bolt head latch plunger عتلة الرتاج **Bolt lever Bolt link** وصلة الرتاج آلية المزلاج **Bolt mechanism** دافعة الرتاج **Bolt plunger Bolt switch** محول ، محولة حمالة القنابل **Bomb carrier** تحميل القتابل **Bomb loading Bomb release** تسيب القنابل محكم تسيب القنابل Bomb release control Bomb release's line خط اسقاط القنابل نقطة اسقاط القتابل Bomb release point مفتاح القاء القنابل Bomb release switch Bomb release unit وحدة اسقاط القنابل دائرة انذار بتسيب القنابل Bomb release warning circuit قصف جوی Bombardment (N). تقرير القصف **Bombing report** صندوق السيارة **Bonnet** لغم الفخ **Booby-trap** حواجز الطوافات و السلاسل **Boom barrages** ضغطمعزز **Boost pressure Booster** صاروخ معزز رأس سدادة الاشتعال **Booster casing** حشوة اضافية معززة **Booster charge** حشوة وسيطة Booster lead - lead charge

**Border dispute** 

نزاع حول الحدود

حالة جوف السيطانة **Bore condition** مفرغ جوف السبطانة **Bore evacuator** مقياس قطر السبطانة Bore gauge مسددة الجوف **Bore-sight** الجهاز البصرى للتصويب من الجوف Bore-sight reflector and plug تسديد من الجوف **Bore-sighting** لقمة التجويف **Boring bit** مقطع التجويف **Boring cutter** رأس التجويف **Boring head** حبس التربة Boring the earth كعبب المقذوف. Bottom (of a shell) النقطة الميتة السفلى **Bottom dead point** حــدود، تخـوم. Boundary. علامات الحدود **Boundary marks** نتوء قياس الحجم **Bourrelet** مقدمة السفينة ، جؤجؤ **Bow** غطاء مقدمة السفينة أو الجوروجو Bow cap المدفع الامامى البحرية Bow gun ثقبل المقدمة **Bow-heavy** عقدة أنشوطية Bow knot عقدة منفردة الكر **Bow-line** عقدة غير منزلقة **Bow-line knot** صارى مائل في مقدمة السفينة **Bowsprit** أضلاع تقوية المقدمة **Bow stiffeners** موجة الجؤجؤ - موجة المقدمة **Bow wave** أطار صندوقي **Box framework** عربة البرادلي القتالية **Bradley Fighting Vehicle** 

قدرة الكوابح ، قدرة الفرامل . Brake horsepower . قدرة الكوابح تقاس بالقدرة الحصائية .

Brake band

Brake disc

طوق الفرملة

قرص الفرملة

أسطوانة الفرامل الرئيسية . Brake master cylinder. متوسط ضغط الكوابح الفعال . Brake mean effective pressure دواســـة الفرامـــل. **Brake pedal** أسطوانة الفرملة الرئيسية Brake wheel cylinder عمل الكوابح ، أداء الفرمل . **Braking performance** أفرع الجيش. Branches of the army تعطل ، توقف ، إنهيار. **Breakdown** الصيانة الاضطرارية **Breakdown maintenance** ارتفاع نقطة التحول Break of altitude نقطة إيقاف الكمبيوتر. **Break point** ملطم لصد الامواج **Breakwater** حقيبة التنفس **Breathing bag** Breech مجموعة المغلاق **Breech assembly** بدن المغلاق ، كتلة المغلاق **Breech block** دليل بدن المغلاق Breech block guide مصدم زاوية المغلاق **Breech block stop** نابض المغلاق **Breech closing spring** غطاء المغلاق **Breech cover** بندقية تملأ من المؤخرة **Breech loader** حشو البندقية من المؤخرة **Breech loading** بندقية تملأ من جهة المغلاق Breech loading rifle قفل المغلاق **Breech lock** كامة رتاج المغلاق Breech lock cam آلية المغلاق **Breech mechanism** ذراع المغلاق Breech operating handle عقدة الرتاج **Breech piece** علبة المغلاق Breech receiver سداد المغلاق **Breech shutter Breech sight** مهداف المغلاق

**Breech sling** 

حبل المغلاق

**Breeder** مفاعل مولد متكآت الجسر **Bridge abutments** جسر مقنطر Bridge, arched جسر مائل Bridge, askew صندل جسر عائم Bridge barge دائرة جسرية **Bridge circle** تركيب الجسر **Bridge connection** أرض الجسر **Bridge floor** راس الجسر **Bridge-head** ناصبة الجسور **Bridge layer** دبابة حاملة الجسور **Bridge layer tank** سيارة ناصبة الجسور **Bridge-laying truck Bridge on floating supports** جسر بحاملات عائمة ركيزة الجسر Bridge pier جسر أطواف Bridge, raft **Bridge seats** مقاعد الجسور **Bridge stone** حجر جسري Bridge, swing جسر دوار جملون الجسر **Bridge truss Bridgework** بناء الجسور لواء في تشكيل عسكري **Brigade** منطقة اسناد لواء Brigade support area نبضة اللمعان **Brightening pulse** (وحدة الحرارة البريطانية British thermal unit, (BTU **Broadband conducted** موصل بنطاق واسع مدفع جانب السفينة Broadside gun بندقية براونغ سريعة الطلقات Browning automatic rifle Brush. **Bubble memories** أقراص صغيرة ممغنطة لتخزين المعلومات **Buddy system** نظام التعاون الثنائي

**Buffer** 

مخفف اللصدمة ، مصد

كتلة مخفف الصدمة **Buffer body** كلمة تحكم المسجل **Buffer control word** رأس مخفف الصدمة **Buffer head** آلية المخمد **Buffer mechanism Buffer register** سجل التخزين التلقائي نابض مخفف الصدمة **Buffer spring** دفدفة **Buffeting Building and construction equipment** معدات البناء و الانشاء رافعة البناء **Building lift** معدات الاختبار الداخلي **Built-in test equipments** خرطوشة منتفخة **Bulged round** فاصل انشائى **Bulkhead** منتجات بترولية سائبة **Bulk petroleum products** تعبئة البترول السائب **Bulk reduction** شحنة كبيرة او رئيسية **Bulk shipment** Bulldozer حفارة بلدوزر رصاصة ذات مئتى حبة **Bullet 200 grain** واقية الرصاص **Bullet-catcher** دلبل الطلقة **Bullet guide** غلاف الرصاصة **Bullet-jacket** منيع على الرصاص ، مضاد للرصاص **Bullet proof** مقاوم للرصاص **Bullet-resisting** رصاصة ميتة Bullet, spent كنف السفينة العلوى **Bulwark** 

Buoy, fairway عمة ، طافية والنيبة في مجري ملاحي طافية دنينية في مجري ملاحي Buoy, life طافية نجاة او انقاذ Buoyant (n).

مصدم سد ترابی

**Bumper** 

**Bund** 

Burner fuel oil زيت وقود الحوارق زيت الاحتراق **Burning oil** تشققات **Burrs** أجهزة تنظيم الرمى **Burst fire regulators** حشوة تفجير ، حشوة متفجرة ، واقية الشظايا Burster. مقر حشوة التفجير Burster well. حافلة ، باص ركاب Bus = autobus أنبوب متشعب المسالك **Bus pipe** جلبة تحديد الموقع **Bushing, locating Butane** البيوتين كعب البندقية. Butt. طرف الكعب **Butt end** طرف نهاية كعب البندقية. **Butt-end of stock** مقبض الاخمص. Butt handle. مقبيض المسدس. Butt of a revolver. لوحـــة الاخمـص. Butt plate. قاعدة لوحة الإخمص. Butt plate seat. حامـــل الإخمــص. Butt rest. سير حمالة البندقية. Butt - strap. تل صغير مستوي السطح Butte. Byte. بايت

(C)

Cabin مقصورة كابينة ضغط مقصورة التفاضلي Cabin differential pressure منظم ضغط المقصورة Cabin pressure regulator صمام أمان تكييف ضغط المقصورة Cabin pressurization safety valve شحان المقصورة Cabin supercharger محكم درجة حرارة المقصورة Cabin temperature control عامة ذات كبل Cable buoy ذراع التثبيت Caging arm قيسون (عوامة لكشف السفن الغارقة) Caisson شلل الغواص Caisson disease فوهة بركانية ضخمة Caldea السرعة المقاومة للطائرة Calibrated airspeed Calibrated focal length الطول البؤري المعاير رمى المعايرة Calibration fire Caliber = caliber عيار Call-back telephone apparatus جهاز تليفوني مقاود للنداء Call finder معين للنداء اشارة للنداء Call signal دائرة النداء **Calling circuit** قرص النداء Calling dial مغنيط النداء Calling magneto قابس النداء Calling plug سكون (الريح) Calm (ad). حدبة، كامة Cam احديداب Camber ألة تصوير مدفع الطائرة Camera gun إخفاء وتمويسه Camouflage شببك للإخفاء والتمويه Camouflage blind لباس مموه للإخفاء والتمويه Camouflage clothing

```
شببك للإخفاء والتمويسه
Camouflage kits
                                  مادة للاخفاء والتموياء
Camouflage material
                                         Camouflage suit
                                  طائرة ذيلها أمام الجناح
Canard airplane
                   شدة الاضاءة مقاسة بقوة إضاءة شمعة.
Candlepower.
                                                مدفــــع .
Cannon, qun.
                                          قذيفة مدفع.
Cannon ball.
                           مدفع ____ ، أحد أفراد طاقم المدفع .
Cannoneer.
                          شريط ذخيرة من القماش الكتان.
Canvas ammunition belt.
                                كبسونة ، غطاء ، قنسوة .
Cap.
                            غطاء فقاعة التسوية الدائرية.
Cap, circular level vial.
                                          مفاعـــل ســعة.
Capacitive reactance
                                               مكثــف
Capacitor
                                       سيعة ، مواسيعة
Capacity, capacitance.
                                      أزميك تخديد ز
Cape chisel
                                إستسلم بشروط معينة.
Capitulate.
                                            Capitulation .
                                        حجرة القبطان.
Captain's cabin
                                   سيارة ، مركبة سيارة .
Car, motorcar, automobile
                                              بناق صغيرة
Carbinces.
                                            غرفة إحتراق الوقود
Carbonization chamber.
                              خلط الهواء مع رذاذ الوقود.
Carburetor.
                                           ضبط المكربين.
Carburetor adjustment
                                              رذاذ المكريسن
Carburetor atomizer
                                           عوامـــة المكربــن
Carburetor float
                                           منظهم المكربسن
Carburetor regulator.
                                      كرتون ، ورق مقوي .
Cardboard.
                                         قفص البطاقات
Card cage.
                                              شفرة البطاقات
Card code
                                               رصة البطاقات
Card deck
                                               ملف البطاقات
Card file
```

بطاقة الدخل **Card input** قارئة البطاقات Card reader مكدسة البطاقات Card stacker الجهات الاربع الاصلية Cardinal headings نقطة اشارية **Cardinal points** وصلة الكردان Cardin joint. طائرة البضائع Cargo aircraft carrier. الصاروخ الحامل Carrier-rocket تلغرافية بالموجات الحاملة Carrier telegraphy تلفئة بالموجات الحاملة **Carrier telephony** موجة حاملة **Carrier wave** قبضة الرشاش **Carrying handle** سفينة تبادل الاسرى Cartel ship خرائطی ، رسام خرائط Cartographer. خرائطي ، رسام الخرائط Cartographer الخرائطية ، علم رسم الخرائط Cartography اختبار الدقة الخرائطية Cart metric test خرطوشة ، كبس الحشوة Cartouche طلقة ، خرطوشة Cartridge قاعدة الخرطوشة Cartridge base شريط الطلقات ، شريط خرطوشي Cartridge belt صندوق الخرطوش Cartridge box ظرف الطلقة Cartridge case حابس ظرف الطلقة Cartridge case detent كلاب نازع الخرطوش Cartridge case extractor خزانة الطلقات Cartridge chamber وعاء الطلقة Cartridge chest كلاب المشط Cartridge clip hook مسمار تأمين حارفة الطلقة Cartridge deflector securing pin لافظة الطلقة Cartridge ejector

Cartridge feeder pawl spring

نابض سقاطة الملء

صهيرة خرطوشة Cartridge fuse معيار الخرطوش Cartridge gauge رأس الطلقة Cartridge head رتاج الخرطوش Cartridge latch مسمار الرتاج الخرطوشة Cartridge latch pin وحدة تحكم الطابعة Cartridge-printer controller ساحبة الطلقة **Cartridge retractor** حلقة مباعدة الطلقة Cartridge spacer ring مصدم الخرطوشة Cartridge stop صبنبة الملء Cartridge tray مصوبة مصححة ذات شبكة للدفاع ضد الطائرات Cartwheel sight صندوق حمل ٥٤م Case, carrying m45 مسبو كات **Castings** صمولة برجبة Castle nut غاز الاصابات Casualty gas الرمث ، مركب ثنائي الهيكل . Catamaran. منجنيق Catapult اعتام عدسة العين Cataract سقاطة، مزلاج Catch لاقط قضيب المك Catch operating rod سلسلة ترابية Catena كاتر بيلسر ، زنجسير . Caterpillar رجام المرساة. Cathead كاتــود، مهبـط. Cathode راسے أشعة كاثودية. Cathode-ray oscillograph. راسے ذبذبات أشعة الكائود. Cathode ray oscilloscope. أشعة الكاثعود. Cathode rays. أقصى إرتفاع. Ceiling. الإرتفاع و الرؤية غير مصددة . . Ceiling and visibility unlimited. خليــــــة. Cell. تجويف الشيئية.

Cell objective.

Cementing.	تثبيت بالأسمنت .
Centering slope.	لنب يك بالمستحدة . اند دار التمرك .
Centimeter gram second syster	
	سنتمتر في الثانية .
Centimeter per second.  Cent metric radar.	سنسمس مي السساعية . رادار سسنتمتري .
Central area.	رادار مستمري . المنطقة المركزية .
Central command.	القيادة المركزية.
Central inventory control point.	
Central lubrication.	تزييـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Central maintenance point.	نقطة الصيانة المركزية
Central memory.	الذاكرة المركزية
Central place.	موقـــع مركــــزي
Central supply depot.	قاعدة التموين المركزية
Central tube.	أنبوبــــة مركزيـــة
Centre fire.	الرمي المركزي
Centre line.	خط المنتصف
Centre of curvature.	مركــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Centre of lift.	مر <u>ك</u> ز الر <u>ف</u> ع .
Centre of pressure.	مركــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Centrifugal pump.	مضخــــة طــــرد مركـــــزي .
Centrifugal separator	فاصـــل يعمــل بالطـــرد المركـــزي
Cesium.	ســــــيزيوم .
Chain belt.	ســـير ســــــــــــــــــــــــــــــــ
Chain drive.	إدارة بسلسلة .
Chain reaction.	تفاعــــل متســلســـل .
Chassis – less body.	جسم عديم الإطال .
Chambering.	إدخـــال .
Change lever	عتلة تغيير وضع الرمي
Channel	قـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Character set	مجموعة الرموز
Charge	شحنة عبوة
<del>-</del>	

حجرة الحشو Charge chamber اختزان الشحنة Charge storage جزيئات مشحونة **Charged particles** صمام التعبئة Charging valve Chart datum navel مستوى معلومات الخرطة الملاحية حجرة الملاحة Chart room Chassis "Base Frame". هيكل السيارة بت تدقيق Check bit رقم التدقيق Check digit Check valve صمام غير مرجع Check-restart اســــتناف ـ ماص كيميائى . Chemical absorber الحرب الكيماوية البيولوجية Chemical and biological warfare **Chemical detection device** جهاز كشف كيميائي ذخيرة كيماوية **Chemical munitions** مركبة استطلاع كيماوى Chemical reconnaissance vehicle **Chemical rocket** صاروخ كيماوي قذيفة كيماوية صاروخية Chemical rocket projectile الحرب الكيماويكة. Chemical warfare الهوموس فير طبقة من طبقات الجو العليا Chemosphere صندوق ادوات التدمير Chest, demolition رئيس البعثة Chief of mission Chief of staff رئيس الاركان رئيس اركان القوات الجوية Chief of staff, air force مدخنـــة. Chimney. شـــريحة. Chip. لــوح رقيــق. Chipboard. خانـــق . Choke. غاز خانـــق. Choking gas. Chorid.

Chromatic dispersion.

تشـــــت لونـــــي .

```
قاطعع الدائسرة.
Circuit breaker.
                                 مجموعة كروت الدائرة
Circuit card assembly.
                                        Circuit mil.
                                           دائرة تحت الاختبار
Circuit under test.
Circular pitch
                                              خطوة محيطية
                                            نهر جلیدی داری
Cirque glacier
                                   الحدود الامامية لسحب المساحيق
Cirrostratus front border line
                             جهاز احساس درجة حرارة الدخول الضاغط
Sensor
                               مجلسس الطسيران المسدني .
Civil Aeronautics Board.
                                       الحرب الأهليكة.
Civil war
                                           طيسار مسدني
Civilian pilot
                                       التمويـــن المـــدنى
Civilian supply
                                       كليسس، مشبك.
Clamp.
                                        قرص التثبيت.
Clamping disc.
                                        حلقـــة الربــط.
Clamping ring.
                                             صــــنف.
Class.
                                         نوع النيران.
Class of fire
                                       درجات الحرائسية، .
Class of fires
صافى و لامسع .
Clean and bright.
                                        بسنزين صسافى .
Clean gasoline.
                                            منتجات صافية
Clean products
                             قض يب التنظيف ، ممراط.
Cleaning rod.
                    المسافة البينية ، خلوص ، تعزيل الأرض .
Clearance.
                              حافة منحدرة ، جرف .
Cliff.
                                     التصنيف المناخى.
Climatic classification.
Clinker - built boat.
                                     زورق بألواح مركبة.
                 مشط الطلقات ، مخزن الذخيرة بالسلاح .
Clip.
ق الذخيرة . Clip ejector ، عتلة تخليص مشط الذخيرة
                   ملء مشط الذخيرة ، مغذى المشط.
Clip fed.
                                            الرمى التكراري
Clip fire
```

ماكينة ملء المخزن Clip loading machine مشبك تثبيت قناة التغذية Clip, securing feed channel قنطرة الزناد Clip trigger guard مولد التوقيت ، مولد ساعى **Clock generator** نبضة الساعة Clock pulse باتجاه عقارب الساعة Clockwise Close air support الاستاد الجوى القريب رادار السيطرة القريب Close control radar رمى من مسافة قصيرة Close-range fire دبابة ثقيلة للمساندة القريبة Close support cruiser tank دبابة اسناد القريب للمشاة Close support infantry tank أسلوب المغلاق المقفل **Closed-breech system** نظام اتصالات بدائرة مقفلة Closed-circuit communication system **Closed circuit** دائرة مغلقة Closed circuit television, (CCTV) تليفزيون ذو دائرة مغلقة تخزين داخلي **Closed storage** سحابة غبار Cloud of dirt جو صاف خال من السحب Cloudless, clear طقس غائم Cloudy (adj.) فاصل ، كلتش Clutch مجموعة الفاصل Clutch assembly مخروط القاصل Clutch cone قرص الفاصل Clutch disc بطانة الفاصل Clutch lining دواسة الفاصل Clutch pedal Clutch pressure plate صحن الفاصل حلقة الفصل Clutch ring فحصم حجسري Coal سلم القراءة الخشن Coarse scale المدفعية الساحلية. **Coast artillery** 

Coast artillery battery

سرية المدفعية الساحلية

مدفع ساحلي Coast - defense gun سفينة خفر السواحل Coast defense ship غواصة خفر السواحل Coast defense submarine كثيب شاطئي Coastal dune طلاء ، طلية Coating ظرف المقذوف Coating of a projectile متحد المحور Coaxial (adj.) رشاش متحد المركز Coaxial machine-gun زناد ، طارق (في البندقية) Cock وضع القدح او التعمير **Cocked position** نبيطة استقداح الزناد Cocking device ذراع القدح او القناحة **Cocking lever** حابس القدح او القناحة Cocking lever pin قطعة القدح او الاستقداح Cocking piece مجموعة الاستقداح Cocking unit حجرة الطيار ، ركن الطيار . Cockpit. مثـــفر ـ Coder. صحيفة الرموز ، سجل الترميز. Coding sheet. معامــــل Coefficient معامل التغير للسرعة Coefficient of speed variation مذبذب ، مترابط **Coherent oscillator** ملـف Coil هوائي ذوملف Coil antenna ياي حلوني Coil spring مدفع محزم Coiled gun تطابـــق Coincidence. هـــواء بــارد . Cold air. تيار هوائسي بارد. Cold air current. حركة الهواء البارد Cold-air movement. ازميل قطع على البارد Cold-chisel. الطبقة الباردة Cold layer.

```
منخفض بارد
Cold poll.
Cold war.
                                                   الحرب الباردة
                                                   عدسة التجميع
Collecting lens.
                                                  الرمى الاجمالي
Collective fire.
                                                     عدسة لامة
Collective lens.
                                                    مســـدة .
Collimator.
                                           اصطدام ، ارتطام .
Collision, impact.
                                       مسار الإصطدام.
Collision course.
                                          Color blindness.
                                         عـــامود ، خانـــة .
Column.
                                        عامود الغيار.
Column of dirt.
                                                   Combat
                                  تمريسن رمسي نسار القتسال.
Combat firing practice
combat information centre
                                            مركز عمليات القتال
مركز عمليات مخابرات القتال Combat intelligence operations centre
                                            مركز عمليات القتال
Combat operations centre
مركز عمليات مخابرات القتال   Combat operations intelligence centre
                                               طائرة مقاتلة
Combat plane
                                           تدريب جاهزية القتال
Combat readiness training
                                          دورية استطلاع جوي
combat reconnaissance patron
                                            إمدادات القتال.
combat supplies
                                            تمويــن المعركــة.
Combat supply
رادار مراقبـــة المعركــة Combat support combat surveillance radar
                                    فريق الأسطحة المشتركة
Combined arms army
                                                  إحـــتراق.
Combustion.
                                          نقطة إشتعال.
Combustion point.
                                        القيادة و السيطرة .
Command and control.
Command and control centre.
                                  مركــــز قيــــادة و ســـيطرة .
مركسز القيسادة والتقسارير . . . Command and reporting centre
شبكة القيادة . Command, control, and communications network
                                    و السيطرة و الاتصالات.
```

```
القيادة و . Command, control, communication, and computers
                 المخابرات و السيطرة و الحاسبات الآلياة.
القيــــادة .Command, control, communication, and intelligence
                      و السيطرة والاتصالات و المخابرات.
Command, control and intelligence
                                     القيادة و السيطرة و المخابرات
مكتب ادارة معدات القيادة     Command equipment management office
                                     الكترونيات التوجيه الرئيسية
Command guidance electronics
                                            مركز القيادة
Command post
                                            دبابة القسادة
Command tank
                                          كلمـــة الأمــر.
Command word
Commander's copula
                                        بريسج القيسادة.
                                    يد التحكيم للقائد.
Commander's hand station
قائسد قسوة الواجب البرمائية Commander, amphibious task force
                                          القائد العام
Commander-in-Chief.
قائد قـوة الواجب المشـتركة . . Commander, joint task forces.
                                قائد القوات البريكة.
Commander, landing force.
                                قائد القوات البحرية.
Commander, naval forces.
                                كلية القادة و الأركان.
Commanders and Staff College.
                                        قائد التثب كيل
Commanding general
                                            قائسد الوحسدة
Commanding officer
Commingling.
                                               مـــزج .
                                       بضاعــة، سـلعة.
Commodity.
                                         مرساة عامـــة.
Common anchor.
                                               قاعدة مشتركة
Common base
Common battery
                                              بطارية مشتركة
لغة الكوبول   . Common Business Oriental Language, (COBALT).
                               منطق العرض المشترك.
Common display logic.
                                              باعث مشترك
Common emitter
Common land
                                              ارض مشاع
communication Channel
                                              قناة الاتصال
```

communication countermeasure اجراء مضاد للاتصالات تشويش الاتصالات Communication jamming محطة مرحلات للاتصالات Communication relay station قمر اتصالات Communication satellite تأمين الاتصالات **Communication security** منظومة تأمين الاتصالات **Communication security system** منطقة الاتصالات **Communication zone** مبدل Commutator مقارن Comparator بوصلة Compass يوصلة سمتية Compass, azimuth سمت البوصلة Compass azimuth اتجاه البوصلة الزاوى Compass bearing انحراف البوصلة **Compass deviation** توجبه بالبوصلة **Compass direction** خطا بالبوصلة . Compass error. متوافـــق ، متلائـــم . Compatible. أسطوانـــة معادلـــة. Compensating cylinder. معادل Compensator لغة المراقبة Compiler language مكون ، مركب Component حشوة مركبة Composite charge مرکب ب(مادة متفجرة) Composition - B عدســـة مركبـــــة . **Compound lens** محرك بالهواء المضغوط compressed-air motor خزان الهواء المضغوط Compressed-air reservoir

النصغ اط. Compression النصغاطي Compression-ignition engine محرك باشعال انضغاطي Compression member - compression strut عضو الإنضغاط. Compression ratio.

Compression-release discs	أقراص تحرير الإنضغاط
•	المرابق عريسر الإنصفاء حسيز الإنضفاط.
Compression space	حصير الإنصعاط. شـــوط الإنضعاط.
Compression stroke	
Compressive lift.	رفع إنضغ اطي .
Compressive strength.	مقاومـــة الإنضغــاط .
Compressor.	الضـــاغط.
Compressor discharge pressure	ضغط التصريف للضاغط
Compressor inlet temperature	درجة حرارة الدخول الضاغط.
Compressor piston	كباس الضاغط.
Compressor stages.	مراحـــل الضــغط.
Compromise arms	أسلحة توافق .
Comptroller	المراقب بالمسالي .
Compulsory service	خدمـــــــة عســـــــكرية إلزاميــــــة.
Computer.	حاسب آلی ، حاسوب .
Computer access device	وحدة الدخول إلي الحاسب.
Computer communication console	كونسول اتصال بعمل الكمبيوتر
Computer design	تصميم بالحاسوب .
Computer interface adapter	مهايىء بيني للكمبيوتر
Computer operator	مشغل الحاسوب
نظام تجهيز الراداربالكمبيوتر Computer radar instrumentative system	
Computer unit	وحـــدة الكمبيوتـــر .
Concave .	مقعـــر.
Concave lens	عدســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Concealment	إخفــاء .
Concentrated fire	ضــرب نــار مرکــــز .
Concentration.	ترکــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Concentric.	متحد المركز.
Concept of operations	مفهوم العمليات
Concertina	أسلاك حلزونية
Concrete lined shaft	بتر مبطن بالخرسانة
Concrete ribs	أضلع خرسانية

حالة التلف Condemned condition مدفع مستهلك Condemned gun مكثف Condenser ادارة الرمى Conduct of fire Cone chuck ظرف مخروطي Cone head رأس المخروط خزان ذو سقف مخروطي Cone-roof tank خريطة مجسمة **Configuration map** نقطة التجمد **Congelation point** Conical antenna هوائى مخروطى محمل مخروطي Conical bearing زاوية الانخراط Coning angle وصل Connecting = joining (N.) كم الوصل Connecting collar Connecting cord حبل الوصل مخطط التوصيلات **Connecting diagram** ذراع الوصل Connecting rod أنبوب الوصل Connecting tube برج المراقبة (على ظهر بارجة) Conning - tower Conscription تجنيد Consequent stream مجرى تابع المرسل اليه، المشحون اليه Consignee Console خزانة الجهاز أمر معركة دفاع جوى موحد Consolidated air defense order of battle انحراف منتظم constant deviation مسننات دائمة التشابك constant gear engagement احتراق ثابت الضغط constant pressure combustion محرك ثابت السرعة **Constant-speed motor** مروحة ثابتة السرعة **Constant-speed propeller** فولطية ثابتة Constant voltage

Contact

تلامس

قاطع التلامس Contact breaker فقدان الاتصال **Contact lost** منتج ملوث **Contaminated product** تلوث Contamination Content adressable ذاكرة تعنون بمحتوياتها المحتويات Contents قارة Continent قارى Continental (adj.). قارية Continentally(N). خطة الطواريء Contingency plan خطة تخزين الطوارىء Contingency plan stock منطقة الرمى غير المتوقعة Contingent zone of fire عبنة شاملة Continuous sample موجة متواصلة او مستمرة Continuous wave رادار بأمواج متواصلة Continuous wave radar رمى مستمر التسديد Continuously pointed fire كنتور، كفاف Contour مروحة مزدوجة متضادة الدوران **Contra-rotating propeller** فرملة انقباضية **Contracting brake** مراقبة، سيطرة Control آلية التحكم و الرفع Control and elevating mechanism مجموعة مفتاح التحكم في الاشارة Control assembly, signal علبة القيادة **Control box** انقطاع ضبط Control break سلك التوجيه Control cable رمز القيادة و الضبط **Control character** سطح القيادة **Control deck** مفتاح التحكم في ذراع حبس التروس Control, gear lock shift لغة التحكم **Control language** أجهزة التحكم في الاقفال **Control locking devices** 

Control panel

لوحة التحكم

**Control record** سجل التحكم عصا القيادة **Control stick** سطح التوجيه Control surface منظومة القيادة **Control system** Control, transmission shift مفتاح التحكم في ذراع آلية الحركة **Control unit** وحدة التحكم مروحة ذات خطوة متحكم فيها Controllable-pitch propeller مراقب، راصد ، مسيطر Controller = observer الرمى المتقارب Converging fire عدسة مجمعة **Converging lens Conversion factor** عامل التحويل Convex (adj.) محدب وسيلة نقل (لمواد عبر ممر ضيق) Conveyer = conveyor سفينة اعتقال **Convict ship** قطير ات بار دة **Cooled droplets** Cooler, fuel مبرد الوقود مبرد زيت نقل الحركة Cooler, transmission Cooling تبريد زعانف التبريد Cooling fins Cooling rib جنيح التبريد **Cooling system** دورة التبريد كمبيوتر رقمي لاحداثيات الدوارة Coordinate rotation digital computer Coordinated fire line خط النيران المنسق احداثيات Coordinates تنسيق العمليات الذرية **Coordination of atomic operations** Copilot طيار مساعد مجموعة الحبال Cord assembly لب الارض Core ذاكرة القلب **Core memory** دافع ذاكرة القلب Core memory driver

Core storage element

عنصر التخزين المركزي

فولطية اخماد اكليلية Corona extinguish voltage مدفعية الفيليق Corps artillery سلاح المهندسين Corps of engineers تصحيح التنشين . Correction of aim. Correction of the elevation تصحيح الإرتفاع علاقة متبادلية ، تر الط Correlation جيب تمام الزاوية . Co - Sine. تحليل تكاليف و فعالية Cost and operational effectiveness analysis العمليات تكاليف الاصلاح Cost of repair دبوس خابوري مشقوق Cotter pin التوازن العكسى Counter balance المدفعية المقاومة لمدفعية العدو Counter-battering artillery الرمى المضاد للمدفعية Counter battery fire أداة تخويش اسطواني Counter bore عكس اتجاه عقارب الساعة Counter-clockwise القيادة و . Counter command, control, and communications السيطرة و الاتصالات المضادة المخايرات المضادة Counter intelligence فريسق المخابرات المضادة Counter intelligence team قصف مضاد للتحضيرات Counter preparation fire إسطوانة الإرجاع العكسي . Counter-recoil cylinder ميكانيكيــة الإرتـداد العكســـى . Counter-recoil mechanism. صمام منظم الإرجاع العكسي. . Counter-recoil regulator valve. عـــامود منـــاول Counter shaft مضاد لصوامع الصواريخ. Counter silos. وزن معسادل. Counter weight مسلمار الوصلل . Coupling pin. إتجاه الطيران ، وجهة المسير . Course. كمبيــوتر تحديــد إتجـاه المسار . **Course computer** 

Course deviation indicator

مبين إنحراف المسار.

منارة تحديد الاتجاه Course indicating beacon ضوء تحديد الاتجاه Course light طرق الحل المفتوحة Courses of action مجموعة الغطاء Cover assembly غطاء فتحة السائق. Cover, driver's hatch غطاء ياى النازع. Cover extractor spring. سقاطة الغطاء **Cover latch** تخزين مغطى **Covered storage** Covering fire النيران الساترة منطقة القوة الساترة Covering force area وحدة المعالجة المركزية **CPU (Central Processing Unit)** زمن وحدة المعالجة المركزية **CPU time** مرفاع نقالي . Crab. مهـــد . Cradle. غطاء المهد. Cradle cover. إطار المهدد. Cradle frame ونسش ، رافسع . Crane حجرة عامل الرافعة Crane driver's cabin مسار الونش ، عربة الرفع . Crane track Crank مرفــــق . علبة المرفق Crank case قرص المرفق Crank disc مسمار المرفق Crank pin عمود مرفقى Crank shaft تعطل مفاجىء Crash غطس سريع (بحرية) Crash dive مصد المخمد Crash pad صندوق الشحن Crate فوهة بركانية Crater

الحساب الدائن

Credit account

زحف الترية Creep غرفة الطاقم **Crew's quarters** خطة ادارة الازمات Crisis management plan الارتفاع الحرج Critical altitude Critical angle الزاوية الحرجة العدد الماخى الحرج **Critical Mach number** درجة الحرارة الحرجة Critical temperature ممرات متقاطعة Cross aisle سيارة لمختلف الاراضى **Cross-country car Cross field amplifier** مضخم المجال المتعاكس **Cross fire** نيران متقاطعة صلبة محور المغلاق Crosshead مسواة عرضية ، مزواة جانبية **Cross-level** دولاب الترجح العرضائي لجهاز التسديد **Cross-leveling knob** عارضة **Cross piece Cross reference** احالة المقطع المستعرض **Cross section** عمود الربط المتصالب **Cross-shaped bollard** تشويش هاتفى Cross talk ريح جانبية **Cross wind** هبوط متعامد مع الريح **Cross wind landing** عبور ، قطع Crossing زجاج تاجي **Crown glass** Crude خام صاروخ طاف Cruise missile طرادة ، سفينة طوافة Cruiser ارتفاع طيران مطرد Cruising altitude قدرة الطيران المطرد Cruising power كسارة Crusher قشرة ، القشرة الارضية Crust

Crusted (adj.)

قثىري

Crystal بلورة مقوم بلوري **Crystal rectifier** عدسة بلورية **Crystalline lens** قدم مكعب لكل ثانية Cubic foot per second ركام سحب ركامية . Cumulus. فنجان ، قدح Cup كثافة التيار **Current density** مسبار حقن التيار **Current injection probe** قائمة متطلبات المخابرات الراهنة | Current intelligence requirements list **Current limiter** محدد التيار **Current mode logic** منطق الحالة التيار منزلقة Cursor **Curvature of field** تقوس المجال تحدب الصورة ، تقوس الصورة **Curvature of image** منعطف Curve علم أجهزة التحكم **Cybernetics** Cycle = round دورة دورة التحات Cycle of erosion دورة في الدقيقة Cycle per minute تولد المنخفض الجوى Cyclogeneis اعصار حلزوني Cyclone كتلة الاسطوانة Cylinder base كتلة الاسطوانة Cylinder block سعة الاسطوانة Cylinder capacity رأس الاسطوانة Cylinder head

قميص الاسطوانة

Cylinder sleeve

## (D)

يوم بدء القتال والمعركة. D-Day. خريطـــة حصــر الخسائر . Damage control map. مخمصد مضائل . Damper. رشية توجيه مضائلة Damper vane مخمد التوجيه Damper, steering منطقة التلوث الخطر Dangerous contamination area **Dashboard** لوحة المفاتيح ، لوحة اجهزة القياس قاعدة البيانات Data base مدير قاعدة البيانات Data base administrator مسار قاعدة البيانات Data base path حصر البيانات **Data capture** Data cell خلبة البيانات قناة البيانات Data channel لغة الوصف البيانات **Data description language** قاموس البيانات **Data dictionary** مركز توزيع البيانات Data distribution centre عنصر البيانات Data element لوحة ادخال البيانات Data entry keyboard انسياب البيانات **Data flow** جمع البيانات Data gathering دخل البيانات Data input Data link وصلة البيانات مخطط البيانات **Data plotter** استرجاع البيانات Data retrieval مسح البيانات Data scanning وحدة البيانات Data unit Date of first demand تاريخ اول طلب تاریخ اخر طلب Date of last demand تاريخ آخر الجرد Date of last inventory

كانة التاريخ و الوقت خانة التاريخ و الوقت

Datum plate لوحة الارتكاز

نياط القوارب ، مربط المرساة نياط القوارب ، مربط المرساة

ملف منتهي Dead file

موعد اخير ، آخر موعد

رصيد المدين Debit balance

مخفف الضغط المعزز

Debugger الاخطاء

تضاؤل (الموجة)

Decca navigation system

طریقة دیکا فی الملاحة

طريقة ديكا في الملاحة طريقة ديكا في الملاحة Decentralization

ديسيبل (وحدة قياس التفاوت في منسوب طاقتين) Decibel

دیسیبل نکل متر مربع Decibel per square meter

من دیسیبل الی مللیواط Decibel to militate

ظهر المركب

طائرة السفن Deck airplane

Lalai سطح المركب calai سطح المركب

فرامل الهبوط فرامل الهبوط

مرفاع علي سطح المركب Deck line

Deck pillar عمود تحميل على السطح

Deck plating ألواح السطح

Deck, spar السطح الطولي العلوي

مخفف الكربنة مخفف

وحدة تفسير او فك الرموز Decoder

Decontamination تطهير من الاشعاع

مرکبة تطهیر Decontamination station

رادار تمييز الاهداف المضللة Decoy discrimination radar

البذة الصلبة للغطس Deep-sea diving dress

كخيرة فاسدة Defective ammunition

دفاع Defense = defense

## Defense contracting management command – international

قيادة ادارة عقود الدفاع حولية

Defense fire planخطة النيران الدفاعيةDefensive combat maneuverمناورة القتال الدفاعيةDefensive fireالنيران الدفاعيةDeflectionانحرافDeflection plateلوحة الانحراف

الواح حارفة الاصداء Defruiting Degreaser (N.)

درجة التغيم Degree of cloudiness

درجة الحرارة Degree of temperature

Dehumidified warehouse مستودع مفرغ من الرطوبة

Delay element عنصر التأخير

بارود التأخير Delete (۷.)

الرمى المدبر Deliberate fire

Ediberate fire plan خطة النيران المدبرة

Delivery point نقطة التسليم

Delta دنتا النهر

Delta modulation تضمين الدلتا

Delta wing جناح الدئتا

التاوي Celta (adj.)

Demand code = requisition code رمز الطلب

استحضار الصفحات عند الطلب

حالة الطلب Demand status = requisition status

Demoralization (n.)

منطقة منزوعة السلاح Demilitarized zone

ازالة التضمين

حشوة التدمير Demolition charge

Demolition explosive

Demolitionsمواد للتدميرDemuliplexerمزيل التضاعفغرامة التقاعسغرامة التقاعسDensity of fireكثافة النيرانDepot maintenanceصيانة القاعدةقنبلة الاعماقDepth-charge rocket

Depth-charge throwers وهية المعاق العماق ال

Depth of foundationعمق الاساسDepth of threadعمق السن اللولبDescending lineحبل النزول تحت الماء

DescriptionوصفDesertصحراءDesert stormعاصفة الصحراءDesert warfareحرب الصحراءDesiccantمجفف

رمز Designed load الحمولة المقررة

Destroyerمدمرة (سفينة حربية سريعة)Destroyer nestموقف المدمراتDestruct.اتلاف الصاروخ

Destruct. اتلاف الصاروخ قوة تدميرية Destructivity مخزن بندقية يفك

DetachmentمفرزةDetector, aerationمكثناف التهويةDetector filterمرشح كاشف

رناد، نسین (ناد، نسین

Detent handleمقبض ، مسمار التوقیفDetent springنابض الزنادDetergent oilزیت التنظیف

تلف Deterioration

**Determined revolution** دوران معلوم Deterrence (N.) ردع Detonate (V.) فجر ، انفجر و تفجر متفجر ، مفجر Detonating فتيل التفجير السريع **Detonating cord** لهب متفجر **Detonating flame** صمامة التفجير **Detonating fuse** غاز متفجر **Detonating gas** تفجير ، انفجار Detonation **Detonation inhibitor** مانع التفجر كبسولة تفجير ، مفجر **Detonator** Deviation انحراف **Deviation indicator** مبين الانحراف ديولاين(نظام رادارات للانذار المبكر) **Dew line** Diaphragm حجاب ، غشاء Diaphragm رق عمى الالوان الثنائي **Dichromatism** وقود محرك الديزل Diesel-engine fuel تفاضلي Differential (adj.) مدى تحرك الجنيحات الفاصلة Differential aileron travel مسننات تفاضلية Differential gears مدي تكييف الضغط .Differential pressure range of pressurization الفرقى فولطية تفاضلية **Differential voltage** 

مرحل التيار العكسى بفولطية .Differential voltage reverser-current relay

ارياش ناشرة Diffuser vanes انتشار Diffusion

معدات الاتزان الاوتوماتي الرقمي Digital automatic stabilization **Digital computer** حاسب رقمى خط الاختبار الرقمي Digital least pattern

Digital test pattern شكل الاختبار الرقمي نمط الاختبار الرقمي نمط الاختبار الرقمي عددي الي قياسي عددي الي قياسي Digital to analog عددي الي قياسي واوية زوجية زوجية حدود الموقع حدود الموقع Dimension of the site عدب اعتام حاجب اعتام دايود ، صمام ثنائي

بوابة الدايود ، بوابة الصمام الثنائي Diode gate

منطق الدايود، ديوبتر Diopter ديوبتر

Dioptometer. مقياس الانكسار العيني

ميل الطبقة ميل الطبقة ميل الطبقة المجاهدة المج

Diplomat warfareالحرب الدبلوماسيةDipole.خوائي ذو قطبينDipstick.مسبار قياس الزيتDirect aiming.تصويب مباشر

Direct current تيار مستمر

Direct electronic control unit وحدة التحكم الالكترونية المباشرة

Direct exchange, (DX)

موضع التسديد المباشر Direct laying position

الكرة الوصول المباشر Direct memory access مسئولية مباشرة

جهاز التسديد المباشر Pirect sighting

وحدة الاسناد المباشر، وحدة المساندة المباشرة

Direct tracking aiming تسدید متتابع مباشر

Direction finder

Direction of approach

Direction of lay

Direction of rotation

Directional gyro

استقبال اتجاهى Directional reception

**Director of artillery** مدير المدفعية ادارة الوقود الجوى Directorate of aerospace fuels دليل Directory = index منطاد ذو محرك Dirigible Disappearing gun carriage حاضن مدفع متوار لغم معطل ، لغم مجرد **Disarmed mine** ابطال الالغام **Disarming mines** فك ، تركيب Disassembly (N.) جهة التفريغ Discharge side Disconnector القاصل اختلاف و تناقض Discrepancy (N.) Disengaging bolt رتاج الاغلاق Disk = discقرص Disk address عنوان القرص وحدة الاقراص Disk drive ملف الاقراص Disk file كنانة اقراص Disk pack فسحة قرصية Disk space تخزين قرصي Disk storage مدفع يفك Dismountable gun Dispersion تشتت عرض **Display** وحدة العرض Display unit تخلص ، تصرف **Disposal** نزاع حول المياه Dispute over water Dissimilar air combat tactic تكتيك قتال الطائرات غير المتماثلة اذاب ، اسال Dissolve = melt = fuse (V.) لاتماثلي الرفع Dissymmetry of lift محدد القياس البعدى Distance gauge جهاز قياس المسافات Distance measuring equipment

Distance of burst

مسافة الانفجار

Distortion تشوه اشارة استغاثة Distress signal لوحة مفاتيح التوزيع Distributing switchboard Distribution of fire توزيع النيران Distribution reservoir خزان التوزيع Distributor موزع الكهرباء ذراع ادارة الموزع Distributor control arm قائد قوات منطقة عسكرية **District commander** نزول اضطرارى الى الماء Ditching حذاء غطاس **Diver's boots** الرمى المتباعد **Divergent fire** عدسة المفرقة **Diverging lens** رادار تنوع **Diversity radar** أجهزة الغطس **Diving apparatus** غرفة الغطس **Diving-bell** زورق الغطس **Diving boat** قلنسوة الغطس **Diving helmet** دفة افقية Diving horizontal rudder لباس الغطس Diving suit مدفعية الفرقة **Divisional artillery** بركة الحوض Dock basin رسوم حوض المرفأ **Dock dues** بوابة الحوض Dock gate مستند ، وثبقة **Document** مراقبة المستندات **Document control** سجل مراقبة المستندات **Document control register** رمز تعريف المستند Document identifier code رقم المستند **Document number** سجل المستند **Document register Documentation** توثيق

يد الباب مقبض الباب

Door handle

Dope دمام تأثير (دوبلر) **Doppler Effect** معالج (دوبلر) **Doppler processor** رادار دوبلري Doppler radar نظام تشغيل بالاقراص DOS (Disk Operating System) جرعة Dose طابعة نقطية **Dot printer** عميل مزدوج **Double agent** قعر مزدوج **Double bottom** مبرد مزدوج القطعية **Double-cut file** تغذية مزدوجة **Double feeding** مزدوج القطب Double pole محرك نصف قطرى ذو صفن من الاسطوانات Double- row radial engine ثنائى التوصيل **Double throw** مضاعف **Doubler** موشور دوار Dove prism رادار كشف سفلى او للرؤية التحتية Down look radar زمن التعطيل Down time اجتراف سفلي Downwash زاوية الاجتراف السفلى Downwash angle علامات الغاطس **Draft marks** غاطس السفينة **Draft of ship** المقاومة الايرودينامية Drag توازن السحب **Drag balance** معامل المقاومة الايرودينامية **Drag coefficient** ذراع السحب **Drag lever** وصلة الجر **Drag link** سحب الجناح Drag, wing أنبوب التصريف **Drain pipe** 

Drainage

Drainage basin

قناة التصريف

حوض الصرف

خندق التصريف **Drainage ditch** تفريغ ، تصفية **Draining** صمام التفريغ **Draining valve** قضيب الجر او السحب Draw bar المسحوب عليه **Drawee** دبابة مدرعة Dreadnought انسياق ، انحراف القذيفة **Drift** زاوية الانسياق **Drift angle** Drill. تدريب سائل الحفر **Drilling fluid** جهاز الحفر **Drilling rig** عمود الثقب الدوار **Drilling spindle** سير نقل الحركة **Drive belts** مسنن الادارة **Drive** gear عمود ادارة **Drive shaft Driven shaft** عمود ادارة سائق Driver غطاء مدرع لفتحة السائق Driver's armored hatch - door مقعد الميكانيكي Driver's seat سائق مدفعي **Driver-gunner** قيادة Driving (N.) طوق المدفع **Driving band** تصحيح الميل **Droop correction** كبح التدلي **Droop restraint** منطقة النزول Drop area ذراع مدلاة **Drop arm** جغرافيا طبيعية **Drought** اسطوانة، برميل **Drum** برميل قابل للطى Drum collapsible

**Drum thief** 

**Dry battery** 

انبوب اخذ العينات

بطارية جافة

ترمومتر ذو بصيلة جافة **Dry-bulb thermometer** حوض جاف ، حوض انشاء Dry dock قعر الحوض الجاف Dry dock floor. بطانة جافة **Dry liner** تشغيل اختبارى Dry run. Dry valley واد جاف Dry warehouse. مستودع جاف مستحق الصرف **Due out** مخبأ Dugout **Dumdum bullet** خرطوشة رصاص دمدم ذخيرة صامتة **Dummy ammunition** لغم كاذب مضاد للدبابات Dummy anti-tank mine. خرطوشة وهمية او زائفة Dummy cartridge. الرمى الوهمى Dummy firing. Dummy gun. مدفع هیکلی مدفع التدريب Dummy gun. Dummy load. حمل وهمى حقل الغام وهمى Dummy minefield. طلقة وهمية زائفة Dummy round. عربة قلاب Dump truck. مشبك جسري منقلب Dumping bridge bay. كثيب Dune. منخفض كثيبي Dune slack. فرشة ، حشوة Dunn age. قشرة صلية **Duricrust** تفتيش بطريقة اختراق الصبغة Dye penetrant inspection دينامتر **Dynameters Dynamic attenuation control** تحكم دينامي في التوهين Dynamic equilibrium التوازن الحركى **Dynamic factor** عامل دينامي Dynamical weather forecasting التنبؤ الحركي بالاحوال الجوية **Dynamite** دبنامبت شحنة من الديناميت Dynamite charge.

Dynamiting.

نسف بالديناميت

# (E)

**Early warning** إنذار مبكر رادار انذار مبكر Early warning radar أرضي Earth- ground (adj.) Earth's atmosphere بنية جو الارض تيار الارض Earth current هزة ارضية ، زلزال Earthquake **Earthquake waves** أمواج زلزالية أعمال حفر هندسية **Earthworks** رياح شرقية صيفا Eastern wind in summer البعد شرقا **Easting** النسق فوق الفيلق **Echelon above corps** Echo ranging تحديد مدى الصدى الحرب الاقتصادية **Economic warfare Edit program** برنامج تحرير كلمة التحرير **Edit word Editor** محرر الرمي المؤثر **Effective fire** الزاوية الحلزونية الفعالة Effective helix angle القدرة المشعة الفعالة Effective radiated power المدى القعال Effective range منطقة النيران المؤثرة Effective zone of fire **Ejection valve** صمام القذف قاذف لافظة **Ejector** غطاء القاذف **Ejector cover** غطاس القاذف Ejector plunger مسمار تثبيت القاذف Ejector retaining pin قضيب التفريغ **Ejector-rod** مسمار القاذف **Ejector stud** 

**Elbow rests** 

مرتكزات مرفقين

**Elbow telescope** تلسكوب مباشر بادىء تفجير كهربائي **Electric primer** لوحة الاجهزة الكهربائية **Electric instrument panel** Electric rocket صاروخ كهربائي طورييد كهربائى Electric torpedo دائرة كهريائية **Electrical circuit** تآكل كهربائي **Electrical erosion** فني كهربائى Electrician تكهرب

محلل الذبذبات الكهربائية Electro harmonic analyzer

الكترود **Electrode** 

Electrification (N.)

مكبر صوت الكترودينامي Electro dynamic loudspeaker نبضة كهرومغناطيسية **Electroforming electromagnetic pulse** اشعاع كهرومغناطيسى **Electromagnetic radiation** الطيف المغناطيسي الكهربائي Electromagnetic spectrum

الكهرباء المغناطيسية Electro magnetic (N.) القوة الدافعة الكهربائية **Electromotive force** 

الكترون Electron

قنبلة الكترون **Electron- thermite bomb** مدفع الكتروني Electron aun مدارات الكترونية **Electron orbits** 

طيار اوتوماتي الكتروني Electronic autopilot اجراءات الكترونية مضادة Electronic counter measures

استطلاع راي الكتروني Electronic counter measure reconnaissance.

محاك الطيران الالكتروني **Electronic flight imitator Electronic injector** بخاخ الكتروني **Electronic jamming** تشويش الكتروني Electronic reconnaissance استطلاع الكتروني فولتيميتر الكتروني **Electronic voltmeter** 

Electronic warfare الحرب الالكتروني مركز الحرب الالكترونية Electronic warfare centre

اجراءات اسناد الحرب الالكترونية . Electronic warfare support measures

وحدة الالكترونيات Electronics unit

شحنة الكتروستاتية Electrostatic charge

المجال الالكتروستاتي، المجال الكهربائي الساكن الساكن

الكهرباء الساكنة Electrostatics

قوس الارتقاع Electrostriction elevating arc

ذراع الارتفاع ذراع الارتفاع

لوحة الارتفاعات Elevating board

Elevating handle ذراع آلية التصويب بالارتفاع

دولاب آلية التسديد بالارتفاع Elevating hand wheel

Elevating index دليل الارتفاع

دولاب آلية زوايا الارتفاع Elevating knob

زر التسديد بالارتفاع Elevating knob

آلية الرفع للمدفع العدائم Elevating mechanism

A supplied that the supplied in the supplied

A substing pin Elevating pin

A substing pinion Elevating pinion

فولب التسديد Elevating screw

Elevation (رتفاع

زاوية الارتفاع Elevation angle

A Application indicator

زاوية السطح الرافع Elevator angle

السطح الرافع العاطف

حجر علي السفن حجر علي السفن

مرسي الطواريء Embrasure emergency anchorage سرية المدفعة للطواريء المدفعة للطواريء

سرية المدفعة للطواريء Emergency locator transmitter مرسلة محدد الموقع للطواريء

مرسلة محدد الموقع للطواريء Emergency locator transmitter مردذ عمليات الطواريء مركز عمليات الطواريء

Emergent ray

ابتعاث Emission

باعث

تحكم الابتعاث Emitter control

منطق الباعث المزدوج

تابع الباعث تابع الباعث

سداد البصر سداد البصر

عين سوية Emetropia eye

مجموعة الذيل

الوزن الفارغ Empty weight

Empty weight centre of gravity range

مدي مركز الثقل للوزن الفارغ

End date of an exercise تاريخ انتهاء التمرين

المادة الرئيسية المادة الرئيسية

نهاية الدورة الزمنية المزدوجة(الدويل) end of dwell

نهاية البكرة End of reel

نهاية الشريط End of tape

Endurability (N.)

تردد عال محفز Energetic high-frequency

حالة الطاقة alla

مدفع الرمى الجانبي Enfilading gun

Engine block كتلة المحرك

تهيئة المحرك Engine conditioning

جهاز تبريد المحرك Engine cooling system

عطل المحرك add المحرك

مروحة المحرك Engine fan

Engine gauge مقياس المحرك

سجل اداء المحرك Engine logbook

ركوبة المحرك ، حامل المحرك .

زيت المحرك Engine oil=motor oil

دورة المحرك Engine operating cycle

نسبة ضغط المحرك Engine pressure ratio

Engine seizure لصب المحرك

Engine stand منصب المحرك شحان المحرك قويت المحرك توقيت المحرك Engine timing خلل بالمحرك خلل بالمحرك Engine trouble الهيئة الهندسية الهندسية Engineering authority ورانيوم مخصب ورانيوم مخصب

Ensign-staff الدخال Entry

Entry pointنقطة الدخالEntry ringحلقة الدخول

غلاف Envelope

منظومة مراقبة بيئية Environmental control system

بيئة Environment

مركز الزلزال السطحي Equal employment opportunity فرصة انتشار متكافئة

Equalizing support

Equatorاستواء ، خط الاستواءEquatorial streamتيار استوائيEquilibratorمتساوي الجهد

تجهيزات تجهيزات Equipment depot

Equipment transfer report تقرير نقل المعدات

Equipotential Equivalent full charge Equivalent monoplane طائرة متكافئة

Erase headراس المحوErasure signalاشارة المحوErect imageصورة قاتمةErection shopورشة تركيبErosion surface errorسطح تحاتيError checkتدقيق الخطأ

٧٨

Error correction فطأ الخطأ Error correction code الخطأ Error-detecting الشارة تصحيح الخطأ Error detection Error message

Error-report تقرير الاخطاء

Escape hatch فتحة النجاة

Essential elements of information. عناصر المعلومات الاساسية Estimate delivery time. الوقت المقدر في التسليم

الوقت المقدر في الطريق Estimated time enroute. وقت الوصول المقدر Estimated time of arrival وقت المغادرة المقدر وقت المغادرة المقدر المقدر وقت المقدر وقت

السعر المقدر لوحدة Estimated unit price

الحرب العرقية Ethnic war

**European Space Research Organization** 

منظمة الابحاث الفضاء الاوروبية

بخر Evaporate (۷.)

تبخر ، تبخير Excavating machines

Excavator

Excess conduction التوصيل الزائد

Excitation (N.)

مثیر Exciter

ينفذ عملية او امر Execution (N.)

A substitution of the control of th

برنامج تنفيذي Executive program

خطة التمرين خطة التمرين

العادم

حجرة العادم Exhaust chamber

مخروط العادم

صمام قطع العادم صمام قطع العادم Exhaust gas temperature درجة حرارة غاز العادم Exhaust manifold

فوهة العادم **Exhaust nozzle** أنبوب العادم **Exhaust pipe** ضغط العادم **Exhaust pressure Exhaust stack** ماسورة العادم شوط العادم **Exhaust stroke** صمام العادم **Exhaust valve** Exit انصراف، خروج فرملة انفراجية **Expanding brake** موسع الثقوب **Expanding reamer** حجرة التمدد **Expansion chamber** معامل التمدد الطولى **Expansion coefficient** قارنة امتداديـة **Expansion coupling** عيوة طاردة **Expelling charge** 

Expendable, repairable, recoverable cost. تكلفة الاصلاح و الاستراد و السيراد و السيراد

Experimental item

Explosion engine

Explosive bullet

Explosive charge

Explosive device

Explosive device

Explosive disposal unit

Explosive disposal unit

Explosive limitsحدود الانفجارA مسافة الامان للمتفجراتExplosive safety distanceExplosive trainسلسلة تفجيرA مراد لتفجير ، متفجراتA مراد لتفجير ، متفجرات

دليل احتياط الاسي دليل احتياط الاسي Exporation loss

Extended core storage

ذاكرة القلب الموسعة

قضيب امتداد قضيب امتداد External combustion engine محرك احتراق خارجي External format.

External function acknowledge. استلام او التعرف علي الوظيفة الخارجية طلب الوظيفة الخارجية External function request. External interrupt enable. External interrupt request. External screw tool.

خزانات الوقود الخارجية Externally-mounted fuel tanks.

برکان خامد Extracting grooves أخاديد دائرية

Extractor. 
Eye – guard. 
Eye i lauj

Eye lens awii.i. evepiece.

eyepiece. عينية Eyepiece adaptor. مكيف العينية

Eyepiece assembly.

Eyepiece assembly cell.

Eye shield.

Eyeshot. مرمي النظر

Eyestrain. كلال البصر ، حسور العين

### (F)

**Fabric** نسيج ، قماش وجه فوهة المدفع Face of a gun قناع الوجه Face veil منشأة ، مرفق **Facility** سبات ، ارض السبات **Fallow** ضلع كاذب ، ضلع شكلي False rib مروحة Fan = ventilator حامل المروحة Fan bracket سرة المروحة Fan hub سفينة اسناد القتال السريع Fast combat support ship معدات حفر خنادق سريعة **Fast-moving ditching machines** مقاومة الكلال Fatique resistance Fault صدع اختبار عزل الاعطال Fault isolation test هيئة (جغرافيا) **Feature** رقم تعريف المادة الفيدرالي Federal item identification number. التصنيف الفيدرالي للتموين Federal supply classification تغذية مرتدة Feed back مقاومة التغذية المرتدة Feed back resistance شريط المشط ، شريط التغذية Feed belt مجرى التغذية Feed chute Feed control lever ذراع التحكم في التغذية ، عتلة سيطرة الملء قضيب التحكم في التغذية ، قضيب السيطرة الملء Feed control rod عتلة التغذية ، ذراع الالغام **Feed lever** خطوط التغذية **Feed lines** آلية التغذية Feed mechanism مضخة التغذية Feed pump مزلقة التغذية Feed slide عتلة رد مزلقة التغذية Feed slide return lever

خزان التغذية Feed tank تغذية ، تلقيم **Feeding** لمس ، ملمس Feel (n.) مقياس تحسسى **Feeler** أوتاد او ركائز الرسو Fender dolphins **Ferrule** تطويق ، حلقة **Fiberboard** نوح فيبر علامات الاسناد **Fiducially marks** Field ميدان مدفعية الميدان Field artillery فتيلة ذات تفريغ مركزى Field center tap مختبر الميدان الكيماوي Field chemical laboratory ترانزستور تأثير المجال Field effect transistor هندسة الميدان Field engineering Field firing رمى الميدان Field firing exercise تمرين رمى الميدان نظارة الميدان Field glass مدفع ميدان Field gun شدة المجال Field intensity مقباس شدة المجال Field intensity meter عدسة المجال Field lens الصيانة ميدان Field maintenance. مجال الرؤية Field of view. اصلاحات ميدانية Field repairs. هاتف میدانی Field telephone. تمرين تدريب الميدان Field training exercise. مقاتلة Fighter. مقاتلة قاذفة Fighter bomber. مقاتلة هجوم ارضى Fighter, ground-attack. مقاتلة معترضة Fighter interceptor.

طائرة استطلاع مقاتلة

Fighter reconnaissance aircraft.

عرية قتالية Fighting vehicle. فتيلة Filament. File creation. خلق الملف ، وضع الملف تعريف الملف ، دليل الملف File identification. تقسيم الملف File-layout. وقاية الملف File protection. حشوة Filler. سدادة الملء Filling plug. ثقب التعبئة Filling slot. Filter. مرشح مرشح کهرمانی (اصفر) Filter, amber. ماسكة الترشيح Filter holder. مرشح ذروي Filter peacking. حاجز المرشح Filter retainer. اقتراب نهائى Final approach. Fine scale. سلم القراءة الدقيقة لوحة تعديل الرمى Fire adjustment board. آلية الاطلاق و الامان Fire-and-safe mechanism. سلاح نارى Fire-arm. سمت اطلاق النار Fire azimuth. قذيفة محرقة Fireball. سد النيران Fire barrage. الرمى بسرية مدفعية Fire by a battery. رمى الفرقة Fire by division. شفرة الرمى Fire code. تركيز الرمى Fire concentration. مراقبة النيران ، السيطرة على الرمى Fire control. مخطط السيطرة والمراقبة على الرمى Fire control chart. كمبيوتر مراقبة النيران

Fire control instrument repairman.

Fire control computer.

فني اصلاح اجهزة قياس مراقبة النيران

Fire control instruments. أجهزة قياس مراقبة النيران

ضابط مراقبة النيران ، ضابط اسناد النيران

Fire control radar.رادار مراقبة النيرانfire control signals.اشارات مراقبة النيران

fire control system. جهاز مراقبة النيران

Fire control through co -operation with the air forces.

مراقبة النيران بالتعاون مع القوى الجوية

برج مراقبة النيران برج مراقبة النيران

fire controller. المراقب علي الرمي

Fire density. كَتْافَة النيران

شبكة توجيه الرمى شبكة توجيه الرمى

Fire direction.

مركز توجيه النيران Fire direction centre.

Fire discipline.

Fire distribution.

ادارة مكافحة الحريق Eire fighting department.

A papa الرمي Fire mission.

Fire order.

خطة النيران خطة النيران

Fire power control team. فريق السيطرة علي كثافة النيران تحضير المدفعية

fire proof

fire reserve.

Fire schedule

Fire support

Fire support

مركز تنسيق اسناد النيران Fire support coordination centre

خط تنسيق اسناد النيران Fire support coordination line

منسق اسناد النيران Fire support coordinator

عنصر اسناد النيران عنصر اسناد النيران

مجموعة الاسناد بالنيران جموعة الاسناد بالنيران

Fire unit وحدة النيران ، وحدة الرمي جهاز تحليل وحدة الرمى Fire unit analyzer جدار واقى من الحريق **Firewall** مدفع ثابت Fired gun قاعدة الرمى Firing base زر اطلاق النيران Firing button شريط الاطلاق ، حبل اسلاك الرمى Firing cable صمولة ضبط شريط الاطلاق Firing cable adjusting nut حجرة القدح Firing case مخلب اطلاق النيران Firing catch حجرة الايقاد Firing chamber لوحة الرمى Firing chart زاوية انحراف النيران Firing deflection angle مجموعة الرمى Firing group رافعة السبطانة Firing jack زر اطلاق النيران Firing knob عتلة اطلاق النيران Firing lever سقاطة عتلة اطلاق النيران Firing lever pawl او الاستقداح Firing lock آلية اطلاق النيران ، آلية القدح Firing mechanism رمى المدفع على العجلات Firing off wheels ابرة اطلاق النيران ، ابرة الرمى Firing pin دنيل القادح Firing pin guide غطاس الرمى Firing plunger. مدى انطلاق النيران Firing range. استعداد لاطلاق النيران Firing readiness. الاتجاه النسبى لاطلاق النيران Firing relative bearing بطاقة المدفع Firing schedule. مصدم نابض الاطلاق Firing spring stop.

جدول الرمى

اختبار اطلاق النار

Firing table.

Firing test.

Firing time. زمن اطلاق النار الاتجاه الحقيقى لاطلاق النيران Firing true bearing ثلج جليدي firn, neve. ميناء الصيد Fishing harbor انشطار **Fission** مادة قابلة للانشطار **Fissure** براد الاسلحة **Fitter Armourer** رصيف الاعداد Fitting-out quay ورشة تركيب Fitting shop ذخيرة مظروفة **Fixed ammunition** Fixed base قاعدة ثابتة جسر ثابت Fixed bridge الرمى الثابت **Fixed fire** ابرة رمى ثابتة Fixed firing pin بؤرة ثابتة Fixed focus. حامل المدفع الثابت Fixed gun mount. مسدد المدفع الثابت Fixed gun sight. جهاز حط مثبت Fixed landing gear. مروحة ثابتة الخطوة Fixed-pitch propeller. حاسوب ذو برامج متعددة **Fixed program computer** اسطح ذيل ثابت Fixed tail surfaces تثبيتة ضبط او وزنية Fixture, adjusting تثبيتة كولمتر Fixture, collimator تثبيتة تفتيش Fixture, inspection تثبيتة طاقم اختبار الموشور Fixture, test set prism سفينة قائد الاسطول Flag ship اشارة الاعلام، راية الشارة Flag signaling نيران اسكات المدفعية المضادة لطائرات Flak suppression fire Flame bucker حفرة العادم (لصواريخ)

عاكس اللهب

قاذف اللهب

Flame deflector

Flame thrower

قابل للاشتعال Flammable (adj.) صمولة ذات شفة Flanged nut مدفع رمي جناحي Flanking gun قلابة Flap قنابل للاضاءة **Flares** حملة السيل ، سيل Flash flood مانعة الوميض Flash hider نقطة وميض Flash point مخفض الوميض Flash reducer Flash-resistant مقاوم الوميض مانع الشرر العرضى Flash suppressor Flashing character رمز ماض نيران منبسطة Flat fire زردية مفلطحة الفكين Flat-nosed pliers مرسى الاسطول Fleet anchorage Fleet submarine غواصة الاسطول مرونة **Flexibility** وصلة ذات قرص مرن Flexible-disc joint ار تسعساش **Flicker** الطيران **Flight** اسطح توجيه الطيران Flight control surfaces مراقب الطيران Flight controller مهندس طيران Flight engineer الطيران البطيء Flight idle مركز عمليات الطيران Flight information centre. Flight information region. اقليم استعلامات الطيران الطيران الافقى Flight level. سجل الطيران Flight log. مركز عمليات الطيران Flight operations centre. مسار الطيران Flight path.

Flight-path angle.

زاوية ممر الطيران

Flight-path computer. كمبيوتر مسير الطيران مبين الانحراف عن مسير الطيران Flight-path deviation indicator. خطة الطيران Flight plan مسجل الطيران Flight recorder محاك الطيران ، مشبه الطيران Flight simulator Flight test اختبار الطيران اثر الطيران Flight track زجاج ظرائى Flint glass. النطاط Flip-flop عوامة float. ابرة العوامة Float needle. ستارالتعويم Floatation screen. محور طافى Floating axle. حوض عائم Floating dock طوفان فيضان flood. قرص مرن (حاسب) Floppy disk رموز مخطط انسيابي Flowchart. مبين الدفق Flow indicator مائع ، سائل Fluid خزان السائل Fluid reservoir تفلور **Fluorescence** سفينة منخفضة السطح Flush-deck ship رفرفة **Flutter** الغلاف الداخلي Fly sheet السفينة الطائرة Flying boat خوذة الطيار Flying helmet حذافة **Flywheel** Focal length الطول البؤري

Focal plane

**Focal point** 

Foci, conjugate

المستوي البؤري

بؤرتان مترافقتان

نقطة بؤرية

**Focus** بؤرة ضباب Fog قرص من الورق المعدني Foil disc مسند الكتف القلاب Folded butt strap مشبك جسري علوي Folding bridge bay متابعة ، تعقيب Follow up Follow-up supply تموين الالحاق منظم سير الطلقات **Follower** مزلقة منظم سير الطلقات Follower slide حروف الطابعة **Font** جسر مشاة **Foot Bridge** قدم ، شمعة Foot-candle موطىء القدم **Foothold** قدم ، رطل ، ثانية Foot pound second للاستعمال الرسمي فقط For official use only رمز حالة الوحدة Force / activity designator Fore body جؤجؤ (الجزء الامامي من المركب او السفينة الطائرة) سلوقية المركب **Forecastle** سطح مقدم السفينة **Foredeck** المبيعات العسكرية الخارجية Foreign military sales مدفع مقدمة Foremost gun شوكة **Fork** ونش الشوكة Fork lift عربة بمرفاع شوكي Forklift truck مفتاح ربط مشعب Fork wrench Form line كنتور تقليدي

**Format** 

Formation (N.)

**Fortifications** 

Formula translation

Forward air controller

شكل ، نسق ، هيئة

ترجمة المعادلات

المراقب الجوي الامامي

تكوين

تحصينات

Forward alignment key

Forward area

It is a series of the series of th

Forward area air defense دفاع جوي المنطقة الامامية Forward area alerting radar رادار تحذير المنطقة الامامية

Forward area of operations العمليات الامامية

Forward area support coordination office

مكتب تنسيق اسناد المنطقة الامامية

فريق مساندة المنطقة الامامية Forward area support team

Forward arming and refueling point

نقطة اعادة التزود بالوقود و الذخيرة الامامية

Forward assembly area الحافة الامامية لميدان المعركة

Forward combat zone

Forward edge of battle area المعركة الامامية لميدان المعركة

Forward line of troops الخط الامامي للقوات

نظام الرؤية الامامية بالاشعة تحت الحمراء Forward looking infrared

رادار النظر الي الامام Forward looking radar

ضابط الرصد الامامي ضابط الرصد الامامي

قاعدة العمليات الامامية قاعدة العمليات الامامية

سير الحركة الي الامام Forward support battalion

Forward Support Company المساندة الامامية

حفرية Fossil

محرك ذو دورة رباعية الاشواط Four-cycle engine

محرك رباعي الاسطوانة محرك رباعي الاسطوانة

ارسال تلغرافي بتردد عالي Four-frequency keying

دورة المحرك الرباعية Four stroke cycle

محرك رباعي الاشواط Archive engine

عارضة رباعية allet

قذيفة متشظية كيميائية Fragmentation gas shell

Fragmentations يشظايا

امر شطوي Fragmentary order

تشظایا نواة متحطمة Fragments of split nucleus

انشاء هیکلی Frame construction

حومان حر حومان حر

بارز السفينة بارز السفينة

Free contact

اسلحة ذاتية الحركة Free-fall weapons

Free-fire area

Free flight

free flight

حر النسق Free format

Free neutrons

Free on board التسليم على ظهر السفينة

محرك بكباس حر

مرفأ حر ، ميناء حر

حدود المرفأ الحر Free port boundary

Free-rocket-over ground (for tactical use)

صاروخ حر فوق الارض (للاستخدام التكيتيكي)

Freeze-thaw action فعل التجمد و الذوبان

درجة التجمد cرجة التجمد

انحراف التردد Frequency deviation

Frequency modulation تضمين التردد

Frequency of demand تكرار الطلب

مفتاح ازاحة التردد Frequency shift keying

Frequency stability

معيار التردد Frequency standard

فاصل احتكاكي Friction clutch

طبقة الاحتكاك طبقة الاحتكاك

متوسط الضغط الفعال الاحتكاكي Friction mean effective pressure

فرقاطة Frigate

جنیحات (فریز) Fries-type ailerons

الضفادع البشرية المضادع البشرية

#### Front - end - processor

حاسوب مصغر لتبادل المعلومات مع كمبيوتر كبير

المحور الامامي المحور الامامي

حاضن امامي حاضن امامي

Front moving direction.

Front sight.

عضد جناحي امامي عضد جناحي امامي

حلقة مفصولة امامية حلقة مفصولة المامية

Front surface.

صدر الموجة صدر الموجة

Frontal zone منطقة الجبهة

Frontier high sides in the state of the sta

خلايا وقودية نسيجية خلايا وقودية نسيجية

حنفية الوقود حنفية الوقود

استهلاك الوقود Fuel consumption

وحدة التحكم في الوقود Fuel control unit

تفريغ الوقود تفريغ الوقود تفريغ الوقود

Fuel dump

صمام افراغ الوقود Fuel dump valve

جهاز اسقاط خزانات الوقود Fuel-dumping devices

فعالية الوقود فعالية الموقود

مرشح الوقود

مقياس تدفق الوقود عوال العام العام

حقن الوقود Fuel injection

زیت الوقود زیت الوقود

Fuel point نقطة الوقود

Fuel shut-off valve.

مركز الامداد او التزود بالوقود Fuel supply centre.

ادارة الوقود Fuel supply department.

Fuel supply point. نقطة الامداد او التزود بالوقود

دورة الوقود Euel system.

Fuel system icing inhibitor.	مانع التجمد في الوقود
Fully automatic.	كامل الاوتوماتية
Fully rudder.	دفة كاملة
Full scale.	تدريج كامل
Full wave.	موجة كاملة
Fully-active homing.	توجيه ذاتي نشيط
Fumigation, atmospheric chamber.	غرفة التبخر الهوائي
Fumigation, dual vacuum chamber.	غرفة التبخير الفراغي المزدوج
Function	دالة شفرة العملية
Functional generator.	مولد وظيفي
Functional test	اختبار وظيفي
fungi.	الفطريات
Fuse block.	مجموعة الفيوز
Fuse setting.	ضبط زمن الصمامة
Fuse setting scale.	سلم تحديد الصمامة
Fuse socket.	مقر الصمامة
Fuselage.	بدن الطائرة ، جسم الطائرة

# (G)

Gain. الكسب مجرة Galaxy. جالون Gallon. اشعاع جاما Gamma radiation. اشعاع جاما Gamma-ray. رافعة البوابة Gantry crane. ثغر Gap town. مدفعية الحصار Garrison artillery. قنبلة الغاز Gas bomb. اسطوانة الغاز Gas bottle. صمام تعبئة الغاز Gas charging valve. غطاء صمام تعبئة الغاز Gas charging valve cover. حشوة منع تسرب الغاز Gas check pad. قرص حشوة منع تسرب الغاز Gas check pad disc. سحابة الغاز Gas cloud. اسطوانة الغاز Gas cylinder لولب تثبيت اسطوانة الغاز Gas cylinder lock screw حابس منظم الغاز Gas cylinder tube retainer مركز دفاع ضد الغازات Gas defense centre قناع واق من الغاز Gasmask ملغمة الغاز Gas mine تحليل ممر الغاز Gas path analysis قذيفة غازية Gas projectile طوربيد بخاري غازي Gas team torpedo غاز مسيل للدموع Gas, tear قذيفة كيماوية Gas (toxic) shell محرك تربينى غازي Gas turbine engine حرب الغازات Gas warfare جازولین ، بنزین طائرات Gasoline

تشغيل بوابى Gating مقياس Gauge = gage انبوب القياس Gauge glass صفحة القياس Gauge sheet قياس لتحديد وجود الماء Gauging for water صندوق المسننات Gear box مضخة ذات مسننات Gear pump ذراع نقل التروس Gear shift lever نقل التروس Gear shifting مضخة بمسننات **Geared pump** خطة الدفاع العامة General defense plan انبوبة مركزية لجهاز التفجير General exploder tube اصلاح عام **General overhaul** قوات الاغراض العامة General purpose forces General purpose warehouse مستودع الاغراض العامة احتياط المدفعية العام General reserve artillery الاركان العامة General staff الاستاد العام **General support** Generator مولد انشاء جيوديسي **Geodetic construction** Geographical (adj.) جغرافي خط الزوال الجغرافي Geographical meridian جيرمانيوم Germanium جيجاهرنز في الثانية Gigacycles per second **Gigahertz** جيجاهرتز Girder جائز جليدي ، مثلجي Glacial (adj.) لوح زجاجي Glass panel نظام الهبوط الرادارى الموجه Glide-path landing system

مرسل مسار الهبوط

طائرة شراعية

Glide-path transmitter

Glider-sailplane

مسير الهبوط Glide slope

Gliding ratio

Global ballistic missile defense

الدفاع الصاروخي الشامل المضاد للصواريخ الباليستية

Global strategy الاستراتيجية العالمية

الكرة الارضية العرضية

توهج توهج

سقف الحومان Governing ceiling

ممهد ، مستوي

جرانیت جرانیت

رسم بياني ، خط بياني

مرسمة المخططات البيانية مرسمة المخططات البيانية

اميتر بيانى Graphic ammeter

مساعدات التدريب التخطيطية Graphic training aids

Grave registration تسجيل القبور

الثقل ، الجاذبية الارضية

Gravity conveyer ناقلة بالثقل

مدفعة التشميم مدفعة التشميم

مشحمة Grease gun

حلمة التشحيم Grease nipple

توقیت جرنتش Greenwich Mean Time

خط طول جرينتش Greenwich meridian

قنبلة يدوية قنبلة يدوية

مسددة قاذفة القتابل اليدوية Grenade launcher sight

رامي القتابل اليدوية Grenadier

شبکة Grid = network

الشمال الاحداثي Grid north

اسناد شبکی Grid reference

حجر الجلخ Grind stone

Groove اخدود ، ثلم

مساحة التخزين الاجمالي Gross storage space مساحة التخزين الاجمالي مساحة ذات خطوة تضبط ارضيا

العمليات العسكرية Ground and amphibious military operations الارضية و البرمائية

أسلحة أرضية أصية

هجوم أرضي

خلوص ارضي خلوص ارضي

عنصر القتال الارضي عنصر القتال الارضي

السيطرة الارضية Ground control

اقتراب متحكم فيه من الارض الارض الارض

الطاقم الارضى

Ground direction finding تعيين اتجاه من الارض

مهندس ارضي مهندس الخلل الارضي Ground fault warning

خزان مطمور للوقود خزان مطمور للوقود

ضابط الاتصال الارضي Ground liaison officer

Ground looping التفاف عنيف علي الارض

رکام تحتاني ، رکام سفلي Ground moraine

أمر معركة أرضي fround order of battle.

مبين الموقع الارضي Ground position indicator

وحدة القدرة الارضية Ground power unit

كتيبة الاستطلاع الارضي Ground reconnaissance troop

زمن التشغيل الارضي

Ground speed السرعة الارضية

معدات الاسناد الارضى Ground support equipment

رادار المراقبة الارضية Ground surveillance radar

صاروخ ارض – جو Ground-to - air missile

صاروخ ارض ـ سفينة صاروخ ارض مسفينة

مدي الرؤية الارضية مدي الرؤية الارضية

ماء جوفی او باطنی **Ground water Ground water level** منسوب مياه الترية مركز الانفجار **Ground zero** تأريض Grounding صنف المجموعة **Group class** التصنيف طبقا لمجموعة **Group classification** مصدرالموج ، مرطم الامواج Groyne صمام الحد الادنى المضمون Guaranteed minimum valve سفينة الحراسة **Guard ship** هاون الحراسة **Guard's mortar Guidance navigator** ملاح التوجيه رادار التوجيه Guidance radar ارياش التوجيه **Guide vanes** وحدة القنابل الموجهة **Guided bomb unit Guided missile** صاروخ موجه **Guided missile command post** مركز قيادة الصواريخ الموجهة غواصة صواريخ موجهة **Guided missile submarine Gulf Stream** تيار الخليج نقطة تسديد المدفع Gun aiming point درع المدفع Gun armor protection متراس المدفع Gun bank سبطانة المدفع Gun barrel قاعدة المدفع Gun base سرير المدفع Gun bed زورق مسلح Gunboat سجل المدفع Gun book جوف سبطانة المدفع Gun bore حاضن المدفع Gun carriage منعة المدفع Gun casemate غطاء المدفع Gun cover

سرير المدقع

Gun cradle

طاقم المدفع Gun crew سطح المدفع Gun deck لوحة الانحرافات في المدفع Gun deflection board مفرزة المدفع **Gun detachment Gun difference** فروق المدفع فاصلة بين المدفع و المدفع الاساس Gun displacement تعليم على المدفع Gun drill تعليم على المدفع و تعليم التسديد Gun drill and lying منطقة رمي المدفع Gun fire area رمى المدفع الى جميع الاتجاهات Gun firing all rounds لسين الرمى Gun firing trigger مغذية المدفع Gun, fodder مسبك المدافع Gun, foundry هيكل حمل المدفع Gun frame مجموعة المدفع Gun group مرفاع التحميل **Gun hoist** مدفع رابض Gun in battery. مسدد المدفع **Gun layer** عتلة الرمى **Gun lever** قفل المدفع **Gun lock** Gun, lubricating مشحمة ترس المدفع Gun mantle واقية الرصاص Gun metal معدن المدافع Gun, metal حاضن المدفع **Gun mount** مدفع مركب في برج Gun mounted in a turret ركوبة المدفع **Gun mounting** فوهة المدفع Gun muzzle مدفع كبير العيار Gun of large caliber. زاوية الرمى القطرية Gun parallax سترة المدفع Gun parapet

**Gun Park** رحبة المدفع محور ارتكاز المدفع **Gun Pintle** حفرة المدفع Gun, pit. فصيل المدفع Gun platoon مؤشر المدفع Gun pointer مصطبة مسددى المدفع Gun pointer's platform درع مسددي المدفع Gun pointer's shield معطيالت التسديد Gun pointing data كوة المدفع Gun port مربض المدفع ، موضع المدفع gun position ضابط موضع المدفع Gun position officer Gunpowder بارود وحدة تغذيةالمدفع Gun power unit مدفع جاهز للرمى Gun ready for action برج الرشاش (في الطائرة) Gun, ring حجرة المدافع في السفينة Gun room تهريب الاسلحة Gun running حظيرة معدات المدفعية Gun shed درع المدفع Gun shield مهداف المدفع Gun sight آلة تصوير نقطة التصويب الموجه Gun sight aiming point camera موقع المدفع Gun site مزنقة المدفع Gun slide جماعة المدفع Gun squad تزامن المدفع Gun synchronization رمى التجربة بالمدفعية Gun, testing practice ذراع مبرم المدفع Gun trunion arm برج المدفع **Gun turret** حقيبة المدفع **Gun wallet** عصف المدفع Gun wave شحم المدافع Gun wax

Gun with shield mounting. مدفع مدرع مدفعي Gunner. مسواة تسديد بالارتفاع Gunner's quadrant. مسطرة التسديد Gunner's rule محطة ادارة الرمى **Gunner-control station Gunner control unit** وحدة التحكم المدفعي بيروسكوب المدفعي Gunner periscope ربع دائرة المدفعى **Gunner quadrant** الرمى بالمدفعية ، علم المدفعية Gunnery أفراد الرمى **Gunnery personnel** مدافع مزدوجة Guns in pairs مقعد السير في المدفع Gun - stay حرب العصابات **Guerrilla warfare** ذات المحورين Gimbals = gimbals مبين الافق الصناعي gyro horizon Gyro unit. وحدة الجيروسكوب Gyro dyne جيروداين بوصلة مغناطيسية جيروسكوبية **Gyro magnetic compass** طيار اوتوماتي جيروسكوبي Gyro pilot gyroplane جيروسكوب (جهاز لحفظ توازن الطائرة او السفينة) Gyroscope Gyroscope caging device جهاز ربط الجيروسكوب استباق جيروسكوبي **Gyroscopic precession** 

Gyroscopic turn indicator.

مبين الدوران الجيروسكوبي

# (F)

**High Explosive Cartridge.** خرطوشة شديدة الانفجار H-Hour. ساعة بدء القتال موطن ، ببئة طبيعية Habitat. Hail. برد مرطاب شعرى (أداة لقياس الرطوبة الجوية) Hair hygrometer تشغيل تلغرافي نصف مزدوج Half duplex operation نصف دورة عطوفية Half roll مبرد نصف دائری Half round file ناقلة مدرعة نصف مجنزرة Half-truck armored carrier نصف موجة Half wave تحكم نصف موجى half-wave control حالة التعطيل الكامل لكمبيوتر Halted processing رافعة على شكل مطرقة Hammer-headed crane سقاطة الطارق ، مزلاج المطرقة **Hammer latch** قبضة التأمين للطارق Hammer safety catch نابض الطارق Hammer spring مقر النابض الطارق Hammer spring housing غطاس النابض لطارق Hammer spring plunger واقية البد Hand guard عربة بدوية Hand lift truck عتلة يدوية Handspike Hand - to - hand fighting. قتال يد بيد سلاح خفيف Hand weapon مقبض ، يد Handle مقود الداجة Handle bars حظيرة الطائرات Hanger توقف طاريء Hang-up واد معلق Hanging valley. Harassing fire. نيران الازعاج

Harbor canal قاة المرفأ المعدية المرفأ المعديد المرفأ المعديد المرفأ المعديد المرفأ المعديد المرفأ المعديد المرفأ المعديد المعرفة مطبوعة المعرفة مطبوعة المعرفة المعر

Be Hard core projectile with tracer. قذيفة خارقة خطاطة مخففة العيار

قرص الصلب قرص الصلب

تصلیب ، تسقیة تصلیب ، تسقیة

أجهزة الحاسب ، مكونات الحاسب

Hatch coming حتار الفتحة في ارضية المركب

غطاء الفتحة في ارضية المركب

فتحة في ارضية المركب

Hauling capstan منفاف الجر

Bauling rope قلس الجر

جراب المؤونة ، شنطة جراب المؤونة ، شنطة

فتحة القلس في مقدمة السفينة فتحة القلس في مقدمة السفينة

All Hawse-pipe

المداد فتحة انقلس Hawse-plug

منارة التحذير Hazard beacon

مادة خطرة Hazardous material

تموينات خطرة Hazardous supplies

جلبة رأس العمود Head bushing spindle

Head cap غطاء الرأس

شبكة واقية لمصباح الامامي Headlight guard

صمولة رأسية Head nut

مقر القيادة Headquarters

مركز قيادة قوة الواجب المشتركة Headquarters, joint task forces

Headquarters and headquarters detachment

مفرزة القيادة

Head, stripped, assembly

Head unit

عرض متقدم عرض متقدم

ریح معاکسة Head wind

Head, window, assembly مجموعة نافذة الراس

وميض خفيف وميض خفيف Heat lightning

Heating panel لوحة التدفئة

Heavier-than-air aircraft طائرة اثقل من الهواء

Leavy tank دبابة ثقيلة

Heavy anti-aircraft artillery المدفعية المضادة للطيران الثقيلة

Heavy anti-armor weapon سلاح ثقيل مضاد للدروع

Heavy artillery المدفعية الثقيلة

Heavy contamination area منطقة التلوث الشديد

طرادة ثقيلة طرادة ثقيلة heavy current

ا تيار شديد تيار شديد Heavy gun مدفع ثقيل

Heavy hydrogen ايدروجين تُقيل Heavy hydrogen

رشاش ثقیل Heavy machine-gun (HMG)

Aleavy water ماء تُقيل

مسنن نونبي Helical gear طائرة هليوكويتر طائرة هليوكويتر

طائرة هليوكوبتر طائرة هليوكوبتر مسلح Helicopter gunship

A Helipad – heliport مهبط الطائرة الهليوكوبتر

نصف الكرة الارضية Hemisphere

نصف کروي Hemispherical

Hermetically sealed.

Hertz hesitator loop.

عنصر دخاني Hexachlorcthan zinc.

هرمي التسلسل ، متدرج المراتب

Hierarchical data-base.التسلسل لله التسلسل اله المي عاليةHigh-angle guns.المدافع ذوات زوايا رمي عالية

High boot.

High command of forces.

High-compression engine.

High-explosive fragmentation projectile.

قذيفة صاروخية متشظية عالية الانفجار

High-explosive (HE.). شديد الانفجار

High-explosive, armor - piercing

قذيفة خارقة لدروع ذات حشوة شديدة الانفجار

High-explosive bomb قنبلة طائرات شديدة الانفجار

شدید انفجار خارقة (قذیفة) High-explosive piercing

شديدة الانفجار محددة للهدف (قذيفة) High-explosive spotting

قذيفة شديدة الانفجار منهرسة الراس High-explosive squash head

مضخم التردد العالي High frequency amplifier

كبل التردد العالى كبل التردد العالى كبل التردد العالى

جهد عالى High potential

مسدس ذو طاقة عالية High power pistol

high-pressure area منطقة الضغط المرتفع

اسطوانة الضغط العالي High-pressure cylinder

مرکم هیدرولي ذو ضغط عالي High-pressure hydraulic accumulator

regh-pressure turbine توربين الضغط العالي

High speed سرعة عالية

طائرة عالية السرعة طائرة عالية السرعة

High-speed anti-radiation missile

صاروخ مضاد للاشعاع عالى السرعة

بيانات السرعة العالية High-speed data

محرك عالي السرعة محرك عالي السرعة

High-speed steel فولاذ سريع القطع

High threshold logic منطق البداية العالية

قذيفة خارقة لدروع عالية السرعة Eligh-velocity, armor-piercing

فولطية عالية High voltage طريق عام **Highway** طائرة مفردة عالية الجناحين **High-wing airplane** محور المفصلة ، محور اطار المغلاق Hinge pin طوق محور اطار المغلاق Hinge pin collar أذن لمحور اطار المغلاق Hinge pin lug عنبر السفينة Hold جوف السفينة Hold of ship حامل الموشور ٩٠ درجة Holder, 90 degree prism اجراء الانتظار الجوى Holding procedure **Hollow** تجويف حشوة جوفاء Hollow charge التوجيه نحو الهدف Homing guidance راس التوجيه الذاتي Homing head Homogeneity تجانس متجانس Homogeneous (adj) غطاء المحرك ، كابوت Hood خطافات السحب Hooks, towing Horizon أفق الموازن الافقى Horizontal stabilizer القدرة الحصائية Horsepower سفينة المستشفى Hospital ship عدةأجهزة الكمبيوتر **Host computer** النيران المعادية Hostile fire حوامة مائية Hovercraft Hovering حومان ذخيرة الهاوتزر Howitzer ammo هیکل ، بدن (طائرة ، سفینة) Hull هيكل بدن السفينة **Hull frame** جغرافيا بشرية **Human geography** 

**Human intelligence** 

المخابرات الانسانية و الاستخبارات الانسانية

لجنة الموارد البشرية Human resources committee رطوية **Humidity** رطوبة مائية Humor, aqueous سرعة المحن **Hump speed** شطط Hunting **Hydraulic action** القعل الحركى المائى فرملة هيدرولية **Hydraulic brake** اسطوانة المخمد الهيدرولي Hydraulic buffer cylinder حاضن مدفع سائلي Hydraulic gun carriage عربة الرفع اليدوية الهيدرولية Hydraulic hand lift truck Hydraulic jack hydrofoil سطح الانسياب المائى الرافع القنبلة الهيدروجينية Hydrogen bomb المخطط المائى Hydrograph **Hydrometer** هيدرومتر الضغط الهيدروستاتي Hydrostatic pressure **Hydrostatic testing** اختبار هيدرو ستاتي ايجرو جراف (مقياس لتسجيل تقلبات الجو اوتوماتيا) Hygrograph مد البصر **Hypermetropia** مديد البصر Hyperopia **Hypocenter** المركز الجوفى للزلزلة

#### (I)

**Icebreaker** كاسرة الجليد تراكم الجليد Ice-up الحرب العقائدية Ideological warfare منارة كشف الهوية **Identification beacon** بطاقة التعريف Identification card Identification friend or foe تمييز الصديق من العدو تمييز الصديق من العدو او المحايدIdentification friend or foe or neutral علامة تعيين الهوية **Identification symbol** ترس وسيط Idle speed idler gear سرعة التباطوء Idling speed مستودع ذخيرة على شكل كوخ Igloo صخور نارية Igneous rocks **Igniter** جهاز اشعال طلقة اشعال Ignition cartridge ملف الاشعال Ignition coil ضفيرة الاشعال **Ignition harness** جهاز تفجير زمني **Ignition system** عملية غير صحيحة Illegal operation مضاء Illuminated اضاءة Illuminating خرطوشة مضيئة Illuminating cartridge Illustrated parts list قائمة المقطع الصورية مكشاف الميتاسكوب Image met scope Imbalance = unbalance اختلاف التوازن اللاتوازن العضلى Imbalance, muscular الاسناد الجوى الفورى Immediate air support خطة النيران الفورية Immediate fire plan اختبار التصادم Impact test

**Impedance** 

معاوقة ، ممانعة

مدسرة **Impeller** تلامس غير منتظم Imperfect contact ذخيرة تقليدية محسنة Improved conventional munitions عرض نطاق النبضة Impulse bandwidth نظام الارسال بالنبضات Impulse system صيانة داخل المستودع In storage maintenance سجل البطاقات التخزين الخاملة Inactive stock record card register الوارد، الداخل Inbound Incandescence توهج حراري Incandescent متوهج ر صاصة حارقة **Incendiary bullet** مادة حارقة Incendiary material (or agent) دانة حارقة Incendiary shell سقوط Incidence الشعاع الساقط Incident rav Inclinometer مقياس الميل مكالمة واردة Incoming call الرمى المستقل Independent firing مؤشر ، دليل ، قرينة Index دليل الانكسار Index of refraction نقطة دلبلبة Index-point سجل الفهرسة Index register سرعة النسبية المبينة **Indicated airspeed** القدرة الحصائية المبينة **Indicated horsepower** متوسط الضغط الفعال المبين Indicated mean effective pressure صمام المبين Indicator tube مبين مجموعة المرشح الهيدرولي للمجموعة المرشح الهيدرولي المجموعة المرشح الهيدرولي مبين جلبة المنظم Indicator, regulating sleeve عنونة غير مباشرة Indirect addressing تصويب غير مباشر Indirect aiming

تطهير فردى

Individual decontamination

Individual protective equipment تجهيزات الوقاية الفردية اسلحة فردية Individual weapons المقاومة الايرودينامية المستحثة Induced drag محاثة Inductance مشعب السحب Induction manifold دورة السحب **Induction system** عامل الفقدان الحثى Inductive loss factor مفاعلة الحثبة Inductive reactance محاث Inductor Inert خامد ، خامل القصور الذاتى Inertia مقاوم تكون الجليد بالقصور الذاتى Inertia anti-icer تحكم اوتوماتي بالقصور الذاتي Inertia control ملاحة بالقصور الذاتى Inertial navigation صاروخ مرحلی علوی ذاتی Inertia! Upper stage عربة قتال المشاة Infantry combat vehicle عربة المشاة القتالية Infantry fighting vehicle سفينة انزال المشاة Infantry landing ship دبابة المشاة Infantry tank حقول داخلية و خارجية infield-outfield لانهائي ، غير محدود Infinite اللانهائية Infinity علم المعلومات **Informatics** استرجاع المعلومات ، استعادة المعلومات Information retrieval Infrared detector, sensor مجس كاشف الاشعة دون الحمراء مرشحة الاشعة تحت الحمراء Infrared filter المخابرات بالاشعة تحت الحمراء Infrared intelligence جهاز كشف التسلل بالاشعة تحت الحمراء Infrared intruder system تصوير بالاشعة تحت الحمراء Infrared phography المراقبة بالاشعة تحت الحمراء Infrared surveillance

Infrastructure

بنية اساسية ، بنية تحتية

استقرار متأصل Inherent stability مانع التفاعل الكيميائي Inhibitor نقطة التصويب الابتدائية Initial aiming point موقع اسناد الاقتراب الابتدائي Initial approach fix الجرد الاولى **Initial inventory** الضبط الاولى Initialization الاحرف الاولى من الاسم **Initials** بخ ، حقن Injection فوهة الحقن Injection nozzle استنزاف مضخة الحقن Injection pump bleeding وصلة المديرة لمضخة الحقن Injection pump drive coupling صمام الحقن Injection valve محقن ، حاقن ، بخاخ Injector خرطوم الشهيق Inlet goffered hose ريشة توجيه الدخول Inlet quide vane Inlet manifold مشعب الدخول صمام الدخول ، صمام سحب Inlet valve حلقة داخلية Inner ring منطقة ادخال Input area دائرة الدخل Input circuit استلام بيانات الدخل Input data acknowledge طلب بيانات الدخل Input data request وثيقة الدخل **Input document** الدخل ، الخرج Input-output تحكم الدخل الخرج Input-output control تداول بيانتا الدخل ، الخرج Input-output data handling ملف الادخال و الاخراج Input-output file Input-output unit وحدة الادخال و الاخراج محطة الادخال Input station Insertion ادراج

Insertion gain

كسب الادخال

المعلى المعاونة المع

اللااستقرارية Instability (N.)

Installations = fittings تمديدات، تركيبات Instantaneous automatic volume control

اوتوماتيكياً .

مميز التردد اللحظي Instantaneous frequency discriminator مبين معدل الصعود اللحظي and instantaneous rate of climb indicator

Instruction register مسجل التعليمات

dاقم التعليمات ، مجموعة التعليمات طاقم التعليمات ، مجموعة التعليمات

Instrument flight rules قواعد الطيران باجهزة القياس

instrument landing system المصطو باجهزة البيان و القياس

جهاز الاضاءة جهاز الاضاءة

Instrument panel لوحة اجهزة القياس

Intake manifold مجمع السحب

مقوم قنطري متكامل Integrated bridge rectifier

مركز اتصالات متكامل Integrated communications centre مركز اتصالات متكامل altegrated data file

integrated data network شبكة البيانات المتكاملة

integrated engine pressure ratio لمحرك المتكاملة

Integrated graphics system نظام الرسومات البيانية المتكامل

المنطق الحقن المتكامل Integrated injection logic اسناد لوجيستى متكامل المتكامل المتكامل المتكامل

وحدة التسديد المتكاملة وحدة التسديد المتكاملة

Integrated voltage regulator منظم الفولطية المتكامل Intelligence.

Intelligence analysis centre مركز تحليل المخابرات

Intelligence and electronic warfare المخابرات و الحرب الالكترونية

ادارة المخابرات (الاستخبارات) (Intelligence officer ضابط المخابرات او الاستخبارات الاستخبارات الاستخبارات الاستخبارتية المعلومات الاستخبارتية المعلومات الاستخبارتية الاستخبارتية المعلومات الاستخبارتية الاستخبارتية الاستخبارتية المعلومات الاستخبارتية الاستخبارتية المعلومات الاستخبارات المعلومات المعل

عن ميدان المعركة .

Intelligence report

Intelligence summary ايجاز المخابرات ، ايجاز المخابرات

تقرير المخابرات

aimtelligence support element عنصر اسناد المخابرات

طرفية ذكية ، جهاز طرفي ذكي Intelligent terminal

Interchange of data تبادل البيانات

توصيل خط تليفوني متعدد interconnecting telephone line

صاروخ باليستي عابر للقارات Intercontinental ballistic missile

اسطح بینی Interface

تداخل Interference

المادة المادة Interlace = interlock (V)

تشابك Interlocking = combination

أجهزة الامان Interlocking mechanism

تردد متوسط تردد متوسط

صاروخ باليستى عابر للقارات Intermediate-range ballistic missile

اسلحة نووية متوسطة المدي Intermediate-range nuclear weapons

فولطية متوسطة فولطية متوسطة

inter – modulation distortion تشوه التضمين البيئي

احتراق داخلي Internal combustion.

محرك احتراق داخلي Internal combustion engine

الذاكرة الداخلية الداخلية

مستوى الضجيج الداخلي Internal noise level

اتحاد النقل الجوي (I.A.T.A.) اتحاد النقل الجوي

الدولي (أياتا)

المنظمة (I.C.A.O.) المنظمة (I.C.A.O.) المنظمة (الكاو)

القانون الدولي للملاحة الجوية International code of aerial navigation

International maritime dangerous goods بضائع النقل البحري الدولية

منظمة النقل البحري الدولية **International Maritime Organization** Internationally-banned weapons اسلحة محرمة دوليا جهاز اتصال تليفوني داخلي Interphone set. بين الحدقتين Interpupillary البعد بين الحدقتين Interpupillary distance غاطس برغى ما بين حدقتين Interpupillary screw plunger لولية متقطعة Interrupted thread فاصل زمنى ، فترة ، المسافة بين الكنتورات Interval Inventory تقرير تعديل الجرد **Inventory adjustment report Inventory balance** رصيد الجرد inventory computation حساب الجرد بطاقة حساب الجرد Inventory count card Inventory deadline date تاريخ ابتداء الجرد عملية الجرد **Inventory function Inventory management** ادارة الجرد Inversion انقلاب ، انعكاس Inverted image صورة مقلوبة تضاريس منقلبة Inverted relief غرفة الايون Ion chamber مضخة الايون Ion pump صاروخ ايونى Ion rocket Ionization (N.) Iris

مفاعل ذو قلب معدني مفاعل ذو قلب معدني

المفهرس (ISAM) طريقة الوصول التتابعي (Indexed Sequential Access Method

قوس جذری قوس جذری

ايزوبار، خط تساوى الضغط الجوى

isohyets خط تساوى المطر

رمي العزل solating fire

خط تساوي الحرارة خط تساوي الحرارة

خرائط الحرارة المتساوية خرائط الحرارة المتساوية

isotopes نظائر مشعة

رمز اولوية الصوف Issue priority designator

رقم المفردة إلى العماد المعارض المعار

### (J)

Jack رافعة لوحة المقابس Jack panel رافعة لولبية Jack-screw دثار ، غلاف **Jacket** غطاء المدفع Jacket, gun غلاف النابض Jacket, spring صمولة زنق Jam nut تشویش و شوشرة **Jamming** حاجز التشويش Jamming barrage نضاحة تسارع Jet, accelerating نهوض معزز بالدفع النفاث Jet assist takeoff Jet efflux دفق نافوري محرك نفاث Jet engine وقود الطائرات النفاثة Jet fuel محكم الوقود الطائرات النفاثة Jet fuel control نضاحة الدوران البطىء Jet, idling فوهة النافورة Jet nozzle فتحة المنفث Jet orifice محرك نفاث Jet propulsion engine مضخة نافورية Jet pump رقائق متساوية Jet stream isotachs دفع نافوري Jet thrust أثر المخر Jet wake شراع مثلث Jib ذراع سارى المقدمة Jib boom قائمة الواجبات المهنية Job task list العمليات الجوية الارضيةالمشتركة Joint air-ground operations فريق الهجوم الجوي المشترك Joint air attack team وصلة تناكب Joint, butt

رئيس هيئة اركان حرب القوات المسلحة Joint Chiefs of Staff مركز عمليات القتال المشترك Joint combat operations center مركز الحرب الالكترونية المشتركة Joint electronic war – fare centre القوة المشتركة Joint force قائد القوة المشتركة Joint force commander وصلة شعيبة Joint. fork وصلة تراكب Joint, lap برنامج القوى البشرية المشتركة Joint manpower program منظومة التخطيط العمليات المشتركة Joint operational planning system Joint operations area منطقة العمليات المشتركة مركز عمليات المشتركة Joint operations centre منظومة تخطيط و Joint operations planning and execution system تنفيذ العمليات المشتركة

مسمار مقصلي Joint pin مركز العمليات الخاصة المشتركة Joint special operations centre Joint special operations command قبادة العمليات الخاصة المشتركة قوة واجب العمليات الخاصة المشتركة Joint special operations task force مركز العمليات الاستراتيجية المشتركة Joint strategic operations centre قيادة العمليات الاستراتيجية المشتركة Joint strategic operations command منظومة المراقبة و الملاحظة والمشتركة Joint surveillance system العمليات الجوية التكتيكية المشتركة Joint tactical air operations قوة واجب مشتركة joint task force judge advocate نائب احكام Julian date تاريخ جولياني jump of spark قفز الشرار لوحة الوصل junction plate junction transistor ترانزستور توصيلي نتوء jut

## (K)

K- Number الرقم الكاف ، الرقم الكافي جبهات هابطة Kate-fronts كتل استناد صالب القاعدة Keel blocks لوحة مفاتيح الحاسب **Keyboard** كبس المفاتيح **Key compression** ثقابة بلوحة المفاتيح Key punch Key, retaining سلك التثبيت سلك النابض Key, spring حلقة بخابور **Keyed washer** Killed in action قتل في المعركة Kilo - ampere كيلوامبير كيلوجرام **Kilogram** Kilogram per cubic meter كيلو جرام لكل متر مكعب كيلوهرتز Kilo - hertz كيلومتر Kilometer كيلومتر ساعة Kilometers per hour ذخيرة بقدة كيلوطن Kiloton weapon **Kilovolt** كيلو فولط كيلووات **Kilowatt** كيلو وات إساعة Kilowatt-hour الطاقة الحركية Kinetic energy مسمار رئيسى King pin تجهيزات الميدان Kit, field عدة اصلاح آلات بصرية Kit, optical repair حقيبة ادوات Kit, tool منظاد انسيابي موجه Kite Knob طقطقة المحرك ، ضربة المحرك Knock, engine الرمى لمسافة معلومة Known distance firing وصلة مفصلية Knuckle joint

(L)

عامل المسيل للدموع Lachrymatory agent انسياب طباقى Laminar flow مصباح التسديد Lamp, aiming مصباح السقف Lamp, doom المصباح الاشارة Lamp, signaling Land bridge جسر بري Land engine محرك ارضى تقييم الارض Land evaluation القوات البرية **Land forces** علامة ارضية Landmark لغم ارضى Land mine طائرة ارضية Land plane منظر طبيعي للارض Landscape تقييم المنظر الطبيعى للارض Landscape evaluation انهيارات ارضية Landslides الاسناد الجوي لمنطقة الانزال Landing area air support قارب الانزال Landing barge منارة رادية لتوجيه الهبوط Landing beacon هيئة الحط Landing configuration زورق انزال دبابات Landing craft tank ظهر الهبوط Landing deck قلابات الحط Landing flaps جهاز الحط Landing gear محور عجلات الهبوط Landing gear axle Landing gear position وضع عجلات الهبوط أضواء الحط (طيران) Landing lights ممر الهبوط Landing path مربط السفن Landing pier اجراءات الحط Landing procedure

Landing speedسرعة الحطLanding stageرصيف النزول

Landing tank-carrying scow صندل ننقل دبابات الانزال

حمل الحط حمل الحط

Landing zone الانزال لعظة الانزال

Lanyard loop حلقة للانشوطة

طائرة ضخمة Large aircraft

رشاش کبیر العیار Large caliber machine-gun

صاروخ حر کبیر Large free rocket

Large-scale fighting قتال علي نطاق واسع

خريطة ذات مقياس رسم كبير Large-scale map

Laser, electro - magnet hydro dynamic and plasma units

وحدات الليزر و قوي الموانع الكهرومغناطيسية و البلازما

قنبلة موجهة بالليزر قنبلة موجهة الليزر

صاروخ موجه بالليزر Laser guided missile

Laser guided multiple Launch rocket system منظومة قذف الصواريخ متعددة القنوات الموجهة بالليزر

- 101 Hillians - 101 - 111 - 1

Laser intelligenceالمخابرات بالليزر

طابعة ليزرية طابعة المادية

خطاف الربط و التثبيت خطاف الربط و التثبيت

Latch bolt رتاج القفل ، نسان القفل

تصویب جانب*ي* 

قرص تحديد السبق الجاتبي

قرص تحديد السبق الجانبي Lateral deflection disc

دولاب تحديد السبق الجانبي Lateral deflection hand – wheel

ازاحة جانبية Lateral displacement

الضغط الجانبي Lateral pressure

فصل جانبي Lateral separation

Lateral thrust

فرشة المخرطة فرشة المخرطة

ظرف المخرطة ظرف المخرطة

Lathe tailstock غراب الذيل المخرطة

خط العرض ، دائرة العرض ، العرض الجغرافي Latitude

موقع منطقة الاطلاق Launch area, site

مقر لوضع الصاروخ على منصة الاطلاق Launch mount sockets

عربة اطلاق ، مركبة اطلاق

جهاز القذف و جهاز اطلاق

Aunching site Launching site

منضدة الاطلاق منضدة الاطلاق

حمم بركانية

Law of reflectionقانون الانعكاسLaw of refractionقانون الانكسار

Law of reversibility قانون الانعكاسية

Layer's seat

طبقات الجو طبقات الجو

مرآة التسديد Laying mirror

Layout مخطط ، مخطط

Lead jacketقميص رصاصيLead poisoningتسمم بالرصاص

الحافة المتقدمة Leading edge

الحافة المتقدمة لوتــر Leading edge of mean aerodynamic chord

ايروديناميكي متوسط

ضابط صف بحري ضابط صف بحري

Leading tank دبابة المقدمة

ياي ورقي Leaf spring

ذخيرة المنشورات Leaflet ammunition

Leakage

مكشاف التسرب Leakage detector

خلیط مفتقر Lean mixture

بایت اقل اهمیة Least significant byte

Leave without pay

قاعدة اليد اليسري Left-hand rule

تعبئة الاصفار يسارا Left zero fills قائمة لمنصب Leg رتاج القائمة Leg clamping lever مربط قائم او ساق Leg fastener قضيب التطويل Lengthening bar عدسة محدبة مقعرة Lens, convex-concave نظام عادل العدسة Lens erecting system جرعة قاتلة ، جرعة مميتة Lethal dose مسواة دائرية Level, circular مجموعة التسوية الدائرية Level, circular, assembly دنيل المزواة Level quide مجموعة مسح سرعة الرياح Level wind assembly الية التسوية الافقية Leveling mechanism – horizontal mechanism مقباس ضبط الاستواء Leveling scale عامة نحاة Life-buoy شكل طبيعي Life form جسر رفعی Lift-bridge اسلاك الرقع Lift wires بكارة رافعة Lifting block حلقة الرفع Lifting plug معدات الرفع Lifting tackle مكيف الضوء Light adapter مدفع مضاد للطائرات خفيف Light anti-aircraft سلاح خفيف مضاد للدروع Light anti-armor weapon أسلحة مضادة للدبابات الخفيفة Light anti-tank weapons.

Light armored vehicle

Light artillery

light cargo ship

Light cruiser

لموادة خفيفة طرادة خفيفة طرادة علي الضوء للضوء الضوء الضوء عمل علي الضوء مقاوم يعمل علي الضوء

Light-emitting diode دايود باعث للضوء ضباب خفيف Light fog بزة خفيفة ضد الغاز Light gas suit رشاش خفيف Light machine-gun, (LMG) أشعة ضوئية Light rays أنوار حاجزة Lights, barrier انوار حدود Lights, boundary دبابة خفيفة Light tank طائرة خفيفة المدى Light weight aircraft صندل ، مرکب تحمیل و تفریغ Lighter طائرة أخف من الهواء Lighter-than-air aircraft جهاز انارة Lighting instrument مجموعة اضاءة Lighting system قادمة المدفع limber صندوق ذخيرة عربةالمدفع Limber box Limit of elevation مجال التسديد بالارتفاع تخزين لمدة محدودة Limited storage الحرب المحدودة Limited war حدود تكيف العين Limits of accommodation نظام ليندبرج لكشف النيران Lindberg fire detection system Line amplifier مضخم النبض الخطى موصل الخط Line connector خط مدفع ، الهدف Line, gun – target خط المواجهة Line of battle خط التماس Line of contact خط الترحيل Line of departure

 Line of fall
 خط السقوط

 Line of position
 خط الموضع

 Line of sight
 خط التصديد

 Line of site
 خط الموقع

 Line, plumb
 خیط الشاقول

طابعة سطرية Line printer تلغراف خطى Line telegraphy المجموعة الخطية Linear array معادلة تفاضلية خطية Linear differential equation مرشح المواءممة الخطية Linear matched filter Linear net شبكة خطية المسح الخطي Linear scan بطائـة Lining علاقة ، صلة Link

Link ejection chute مجرى قذف المساكات نابض دافعة القاذف Link ejector plunger spring جهاز للتدريب على الطائرة LINK trainer Linker محرر الوصل التحام (مركبات فضائية) Linkup بللورة سائلة Liquid crystal مدفع قاذف للهب Liquid-fire gun غاز البترول السائل Liquefied petroleum gas معادلة الجنوح List compensation

Liquefied petroleum gas

List compensation

List indicator

معالجة القوائم
معالجة القوائم
معالجة القوائم

Lithosphere

Live ammunition

Live revolver cartridge

الطلقة القتالية للمسدس

Load, dynamicحمل دیناميLoad factorعامل تحمیلLoad manifestقائمة التحمیلLoadingتعبئة ، القام (المسدس)

لشريط الالقام للمريط الالقام للمريط الالقام Loading bridge

لحسر التحميل Loading case = charger case مخزن الذخيرة للموالية التحميل لمف التحميل لمف التحميل الموالية الموالية

آلية التلقيم Loading mechanism تحميل المحرك Loading of engine تذخير سلاح ناري Loading of fire arm وضعية الالقام Loading position حجرة الملء في السلاح Loading room مشط الذخيرة Loading strip ميزاب التلقيم Loading trough منصة التحميل و التفريغ Loading-unloading trestle وحدة تليفونية ببطارية وضعية Local-battery telephone set مذبذب محلى Local oscillator شراء مطى Local purchase, (LP) محدد الموقع Localizer اشعار تغيير الموقع Location change notice تحديد الموقع Location decision معاينة او مسح المواقع **Location survey** مثلث الموقع Location triangle هويس لامرار السفن Lock نتوء القذاف Lock, ejector آلية الغلق Lock mechanism صمولة الزنق Lock nut لولب التثبيت Lock screw اقفال Locking رتاج الاغلاق Locking bolt بروز او نتوء اقفال **Locking lugs** رتاج الشبكية في المدفع Locking rack bolt محول لوغاريثمي Log converter فيديو لوغارتمي Log video جهاز تسجيل قياس البيانات Logging device محاك المنطق و التحكم Logic and control simulator تخطيط منطقى Logic circuit logical design

Logical operator

عامل المنطقى

الامداد والتجهيز و النقل Logistics ادارة اللوجيستيات Logistics directorate مدفعية طويلة المدى Long-range artillery صاروخ باليستى طويل المدى Long range ballistic missile نيران طويلة المدى Long-range fire مدفع بعيد المدى Long-range gun Long-range nuclear weapon أسلحة نووية طويلة المدى رادار بعيد المدى Long range radar دخل الرادار بعيد المدى Long range radar input Long-range reconnaissance استطاع طويل المدى مدفع طويل الارتداد Long recoil gun طرح شاطئي طولاني Long shore drift تخزين لمدة طويلة Long term storage نطاق الموجات الطويلة Long-wave band Longer on ضلع طولاتي خط الطول Longitude المحور الطولاني Longitudinal axis زاوية زوجية طوفانية Longitudinal dihedral angle المقطع الطولاني Longitudinal section استقرار طولاتي Longitudinal separation أنشوطة ، عقدة Loop محكم اطاري Loop control حلق على الشعاع Loop on beam حلق على الخطأ Loop on error اختبار اطارى Loop test خرطوشة سيئة الرص Loose round cartridge جهاز لوران للملاحة Long - Range Navigation(LORAN) نظام لورنز للهبوط باجهزة القياس و Lorenz instrument landing system مسجل دليل اماكن المجموعة Lot locator record

Lot number

رقم المجموعة

مكبر الصوت Loudspeaker Low altitude air defense دفاع جوي متوسط الارتفاع حشوة صغيرة Low charge نظام بيانات الكثافة المنخفضة Low density data system غطاء منخفض المقاومة Low-drag cowl مفجر بطيء ، مواد بطيئة الانفجار Low explosive تردد منخفض Low frequency التقاط و تعين نطاق التردد Low-frequency acquisition and ranging المنخفض Low-level flight الطيران على المستوى المنخفض منطق المستوى المنخفض Low level logic Low power acquisition radar رادار التقاط القوى المنخفضة مولد الاستيلين ذو ضغط منخفض Low-pressure acetylene generator منطقة الضغط المنخفض Low-pressure area اسطوانة ضغط منخفض Low-pressure cylinder Low-pressure hydraulic accumulator مرکم هیدرولی ذو ضغط منخفض توربين الضغط المنخفض Low-pressure turbine Low-wing airplane طائرة منخفضة الجناحين فولطية منخفضة Low voltage سوار سفلي Lower band نطاق التوجيه السفلي Lower bourrelet الجبهة الدافئة السفلية Lower cold front Lower deck السطح السفلي ساق سفلي ، الق Lower leg جسم المنشور السفلي Lower prism housing Lower sideband نطاق التردد الجانبي السفلي محور الدوران السفلى Lower spindle اقل ارتفاع في منطقة الاهتمام Lowest elevation in area of interest أدنى تردد للتشغيل **Lowest operation frequency** أدنى تردد للتشغيل Lowest usable frequency زيوت وشحوم التشحيم والتزييت. Lubricant, lubricator. مزيتة ، معدة التزييت. Lubricating gun. Lubricating oil. زيت التشحيم والتزييت. دورة التزييت Lubricating system تزلیق ، تزییت ، تشحیم Lubrication = oiling = greasing زيت التشحيم **Lubrication oil** لومن (وحدة قياس التدفق الضوئي) Lumen اشعاع ضُوئى (تحت درجة اقل من التوهج الحراري) Luminescence مضيء ، مضاء Luminous يوم قمري كوة هلالية ، حلقة سحب Lunar day Lunette غاز مهيج للرئة Lung irritant gas

#### (M)

Macadamized road طريق مرصوف بالحصي مقياس العدد الماخى Mach meter العدد الماخى Mach number دورة الآلة Machine cycle مدفع رشاش Machine-gun رشاش جوى Machine – gun, aerial حــزام المدفع الرشاش ، شــريط مشـط المدفع الرشاش ما Machine-gun belt حاملة الرشاش Machine-gun carrier مضخة تبريد الرشاش Machine-gun cooling pump دواسة اطلاق الرشاش Machine-gun foot firing treadle نضيدة مخازن الرشاش Machine-gun magazine stowage مقعد رامى الرشاش Machine-gunner's seat نظام تشبيه اطلاق النيران بالمدفعية Machine Cannon Trainer, (MKT) مسدس رشاش **Machine pistol** غرفة الحاسوب Machine room نظام تشفير كبير Macro code بقعة صفراء Macula خزنة البندقية ، مخزن ذخيرة ، مستودع Magazine حزام الخزنة Magazine belt سعة الخزنة Magazine capacity حامل الخزنة Magazine carrier غلاف الخزانة Magazine case مزلاج الخزنة، سقاطة المخزن Magazine catch قرضة نزع الخزنة Magazine clearance groove تغذية الخزنة Magazine feed بندقية تكرارية Magazine gun سقاطة الخزنة Magazine latch يعبأ بخزنة Magazine loaded آلبة الخزنة Magazine mechanism

نابض تثبيت الخزنة Magazine retaining spring بندقية بخزنة Magazine rifle فتحة الخزنة Magazine slot Magma صهارة فلوريد المغنيسيوم Magnesium fluoride السمت المغناطيسي Magnetic azimuth بطاقة ممغنطة Magnetic card انحدار مغناطيسي **Magnetic declination** فرص ممغنط Magnetic disk المجال المغناطيسي Magnetic field ابرة مغناطيسية Magnetic needle الشمال المغنيطسي Magnetic north شريط مغنطيسي Magnetic tape وحدة الشريط المغناطيسي Magnetic tape unit Magneto اشعال بمغنيط **Magneto ignition** القوة الدافعة المغناطيسية Magneto motive force تكبير، تعظيم Magnification ذراع الصاري الرئيسى Main boom السطح الرئيسى Main deck هيكل التوزيع الرئيسى Main distributing frame كمبيوتر ضخم ، اطار رئيسى Main frame شفرة الخط اتلرئيسى Main-line الذاكرة الرئيسية Main memory الطور الرئيسى Main phase القدرة الرئيسية Main power برنامج رئيسى Main program حلقة تثبيت البرج الرئيسى Main pylon attachment lug مقر النابض الرئيسي Main spring housing طريق الامداد الرئيسى Main supply route

**Maintenance shop stock** 

مخزون ورشة الصيانة

المجموعة الرئيسية Major assembly فرع المواد الرئيسية Major items branch بيانات ادارية Management data مناورة maneuver حيل المناورة Maneuver cable المناورية **Maneuverability** استقرار اثناء المناورة Maneuvering stability مانومتر، مقياس الضغط Manometer مقياس الضغط Manometer Manual depressurization valve صمام التحكم في تكييف الضغط يدويا اسلحة بدوية Manual operated weapons التتبع اليدوى للارض Manual terrain following مصطلحات الخريطة Map code رموز احداثيات الخريطة Maps coordinate code احداثبات الخربطة Map coordinates مسقط الخريطة Map projection. قراءة الخريطة Map reading. استطلاع على الخريطة Map reconnaissance اسناد خرائطي Map reference مقياس الخريطة ، مقياس الرسم map scale مدفعية المشاة البحرية Marine artillery. بوصلة بحرية Mariner's compass عمليات اعتراض البحرية **Maritime interception operations** طائرة دوريات بحرية Maritime patrol aircraft. قوات بحرية سابقة التركيز Maritime propositioning force. Maritime pre – positioning squadron. سرب بحري سابق التمركز جهاز قراءة الارشادات المكتوبة Mark reader Marker bacon marksman ضارب ماهر اقل زاوية ارتفاع تمكن الرادار من الكشف Mask angle Mass balance weight التوازن الكتلى

دفق كتلى

Mass flow

مخزن الذاكرة الكبيرة Mass memory store سجل الموجودات الرئيسي Master asset record اسطوانة رئيسية Master cylinder مذبذب رئيسي Master oscillator مضخم القدرة المذبذب الرئيسي Master oscillator power amplifier محطة الرادار الرئيسية Master radar station. معالجة المواد Material handling. معدات تحميل المواد Material handling equipments مركز ادارة المعدات و العتاد Material management centre. Mating surfaces. اسطح مزاوجة الوزن الاقصى بدون وقود Maximum allowable zero-fuel **Maximum deterrence** الردع الاقصى القدرة المفننة المتصلة القصوى Maximum except takeoff power Maximum flying speed سرعة الطيران القصوى الوزن الاقصى عند الحط Maximum landing weight اقصى جرعة مسموح بها Maximum permissible dose الرمى لاقصى مدى Maximum-range fire القدرة القصوى لنهوض maximum takeoff power الوزن الاقصى للنهوض Maximum takeoff weight Maximum wait time مدة الانتظار القصوى سجل الذاكرة التلقائي MBR (Memory Buffer Register) وتر ایرو دینامی متوسط Mean aerodynamic chord نسبة متوسط عرض الريشة Mean blade-width ratio متوسط الضغط الفعال Mean effective pressure مستوى سطح البحر Mean sea level الوقت المتوفر بين عمليتين فاشلتين Mean time between failures متوسط مسير المقذوف Mean trajectory وسائل الاتصال الحربي Means of military communication حاسبات الرمي .Mechanical and electrical ballistic computers الباليستية الميكانيكية و الكهريائية

انشاء ميكانيكي

Mechanical construction

الطاقة الميكانيكية Mechanical energy لغم ميكانيكي mechanical mine. توقيت آلى و شديد الانفجار Mechanical time and super quick حفارة خنادق محراثية Mechanical (trench) plow عرية قتال مشاة ميكانيكا Mechanized infantry combat vehicle مركبة قتالية مشاة ميكاتيكا Mechanized infantry combat vehicle الهيئة الطبية و البيطرية Medical & veterinary authority الاخلاء الطبي Medical evacuation. نظام تخطيط و تنفيذ طبي Medical planning and execution system. مدفعية متوسطة **Medium artillery** الطبقة المتوسطة Medium layer. رشاش متوسط Medium machine-gun, (MMG) اسطوانة ضغط متوسطة Medium-pressure cylinder. صاروخ باليستى متوسط المدى Medium-range ballistic missile Medium range air-to-air missile صاروخ جو ـ جو متوسط المدى رادار متوسط المدى Medium range radar. دبابة متوسطة Medium tank. ميجا امبير Mega ampere ملبون بت ، مبجا بت Megabit. Megabyte مليون بايت ، ميجا بت Megahertz ميجا هرتز ميجا طنن. Megaton سلاح بقدرة ميجا طن Megaton weapon. درجة انصهار Melting point. دورة الذاكرة Memory cycle بياتات الذاكرة Memory data وحدة ملء الذاكرة Memory loading unit تخطيط الذاكرة Memory mapping السطح الهلالي Meniscus قائمة اختيارات ، لائحة امكانات البرامج Menu

**Mercator projection** 

مسقط المركاتور

سفينة تجارية Merchant ship العمود الزئبقي Mercury column المقياس الزئبقي السيفوني للضغط Mercury siphon barometer Merging دمج خط الزوال Meridian الغلاف الجوى المتوسط Mesosphere رسالة Message مركز التحويل البرقي Message switching center موصل العازل المعدنى Metal insulator-conductor بطانة معدنية **Metal liner** شبه موصل اكسيد سميك معدنى Metal thick oxide semiconductor **Meteoric** water ماء جوي **Meteorological information** معلومات عن الاحوال الجوية اجهزة قياس ارصاد جوية **Meteorological instruments** محطة الارصاد الجوية Meteorological station علم الارصاد الجوية Meteorology دراسة الطريقة Method study سدة (موقع بين الدور الارضى و ما فوقه) Mezzanine ميكروبات ،جراثيم Microbes, germs مبكر و قاراد **Microfarad** Micrometer ميكرومتر التدريج الثانوى لزاووية الموقع Micrometer, angle of site التدريج الثانوي للسمت Micrometer, azimuth قرص تثبيت التدريج الثانوي للسمت Micrometer, clamping, disc, azimuth. مكروميكرن (جزء من مليون من الميكرون) Micro - micron ميكروفون Microphone معالج ميكروي Microprocessor ميكرو ثانية **Microsecond** ميل / الساعة Miles per hour **Milestones** علامات الميل

Military academy

الكلية الحريية

برنامج المساعدة العسكرية Military aid program جسر عسكري Military bridge لجنة عسكرية Military committee منطقة عسكرية Military district مهندس عسكرى Military engineer منشأة عسكرية Military installation المخابرات العسكرية Military intelligence دليل المخابرات العسكرية Military intelligence guide القانون العسكرى Military law رمز المهارة المهنى العسكرى Military occupational skill code رمز التخصص العسكرى Military occupational specialty رمز التخصص المهنى العسكري Military occupational specialty code. منطقة العمليات العسكرية Military operations area الشرطة العسكرية Military police ادارة الشرطة العسكرية Military police department منطقة عسكرية Military region قبادة المنطقة العسكرية Military region command قيادة النقل الجوى العسكرى Military sealift command المقابيس العسكرية Military standards الاستراتيجية العسكرية Military strategy الكلية الفنية العسكرية Military technical academy قيادة ادارة المرور العسكرى Military traffic management command. خط جوى لتدريب العسكرى Military training route فريق التدريب العسكرى Military training team قيادة ادارة النقل .Military transportation management command العسكري بطارية اللغم Mine battery طافية الالغام Mine buoy دفاع الالغام Mine defense

Mine detector

Mine detector

مجس الالغام

مكشاف الالغام

Minefield حقل الالغام عربة استطلاع حقول الالغام Mine-field reconnaissance vehicle غواصة زارعة للالغام Minelayer submarine بث الالغام Mine lying كاسحة الالغام Mine sweeper كسح الالغام Mine sweeping دبابة كاسحة Mine-sweeping tank مسار الالغام Mine track مراقب الالغام Mine watcher الموقع الادنى الاقصى Minim ax location سرعة الطيران الدنيا Minimum flying speed تلغيم Mining Mirror misalignment اختلاف المحاذاة تفويت الشرارة Misfirina مسافة الخطأ Miss distance اقتراب فاشل Missed approach صاروخ ، مقذوف Missile = rocket عمر الصاروخ Missile age Missile boat زورق صواريخ Missile body جسم الصاروخ طور الفصل (للصاروخ) Missile cutoff phase صاروخ تمويهي Missile decoy تصميم الصاروخ Missile design طور الطيران الحر (للصاروخ) missile free-flight phase منظومة توجيه الصواريخ Missile guidance system طرادة صواريخ تقيلة Missile heavy cruiser ساحة اطلاق الصواريخ Missile launch site طور الانطلاق للصواريخ Missile launching phase طرادة صاروخية خفيفة Missile light cruiser Missile ready for launching صاروخ جاهز للاطلاق

Missile stabilization phase

طور الاستقرار (للصاروخ)

Missile storage. مستودع الذخيرة

مجموعة ذيل الصاروخ

تهدید صاروخي تهدید صاروخي

مفقود في المعركة Missing in action

Mission accomplished انجزت المهمة

بيان بمتطلبات المهمة Mission need statement

وضع الوقائي في مهام العمليات ... Mission-oriented protective posture.

تقرير المهمة تقرير المهمة Mist

فلاطة خلاطة

المدفعية الثقيلة خفيفة الحركة Mobile heavy artillery

مفرزة الصيانة و الاصلاح . Mobile service and repair detachment

المتحركة

Mobile supply point نقطة التموين المتنقلة

Mobile tank killer patrol دورية صيد الدبابات المتحركة

مرسل متنقل Mobile transmitter

دراسة متطلبات خفيفة الحركة Mobility requirement study

mobilization exercise تمرين التعبئة

نسق ، اسلوب

طريقة الشحن طريقة الشحن

Model

استخدام الحاسوب في النمذجة و التمثيل Modeling and simulator

منطقة التلوث المعتدل Moderate contamination area

Modifications تعيلات

مضمن Modulator

مجموعة جهاز التضمين مجموعة على التضمين

Apple Apple

جزئي جزئي

عزم

دنیل العزم Moment index

فاصل بقرص وحيد Mono disc clutch

**Monetary inventory** الجرد المالى **Monochromatic** وحيد اللون احادى العينية Monocular. طائرة احادية السطح Monoplane جناح وحيد العضد الرئيسى Mono spar wing. احادى الاستقرار Mono stable. ارساء ، رسو Moorage. مرساة الربط Mooring anchor حزام الربط Mooring band كبل الارساء Mooring cable فتحات كبول الارساء Mooring chocks عروة الربط **Mooring lug** انبوب حبال الارساء Mooring pipe وتد الربط **Mooring post** شكال الارساء Mooring shackle ركام الجليد **Moraine** طلقة مدفع الصباح Morning gun نظام مورس ، رموز مورس Morse code مدفع الهاون Mortar ذخيرة الهاون Mortar ammo تقرير قصف الهاون Mortar report جماعة الهاون Mortar squad سبطانة الهاون Mortar tube بایت اکثر اهمیة Most significant byte لوحة التوصيل الارضى **Motherboard** السفينة الام Mother ship مدفعية المسحوبة آليا Motor-drawn artillery مدفعية آلية Motorized artillery. مدفع آلي Motorized gun. فرقة مشاة آلية Motorized rifle division

Motor ship.

سفينة ذات محرك

حامل ، منصب Mount. قاعدة المدفع الرشاش Mount, machine-gun حامل التلسكوب Mount, telescope. المدفعية الجبلية Mountain artillery الحرب الجبلية Mountain warfare قاعدة التركبب Mounting base شفة التركيب Mounting flange Mounting, oil cooler حامل مبرد الزيت مسمار التركيب Mounting pin لوحة التركيب Mounting plate زناد کم الترکیب Mounting sleeve detent Movable bolt - head. الراس المتحرك في الترباس مغلاق متحرك Movable breech – lock جسر متحرك Movable bridge اخمص قابل للانفصال Movable butt ابرة نار متحركة Movable firing pin حركة ، تحرك Movement = motion ضابط مراقبة التحرك Movement control officer مركز تقرير التحرك Movement report center. مبين الاهداف المتحركة Moving-target indicator Mudstone حجر طینی خافض للصوت Muffler منصة اوتوماتية .Multi-barreled automatic antiaircraft gun – mount مضادة للطائرات العديدة السبطنات نظام تلفئة متعدد القتوات .Multi-channel carrier telephone system بموجات حاملة

جهاز لاسلكي متعدد القنوات Multi-channel wireless system

نظام الاشتباك الكامل المتعدد .Multi-integrated laser engagement system باستخدام الليزر

Multi – pole متعدد الاقطاب

Aulti-purpose aircraft carrier الاغراض المتعددة الاغراض المتعددة الاغراض العددة العددة العددة الاغراض العددة العدد

Multi-section chargeالانشطارMulti spar wingجناح متعدد العضد الرئيسيMulti stage rocketصاروخ متعدد المراحل

multi-threading تعدد المسارات

Multiple-disc brakeفرملة متعددة الاقراصMultiple-disc clutchفاصل متعدد الاقراصMultiple gunsمدافع متعددة السبطاناتMultiple line itemsمفرادات رئيسية متعددة

Multiple-rocket launcher قاذفة صواريخ متعددة السبطانات Multiple-rocket launcher system

Mushroom cloud. سحابة علي شكل عيش غراب محادثة تبادلية

muzzle brake ماسك الفوهة، مكبح الفوهة Muzzle burst. انفجار الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة الفوهة مقطع الفوهة الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة المقاطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة المقاطع الفوهة مقطع الفوهة مقطع الفوهة المقاطع المقاطع الفوهة المقاطع ال

Muzzle loading ملء من جهة الفوهة

مبرد الفوهة مبرد الفوهة

Muzzle velocity السرعة الفوهية للقنيفة myopia.

# (N)

Nano - farad. نانو فاراد ( جزء من مليون من الفاراد ) . نانو ثانية ( جزء من مليون من الثانية ) . Nano - second. نانو فولت ( جزء من مليون من جهد التيار / الفولت ) . Nano - volt. إقتراب من سطح الأرض (طيران منخفض). Nap-of-the-earth. نابالم ( مادة بترولية شديدة الإشتعال جدا ) . Napalm. خليط نابالم. Napalm mixture. Narrow band نطاق ضيق National Aeronautics and Space Administration, (NASA) الهيئة القومية لادارة ابحاث الملاحة الجوية و الفضاء (ناسا) **National inventory** موجودات عامة مركز اسناد .National military command systems support centre منظومات القيادة العسكرية القومية مطهرات طبيعية Natural decontamination موارد طبيعية Natural resources محميات طبيعية nature reserves دوار البحر nausea Nautical (adi) بحري و ملاحي مستشار بحري Nautical adviser تقويم بحري Nautical almanac علم الفلك الملاحي Nautical astronomy خريطة ملاحية **Nautical chart** فرسخ بحرى Nautical league جهاز قياس السرعة للسفن **Nautical log** Nautical mile, knot میل بحری الكلية الجوية البحرية Naval academy المحطة الجوية البحرية Naval air station مستودع الطائرات البحرية Naval aircraft depot هندسة بناء السفن Naval architecture

**Naval armament** 

مدفع كبير بسفن حربية

قاعدة بحرية Naval base معركة بحرية Naval battle انشاء بحرى **Naval construction** قيادة الانظمة الاكترونية البحرية Naval electronic systems command Naval forces intelligence study دراسة مخابرات القوات الجوية مشاة البحرية **Naval fusiliers** مدفع بحرى Naval gun نيران المدفعية البحرية Naval gun fire اسناد بنيران المدفعية البحرية Naval gun fire support Naval gunner رام بحار قيادة الموارد البحرية Naval intelligence command

**Naval observatory** مرصد بحرى قوة بحرية جاهزة للعمل(عند الامر) naval on-call force Naval operation intelligence center. مركز مخابرات العمليات البحرية

**Naval material command** 

قيادة المواد البحرية

Naval order of battle امر معركة بحرية احتياط بحرى Naval reserve قوات الاحتياط للقوات البحرية Naval reserve force خدمة بحربة Naval service

مركز ابحاث و تطوير .Naval ship research and development center السفن البحرية

Naval staff officer ضابط الاركان البحرية Naval support area منطقة الاسناد البحرى مركز الامداد البحرى Naval supply center مركز التدريب البحرى Naval training center Naval war الحرب البحرية صالح للملاحة **Navigable Navigating bridge** جسير الملاحة اضواء الملاحة **Navigation lights** المساعدات الملاحية Navigational aids خريطة ملاحية **Navigational chart** 

Navigational computer كمبيوتر ملاحى جدلة بحرية (لجدل الحبال) Navy splice قصر البصر **Nearsightedness** زوجية سالبة **Negative dihedral** الكهرياء السالية **Negative electricity** غاز مثير للاعصاب nerve gas. بيانات الشبكة Net data. معمل الاشباك **Net factory** عضو الشبكة **Net member** قاعدة بيانات الشبكة

Network of visual signal شبكة محطات الاشارات البصرية

Network data-base

مرشح متعادل **Neutral filter** 

مستوى التعادل **Neutral plane** 

Neutralization تعادل

**Neutralization fire** نيران الاسكات

نيوترون **Neutron** 

القنبلة النيترونية **Neutron bomb** 

قذف بالنيوترن **Neutron bombardment** 

عاكس النيوترونات **Neutron reflector** 

منبع النيوترونات **Neutron source** 

فريق التدريب على المعدات الجديدة New equipment training team.

حلقات نيوتن **Newton's rings** 

تشققات Nicks.

تصويب ليلى Night aiming العمى الليلى Night blindness

مقاتلة ليلية Night fighter

الطلقة الكاشفة الليلية Night tracer bullet

نظارات الرؤية الليلية Night vision goggles

Nitrogen. النيتروجين

Nitrogen bottles اسطوانات النتروجين

No-fire line. خط انعدام الرمى No-lift angle

Noctilucent cloud

Noise antenna.

Noise suppressor

کاتم للضوضاء

Nomenclature.

Non-authorized stock age list

المخزون المسموح به المخزون المسموح به المخزون المسموح به المخزون المسموح به المحلوضاء

المسابق فنية

المسابق المحلوض فير قتالية المحلوض فير المسموح به المحلوض فير المحلوض فير المسموح به المحلوض فير المحلوض فير المسموح به المحلوض فير المحلوض في

قتالية Non-degradable. لاانحلالي قراءة غير مقيدة ، لا اتلافية Nondestructive readout. منارة لااتجاهية Non-directional beacon. ذاكرة غير قابلة للمحو Non-erasable memory غير مستهلك Non-expendable. اجهزة قياس غير بصرية **Non-optical instruments** غیر دوری Non-periodic. غير قابل للتلف Non-perishable Non-recoil gun مدفع عديم الارتداد غير متكرر Non-recurring غير قابل للتعويض Non-reimbursable Non-skid tire. اطار العجلة المضادة للانزلاق منطقة غير مخصصة للتخزين Non - storage area **Nonstructural** لا انشائى

محرك لاتزامني Non-synchronous motor درجة الحرارة و الضغط المعياريين Normal temperature and pressure. البعد شمالا **Northing** مخروط المقدمة Nose cone Nose cone frame اطار المخروط الامامي عزم الخطران المنخفض Nose down pitching moment غاز معطس Nose gas مجموعة العجلات الامامية Nose gear

انكباب المقدمة Nose-over صمامة المصادمة الراسية Nose percussion fuse عجلة المقدمة Nose wheel مدفع غير محلزن Not rifled gun جرف، فرضة جرافية Notch اشعار للطيارين Notice to airmen مطبوعة اشعار للطيارين Notices to airmen publication كتلة المنفث Nozzle block سدادة الفوهة Nozzle plug **Nuclear** نووی Nuclear aircraft carrier حاملة الطائرات النووية **Nuclear armament** تسليح نووي سباق التسليح النووي Nuclear arms race ترسانة نووية Nuclear arsenal تقرير الانفجار النووى **Nuclear burst report** اسلحة نووية و كيميائية و Nuclear, chemical and biological weapons. بيولوجية

**Nuclear club** النادى النووي تقدير التدمير النووى **Nuclear damage** الدفاع النووى **Nuclear defense Nuclear deterrence** الردع النووى Nuclear disarmament نزع السلاح النووى Nuclear-electric rocket صاروخ كهربائى نووي الطاقة النووية **Nuclear energy** محرك نووى **Nuclear engine** ضربة نووية متبادلة **Nuclear exchange** تفجيرات نووية **Nuclear explosions Nuclear fission** انشطار نووي **Nuclear fuel** الوقود النووي التحام نووي **Nuclear fusion** المخابرات النووية Nuclear intelligence

Nuclear medicine الطب النووى امر معركة نووى Nuclear order of battle التكافوء النووى **Nuclear parity** الطبيعة النووية **Nuclear physics** سفينة تسير بالطاقة النووية **Nuclear-powered ship** غواصة تعمل بالطاقة النووية Nuclear powered submarine **Nuclear proliferation** انتشار نووى خواص نووية **Nuclear properties** صاروخ نبضى نووي Nuclear-pulse rocket **Nuclear reaction** تفاعل نووى Nuclear reconnaissance استطلاع نووى **Nuclear rocket** صاروخ نووي احتياطات نووية **Nuclear safequards** أمان نووى **Nuclear safety** الملاجىء النووية **Nuclear shelters** الانذار بالضربة النووية **Nuclear-strike warning** تحليل الهدف النووى **Nuclear target analysis** حظر الاختبارات النووية Nuclear test ban تجارب نووية Nuclear tests. الحرب النووية **Nuclear warfare Nuclear warhead** راس نووية نفايات النووية **Nuclear waste** تخلص من النفايات النووية **Nuclear waste disposal** اسلحة نووية Nuclear weapons. الشتاء النووى Nuclear winter. التنبؤ الارقامي بالاحوال الجوية **Nucleus numerical forecasting** صمولة تركيز البؤرى Nut, focusing.

**Nut, Interpupillary** 

صمولة برغى بين حدقتين

#### (0)

الضابط المسؤول Office in charge. ضابط موقع الرمى Officer, gun position ضابط المشتريات Officer, purchasing. مجموعة الشيئية Objective, assembly عدسة الشيئية Objective lens. مائل و منحرف Oblique. موجة ماخية مائلة Oblique mach wave غطاء فتحة الرؤية Observation hatch cover **Observation instrument** جهاز الرصد و المراقبة Observation of fire. رصد النيران خطراصد الهدف **Observer-target line** Obstacle, anti-tank. مانع المضاد للدبابات Obstacles. حواجز و موانع جبهة الانسداد Occluded front الجبهة الباردة للانسداد Occlusion cold front جبهة الانسداد Occlusion front. الجبهة الدافئة للانسداد Occlusion warm front احتلال عسكري Occupation, military. قاع المحيط Ocean floor. قشرة محيطية Oceanic crust تيارات المحيطات Oceanic currents **Ocular** عدسة العينية تصحيح انحراف الاتجاه Off-course correction خطة النيران التعرضية او الهجومية Offensive fire plan. Ohm مضخة تصفية الزيت Oil-drain pump زیت ، شحم Oil (Lubricate / Grease) (v) زیت ، شحم Oil (Lubrication / Grease)(n) مرشح هواء ذو حمام زيت Oil bath air filter.

Oil buffer. مخمد زیتی مزيتة Oil can. حجرة الزيت Oil chamber استهلاك الزيت Oil consumption Oil cooler مبرد الزيت مستودع الزيوت Oil depot. Oil dilution valve صمام تخفيف الزيت مرشح الزيت Oil filter. حوض مصفاة الوقود Oil filter bowl مقياس الزيت Oil gauge. Oil hole. فتحة التزييت معيار الزيت Oil index. Oil pan (Crank Case) حوض زيت المحرك ، حوض الزيت ضغط الزبت Oil pressure. صمام التصريف ضغط الزيت Oil pressure relief valve مضخة الزيت Oil pump. حلقة كسح الزيت Oil scraper ring مانع التسرب للزيت Oil seal. دورة الزبت Oil system. Omni - range navigation equipments. المعدات الملاحية الجامعة المدي On hand. متوفر ازالة اخطاء البرنامج خلال تنفيذه On-line debugging عند الامر On order (When Ordered) التدريب على راس العمل on-the-job training. غرفة لشخص واحد One-berth cabin تموين يوم واحد One's supply جناح القطعة الواحدة One-piece wing احتياج لمرة واحدة One-time requirement غير منفذ **Opacity opaque** اسلوب المغلاق المفتوح **Open-breech system** 

Open circuit

دائرة مفتوحة

**Open formation** تشكيل مفتوح ارض مكشوفة Open ground تخزين خارجي Open storage ادار ، شغل Operate (Run / Turn on) Operating centre of gravity range مدى التشغيل لمركز الثقل تعليمات التشغيل **Operating instructions** موقف المزلاج ذراع المغلاق Operating lever latch knob لوحة التشغيل Operating panel سرعة التشغيل Operating speed العمليات و المخابرات Operations and intelligence التشغيل و الصيانة **Operation and maintenance** ضابط العمليات و التدريب Operations and training officer هيئة العمليات **Operations authority** خريطة العمليات **Operation map** امر العملية **Operation order** خطة العمليات Operations plan تأمين العمليات **Operations security** رموز عملياتية **Operational codes** السيطرة العملياتية **Operational control** ادارة العمليات **Operational directorate** خريطة الملاحة العملياتية Operational navigation chart الجاهزية العملياتية Operational readiness. منصة الطائرات المتأهبة للعمليات Operational readiness platform اختبار عملياتي Operational test. عامل ، مشغل Operator. لوحة التشغيل Operator console. اضواء دليلية **Operator-indicator lights Ophthalmic** متعلق بالعين **Optic nerve** عصب بصرى **Optical** بصري

المحور البصرى

**Optical axis** 

Optical axis to target المحور البصري الى الهدف **Optical centre** المركز البصرى طقم البصريات المسطحة Optical flat set **Optical glass** زجاج بصرى اجهزة بصرية **Optical instruments** مدفع بصرى التسديد **Optically controlled cannon Optics** بصريات، علم البصريات الموقع الامثل **Optimum location** محجر ، حجاج العين **Orbit Orbital frequency** تردد مداری رتبة الدمج Order of merge قسم تموين سلاح الصيانة Ordnance corps supplies section. Organization and administration authority. هيئة التنظيم و الادارة رقم مستند الوحدة Organization document number Orientation محرك منظومة التوجيه Orientation system engine غاطس مسننة التوجيه Orienting worm plunger Orographic effect تأثير الجبال تذبذب Oscillation **Oscillation frequency** انهيار حلزونى تذبذبي Oscillatory spin متفاوت الخطوة **Out-of-pitch** قاصر عن الهدف Out of range خرطوم الزفير **Outlet offered hose** صمام الخروج **Outlet valve** منطقة الاخراج Output area اجهزة الخرج **Output devices** ذراع المتداد او مسند المرفاع **Outrigger** التكلفة الاجمالية Over-all cost استجابة اجمالية **Overall response** عمود كامات علوى Overhead camshaft اصلاح ، توضيب ، تصليح Overhauling = reconditioning

إحلال

**Overlay** 

**Overpass** معبر Override سرعة مضاعفة Over – speed limiter محدد تجاوز السرعة رادار لما وراء الافق Over-the horizon radar Over – voltage. تجاوز الفولطية Oxbow lake بحيرة منقطعة Oxider مؤكسد اسطوانة اكسيجين Oxygen bottle

## (P)

جهاز التطهير من الغازات المحمول علي .Pack decontamination apparatus

تعبئة ، تغليف ، حزمة برامج (حاسب) Package

منتجات بترولية معبئة Packaged petroleum products

Packet density كثافة التخزين

حجم الصفحة ، قياس الصفحة (حاسب)

جدول الصفحات (حاسب)

Paint thinner مخفف الدهان

Paired cable

ركيزة او منصة نقالة

Pallet load حمل الركيزة

Pallet storage تخزين باستعمال الركائز

حمل على شكل رصة Palletized load

حط بالاستواء ، هبوط مسطح Pancake landing

Panel لوحة

مجموعة لوح اجهزة القياس (البيان) Panel assembly

Panoramic sight (telescope)

Panoramic telescope تليسكوب بانورامي (شامل الرؤية)

raper lined تبطين ورقى

شريط ورقي (تلغرافي) Paper tape

ثقابة شريط ورقى Paper tape punch

باراشوت (منطاد) Parachute

Parallax اختلاف المنظر او الموشع

Parallel connection التوصيل على التوازي

نيران متوازية Parallel fire

باراميتر، وسيط

Parapet حاجز الجسر

مقاومة ايرودينامية الطفيلية Parasite drag

طائرة مفردة مظلة الجناحين Parasol wing airplane

السفينة المركزية ، سفينة التموين Parent ship جوفى ، باطنى **Paretic** خانة التماس **Parity bit** جزء، قسم Part - portion = fraction رقم القطعة Part number Part task trainers اجهزة التدريب على المهارات الفردية Pass time زمن المرور نقطة المرور Passage point مرسى الركاب Passenger quay توجیه ذاتی سلبی Passive homing كلمة السر (حاسب) **Password** مرساة عديمة العارضة Patent anchor Path مسار زورق الدورية Patrol boat نمط **Pattern** رادار ذات شبكة هوائية بترتيب طورى Pave-paws مخلب ، سقاطة Pawl عمليات حفظ السلام Peace-keeping forces ذروة و للذروة Peak-to-peak سهل خفيف الانحدار **Pediment** سهل شاسع خفيف الانحدار Pedi plain Pencil beam شعاع موجه كتلة البندول Pendulum mass دانة خارقة Penetrative shell شبه جزيرة **Peninsula** شبه جزيري Peninsular Pent prism موشور خماسى كبسولة القدح Percussion cap حشوة الصدمة Percussion charge ادراك العمق Perception, depth

Percussion needle

ابرة القدح

كبسولة قادحة **Percussion primer** بندقية تعمل بالقدح Percussion rifle اسلوب القدح Percussion system اداء **Performance** Periodic intelligence report تقرير المخابرات الدورى محیطی، خارجی **Peripheral Periscope** بيروسكوب حامل البيروسكوب Periscope mount بيروسكوب القائد Periscope tank commander بيروسكوب مدفعى الدبابة Periscope tank gunner خزوان برمنجنات Permanganate tank تخفيض دائم لجسر المحرك Permanent reduction مركز الافراد و الادارة Personnel and administration centre هيئة شئون الافراد Personnel authority Petrol engine محرك بنزين Phase deviation انحراف الطور Phase difference الفرق الطورى خط المرحلة Phase line اعاقة الطور Phase lock استجابة الطور Phase response محطة رادار بهوائى شبكى و ترتيب طورى Phased-array station ظاهرة طبيعية **Phenomenon** لغم زائف، لغم صورى Phony mine

Phonogram

Phosphorescence

فوسفورية

Photo grammetry

Photographic intelligence

المخابرات الفوتوغرافية

Photographic interpretation / interpreta

(وحدة كم ضوئي) فوتون

صاروخ فوتوني Physical count

الجرد الفعلي الجرد الفعلي Physical inventory
التجوية الطبيعية

Pickup القط

Pico coulomb كولومب (١ على مليون مليون)

Picture tubeعصمام الصورةpiercing bulletوصاصة خارقة

طلقة ، خرطوشة خارقة Piercing-incendiary bullet Piercing incendiary cartridge dubis حارقة عارقة عارقة كاشفة خارقة ، حارقة كاشفة عارقة كاشفة خارقة المعارضة كاشفة كارقة كاشفة كارقة كاشفة كارقة ك

Piercing incendiary shell with tracer

قنيفة خارقة حارقة مع طلقة كاشفة او خطاطة

Piercing with tracer.

بيزو (عنصر بللوري) بيزو (عنصر بللوري)

Piggy back satellite.

دليل ، قائد الطائرة دليل ، قائد الطائرة

ضوء ارشادي ضوء ارشادي

نظام الرؤية الكاشفة الليلية للطيار Pilot night vision system.

Pilot run.

Pilot spark. شرارة دليلية

Pilot vessel. سفینهٔ مرشدهٔ

Pilot wire. سلك دليلي

Pin, feed cover, long. ابرة طويلة لغطاء التغذية

Pin jack. مقبس

Pin, quick release.

Pintle. Pintle.

فوهة بمحور ارتكاز رأسي فوهة بمحور ارتكاز رأسي

ماسورة ، انبوبة Pipe = tube

خط الاثابيب

Pistol مسدس

اسطوانة مسدس Pistol cylinder

قبضة المسدس Pistol grip

**Piston** كباس ازاحة الكياس ، المكيس Piston dis placement راس الكباس Piston head حلقة الكباس Piston ring Piston stud مصدم المدك Pit حفرة ، نقرة خطوة ، خطران **Pitch** تباعد خطراني Pitch divergence ذراع تغيير الزوية Pitch operating arm نسبة خطوة المروحة Pitch ratio of propeller محور ارتكاز **Pivot** جسر يدور على محور **Pivot Bridge** مدفع الاساس Pivot gun محور ارتكاز الابرة المغناطيسية Pivot, needle, magnetic **Pivot point** نقطة الدوران **Pivoted connection rod** عتلة جر الانعطاف Plain of rotation مستوى الدوران مبين المواقع الاسقاطى plan-position indicator عدسة مقعرة مستوية Plane, concave, lens عدسة محدبة مستوية Plane, convex lens مستوى التماثل Plane of symmetry مقياس المسطحات ، ممساح plan meter تغطية بالواح خشبية **Planking** ادارة الخطط و السياسة Plans and policy directorate **Plasma** بلازما مواد متفجرة بلاستيكية Plastic explosive فوسفور ابيض بلاستيكى Plasticized white phosphorous **Plate** لوح لوحة التسمية Plate, name لوحة بيانات العربة Plate, vehicle data

Plateau

هضبة ، تجد

Platform hand truck عرية يد مسطحة تغطية بالالواح **Plating** رمى الفصيلة Platoon firing آلة رسم ، مرسمة **Plotter** سدادة نافذة الرأس Plug, head, window ثقل الفادن، الشاقون Plumb-bob سمكرة **Plumbing** غاطس ، غطاس Plunger جهاز التحكم الهوائي الميكانيكي في Pneumatic-mechanical fuel control. الوقود نقطة ، مركز **Point** صاروخ دفاع عن نقطة Point defense missile نقطة الانفجار Point of burst = point of detonation نقطة التماس Point of contact نقطة التماس Point of tangency رصاصة مديبة Pointed bullet نجيمات ، ندف الثلج Pointed stars = snow flakes **Pointer** مؤشر غاز سام Poison gas. قطب Polar. منخفض الهواء القطبي Polar air depression الجبهة القطبية Polar-front. مثلجة قطبية Polar glacier الشفق القطبى Polar lights, aurora المنطقة القطبية Polar zone قطب Pole حشوة ناسفة Pole charge Pole face وجه القطب انبوبة واقية مصقولة Polished protecting tube Poly - phase تعدد الطور

**Pompom** 

مدفع الى صغير

**Pontoon bridges** جسور عائمة صمام قفاز Poppet valve عازل خزفى Porcelain insulator موشور (بورو) Porro prism مرفأ ، ميناء **Port** ورشة حدادة متنقلة Portable forge جهاز نقالى لابطال مفعول الغام Portable mine neutralisation devise Portable telephone set جهاز تليفون نقالى المدفعية المحمولة Ported artillery **Position** موضع ، موقع تفتيش بعد الطيران Post-flight inspection مقياس فرق الجهد **Potentiometer** مقياس فرق الجهد **Potentiometer** باوند للبوصة المربعة Pounds per square inch Powder booster مقوى بارودى Powder chamber حجرة الطلقة مساكة منظف حجرة الطلقة Powder chamber cleaner holder قدرة ، طاقة **Power** مصخم القدرة Power amplifier عرض نطاق القدرة Power bandwidth Power boat زورق آلى حشوة بارود ، حشوة بارودية Power charge وحدة تحويل القدرة Power converting unit عامل القدرة **Power factor** مغامل القدرة **Power factor** كسب القدرة Power gain عامل تحميل القدرة **Power loading** قوة التكبير او التعظيم Power, magnifying خرج القدرة **Power output** محطة كهربائية ، وحدة توليد القدرة Power plant

Power, resolving

قدرة تحليل العدسة

شوط القدرة Power stroke منبع القدرة Power supply ترانزستور القدرة Power transistor وحدة القدرة Power unit حشوة التمرين **Practice charge** ابر جليدية ساقطة Precipitating ice needles هواطل جليدية **Precipitations** درجة الدقة ، الدقة **Precision** ذخيرة موجهة ضبيطة **Precision-guided munitions Precision instrument** جهاز قياس دقيق انضغاط متقدم Pre - compression دولاب تحديد السبق بالمدى Predicted range hand wheel. تفتيش قبل الطيران **Preflight inspection** مرحلة ما قبل الجرد Pre - inventory phase. Pre - inventory survey. كشف قبل الجرد Pre - launching check station. مركز الرقابة قبل الاطلاق الرمية الاولى Preliminary firing. اطلاق الخرطوشة قبل الاوان Premature discharge. **Preparatory fire** الرمى التمهيدي قائمة الحمولة المقررة Prescribed load list وقاية Preservation ارتفاع ضغطى Pressure altitude كبسولة الضغط Pressure capsule محدد قياس الضغط Pressure gauge صمام تخفيض الضغط Pressure-reducing valve Pressure relief valve صمام تفريغ الضغط كأس الضغط Pressure sleeve الصيانة الوقائية **Preventive maintenance** بطارية اولية **Primary battery** بللورات اولية **Primary crystals** 

**Primary function decode** 

محلل رموز الوظيفة الاولية

مدفع رئيسي Primary gun

Primary military occupational specialty code

رمز التخصص العسكري الاساسي

خط الطول الرئيسي خط الطول الرئيسي

Primerباديء تفجيرPrimer mixtureمادة صاعقةPrimingتحضير

Priming holes تقوب ايصال الشرارة

ادارة المطبوعات والنشر Print-out Print-out

Print ribbonشریط انطبع (حاسب)Print- wheelدولاب انطبع

Printed circuit دائرة مطبوعة

Printed circuit board لوحة الدائرة المطبوعة Priority zone

Prism موشور ، منشور

Prism, objective موشور الشيئية

Prism, rhomboidal

Prism, right angle

موشوري Prismatic

Prismatic optical instruments أجهزة موشور بصرية

الطيف الموشوري الطيف الموشوري

تلیسکوب موشوري تلیسکوب موشوري

Prisoner of war

سفينة مسلحة لمهاجمة سفن العدو

Probability احتمالية

مسبار ، مجس

اجراء Processor معالج

Procurement مشتریات

المقاومة الايلودينامية الجانبية

Programmable memory module

Program counter.

Program language

Program maintenance

Program management plan

Programmer

مبرمج (حاسب)

Projectile

جهاز اسقاط المناظر Projector

Programmable Read Only Memory, (PROM). ذاكرة قراءة فقط قابلة للبرمجة(بروم)

Pro – active action حمل استفزازي Propaganda shell

 Propellant
 عبوة دافعة

 Propellant charge
 حشوة داسرة ، دافعة

مدسرة ، مروحة

ضغط المروحة Propeller adjustment

Propeller anti-iced مانع تكون الجليد علي المروحة

ريشة المروحة ويشة المروحة Propeller blade angle

Propeller shaft عمود الدفع

Propeller synchronization تزامن المروحة

Propeller thrust دفع المروحة Property accounting

صنف الممتلكات Property class

قسم التخلص من المواد Property disposal office

Protection وقاية ، حماية

رداء واق

Protective goggles نظارة واقية

Protective mask قناع واق

Protective measures اجراءات وقائية

Protective screen.

Proton. بروتون نموذج اصلى Prototype. Protracted war. Protractor. صمام التخارجية Proximity fuse. Psychological operations. العمليات السيكولوجية الحرب النفسية Psychological warfare. مقياس رطوبة الجو **Psychrometer** Public aircraft طائرة الاغراض العامة Publication. مطبوعة رادار التقاط نبضي Pulse acquisition radar. مضخم النبض Pulse amplifier سعة النبض Pulse amplitude **Pulse duration modulation** تضمين فترة النبض خط تمدد النبض Pulse expansion line تضمين تردد النبض Pulse- frequency modulation Pulse height ارتفاع النبضة رفض التداخل النبضي Pulse interference rejection Pulse interval modulation تضمين الفاصل الزمنى للنبض صاروخ بمحرك نفاث هوائي نبضي pulsejet missile نبضة في الثانية Pulse per second pulse position indicator مبين الموضع النبضى معدل سرعة النبض Pulse rate تردد تكرار النبض Pulse repetition frequency Pulse time modulation تضمين زمن النبض عرض النبضة Pulse width تضمين عرض النبضة Pulse width modulation مضخة هيدرونية ترادفية Pump, tandem hydraulic محطة الضخ **Pumping station** انسان العين pupil امر الشراء Purchase order طلب الشراء Purchase requisition. سلطة الشراء Purchasing authority. زر الضغط Push button. Push rod. ذراع الدفع برج ارشاد للطيران Pvlon. قمة هرمية Pyramidal peak. Pyrheliometer. مقياس الطاقة الحرارية الشمسية قنبلة طائرات البيروهيليوم **Perihelion bomb** النار بات **Pyrotechnics** 

# (Q)

Quadrant. تنشين بآلة قياس الزوايا الربع دائرية (٩٠ درجة) . quadrant aiming. إرتفاع زاوية ربع دائرية ( ٩٠ درجة ) . quadrant elevation. عتلة / ذراع تعديل الزوايا الربع دائرية . Quadrant lever. قاعدة آلة قياس الزوايا الربع دائرية . Quadrant seat. تربيع (إيجاد مربع مساوى في المساحة لسطح معين) . Quadrature. Quality assurance & training specialist. إخصائى نوعية وتدريب مراقبة الجودة quality control. جداول الكمية والمسافات. Quantity - distance tables. أصغر قدر من الطاقة يمكن أن يوجه مستقلا. Quantum. Quarter - wave. ربع موجة . Quarter - wave antenna. هوائی ربع موجة. رصيف تحميل (بحرى أو نهرى ) . Quay. صف (إصطفاف في رتل أو صف). Queue. فيوز سريع الفصل . Quick - break fuse. مروحة طائرة سريعة التسطيح أفقيا لتخفيف Quick – feathering airscrew. ضغط ومقاومة الهواء. خطة نيران سريعة Quick fire plan. مدفع سريع الطلقات. Quick firing gun.

## (R)

رصاصة مذنبة Racing bullet جربدة مسننة Rack Radar ر ادار Radar aerial هوائی الرادار مقياس الارتفاع الراداري Radar altimeter Radar altitude ارتفاع الرادار ابطال تشويش الرادار Radar anti-jamming علم القلك الراداري Radar astronomy Radar band نطاق راداري Radar beacon منارة رادارية حزمة رادارية Radar beam Radar bomb scoring تخطيط رادارى لاسقاط القتابل مسقط القنابل بالرادار Radar bombardier اسقاط القنابل بالرادار Radar bombing مهداف اسقاط قنابل رادارية Radar bombsight معابرة رادارية Radar calibration كاميرا رادارية Radar camera Radar camouflage تمویه راداری خريطة بيانية رادارية Radar chart نقطة المراجعة الرادارية Radar check point كرونوغراف رادارى Radar chronograph Radar clutter تشوش الرادار توجیه راداری قیادی Radar command guidance ثابت الرادار Radar constant اتصال الرادار Radar contact Radar control تحكم راداري منطقة التحكم الراداري Radar control area مبين المدي الراداري Radar coverage indicator مؤشر مدى تغطية الرادار Radar coverage indicator

تغطية رادارية Radar covering المقطع العرضى الراداري Radar cross-section لوحة عرض المدلولات الرادارية Radar data display board ترشيح معلومات الرادار Radar data filtering Radar deception خداع رادارية Radar discrimination تمييز الاهداف المختلفة على الرادار Radar dish صحن الرادار عرض راداری Radar display لوحة التوزيع الرادارية Radar distribution switchboard Radar echo صدی راداری Radar emitter باعث راداري معادلة رادارية Radar equation مركبة تجهيزات رادارية Radar equipment vehicle شبكة المحطات ارادارية Radar fence تحكم راداري في الاطلاق **Badar fire control** موقع الاسناد الراداري Radar fix توجيه قيادى بالرادار Radar guidance مسدد المدفع الراداري Radar gun-layer Radar homing توجیه راداری جهاز التوجيه الراداري Radar homing set الافق الراداري Radar horizon ادارة رادارية Radar illumination صورة رادارية Radar image مبین راداری Radar indicator المخابرات الرادارية Radar intelligence معلومات رادارية Radar intelligence items هدف محصور بالرادار Radar lock on مهمة رادارية **Radar mission** مضمن رادارى **Radar modulator** Radar nautical mile الميل البحري الراداري

Radar navigation.

الملاحة الرادارية

Radar navigation aids. مساعدات الملاحة الرادارية ملاح رادارى Radar navigator. شبكة رادارية Radar net. وحدة الشبكة الادارية Radar netting unit. مراقب ادارى Radar observer. عملية رادارية Radar operation. مراقب تشغيل رادارى Radar operator. دهان راداری Radar paint. رقم الاتجاء الراداري Radar performance figure Radar periscope. بيروسكوب الرادار وحدة حراسة رادارية Radar picket. غواصة الكشف الرادارى Radar picket submarine. قيادة رادارية Radar pilot age. معدات القبادة الرادارية Radar pilot age equipments خطة رادارية Radar plot تنبؤ رادارى Radar prediction وسيلة تنبؤ رادارى Radar prediction device عرض راداری Radar presentation نبضة رادارية Radar pulse تتبع راداري Radar racking Radar range المدى الراداري علامة المدى الراداري Radar range marker Radar receiver المستقبل الرادارى مرسل ، مستقبل راداری Radar receiver-transmitter Radar reflector عاكس راداري مرسمة الانعاكاسات الرادارية Radar reflect - scope مرحل رادارى Radar relay ارشاد راداري متكرر Radar repeat-back guidance Radar repeater ارسال راداری متکرر Radar report تقرير الرادار استبانة رادارية

Radar resolution

Radar safety beacon	منارة أمان رادارية
Radar scan	المسىح الراداري
Radarscope	مرسمة التذبذات الرادارية
Radarscope display	عرض المكشاف الراداري
Radar screen	شاشة رادارية
Radar screen picture	صورة الشاشة الرادارية
Radar selector switch	مفتاح الانتقاء الراداري
Radar set	جهاز راداري
Radar shadow	<b>حجاب</b> راداري
Radar signal simulator	محاك الاشارات الرادارية
Radar signal spectrograph	مطياف اشارة رادارية
Radar silence	فترة السكون الراداري
Radar sonde set	مسبار راداري
Radar storm detection	الكشف الراداري للعواصف
Radar surveillance	مراقبة رادارية
Radar synchronous bombing	اشقاط راداري تزامني بالقنابل
Radar track command guidance	توجيه قيادي تتبعي راداري
Radar transponder	رادار سائل مجيب
Radar warning net	شبكة انذار رادارية
Radar wave	موجة الاشعاع
Radian	زاوية النصف قطرية
Radian length	طول نصف قطري
Radiant energy	الطاقة الاشعاعية
Radiated emission	انبعاث اشعاعي
Radiation wave	موجة الاشعاع
Radiator	مشع براد
Radio antenna	هوائي لاسلكي
Radio auto – pilot coupler	مقرنة الطيار الاوتوماتي الراديوي
Radio cabin	حجرة اللاسلكي
Radio communications	اتصالات لاسلكية

Radio control

تحكم لا سلكي

Radio counter measures اجراءات مضادة رادبوية Radio direction finder معين الاتجاه الراديوي عنصر مشع Radio element تردد لاسلكى Radio frequency تداخل التردد اللاسلكي Radio frequency interference منارة التوجيه الراديوى Radio homing beacon تحديد موقع اللاسلكي **Radio location** مفجر لاسلكي Radio (proximity) fuse محطة الارشاد اللاسلكي Radio-radio station منارة التوجيه Radio range beacon جهاز استقبال لاسلكي Radio receiver هوائى المستقبل اللاسلكي Radio-receiver antenna اشارة لاسلكية Radio signal مسبار لاسلكي Radio sonde تلغرافية لاسلكية Radio-telegraphy تلفنة لاسلكبة Radio-telephony ارسال لاسلكي Radio transmission مادة مشعة Radioactive agent تلويث اشعاعي Radioactive contamination انشطار اشعاعى Radioactive decay علاج بالاشعاع Radioactive therapy Radioactivity اشعاع طلقة قتالية ذات فعالية اشعاعية Radiological cartridge جهاز الكشف بالاشعاع Radiological detection device أمن الاشعاع Radiological safety عربة البرق اللاسلكي Radiotelegraphy wagon رافدة ، عارضة خشبية Rafter المدفعية الثقيلة على الخطوط الحديدية Railway artillery تقاطع السكك الحديدية Railway crossing تفريعة السكة الحديد Railway junction

Rain gauge

مقياس المطر

عاصفة ممطرة Rain storm. اطلق نيران المدفع على طول الهدف Rake with fire. ذاكرة الوصول العشوائى RAM (Random Access Memory) المقاومة الايرودينامية الانضغاطية Ram drag. محرك نفاث تضاغطي Ram-jet engine وزن الارتقاء للطائرة Ram weight. ممر منحدر ، مجری منحدر Ramp. طاقة عشوائية Random energy. خلايا المدى Range cells. جهاز تقدير المسافة و الرمي Range finder بوابة المدى Range gate. Range indicator. مبين الرمى معدل سرعة المحرك Range of engine speed ربع المدي الدائري Range quadrant. قوة النتشار السريع Rapid deployment force. قوة إنتشار سريع للمهام المشتركة . Rapid deployment joint task force مدفع سريع الطلقات . Rapid fire gun = quick fire gun. اطلاق نيران سريع Rapid firing انسياب سريع Rapid flow الرمى السريع المتقلب Rapid magazine fire Raster نمط خطوط المسح معدل الصعود Rate of climb مبين معدل الصعود Rate of climb indicator Rate of turn control محكم معدل الدوران معدل الانعراج Rate of yaw مبدل الرمى Rate selector الارتفاع المقدر Rated altitude القدرة الحصانية النسبية Rated horsepower ادارة التعبينات **Rations department** اشعة منكسرة

اشعة حدية

Ray refracted.

Ray, marginal

مفاعلة Reactance محرك رد فعلى Reaction engine تربین رد فعلی Reaction turbine برج المفاعل Reactor column نفاية المفاعل Reactor effluent Reactor feed chilliers مبرد تغذية المفاعل بناء المقاعل Reactor masonry شوكة المفاعل Reactor quill راس القراءة read head Read-write head راس القراءة و الكتابة Readiness condition حالة جاهزية الرمى الحقيقى Real firing Real-time clock ساعة الوقت الحقيقي عرض مدخل الالكترونيات الزمن .Real time electronics access display الحقيقي

Re - allocate. اعادة تحديد المكان مركز عمليات المنطقة الخلفية Rear area operations center. Rear axle. المحور الخلفي منطقة القتال الخلفية Rear combat zone مسددة الارتفاع الخلفي Rear elevation sight. الطرف الخلفى Rear end. اطار خلفى Rear frame. Rear gunner. مدفعي خلفي Rear sight. المهداف الخلفي حلقة مفصولة خلفية Rear split ring. اعادة تجميع او تركيب Reassemble.

Recall signal اشارة الاستدعاء اسلام الاستدعاء اسلام الاستدعاء متلقي ، مستقبل ، مشير مستقبل ، مثير Receiver – exciter. المستقبل ، مثير تحكم كسب المستقبل الم

اعادة تجميع

Reassembly.

بوابة المستقبل Receiver gate دليل الاستقبال receiver index قسم الاستلام والترحيل Receiving and dispatch section وثيقة الاستلام Receiving document. حفرة الذخيرة Recess for ammunition. تجويف المزلاج الامامي Recess for safety latch. Recession curve. منحنى الانحدار محرك ترددى Reciprocating engine. مضخة ترددية Reciprocating pump. الحدود المعترف بها Recognized borders مصد ارتدادی recoil buffer. اسطوانة الارجاع Recoil cylinder. سدادة ملئ اسطوانة الارتداد Recoil filling plug. بندقية عديمة الارتداد Recoilless rifle لوحة الارتداد Recoil plate. زلاجة ارجاع Recoil sleigh. نابض الارتداد Recoil spring. دليل نابض الارتداد Recoil spring guide. استطلاع و مراقبة Reconnaissance and surveillance. Reconnaissance by force. استطلاع بالرمى زمن اعادة التحكم Re - control time. جرد السجلات Record inventory. كثافة التسجيل Recording density. راس التسجيل Recording head. محكم درجة التسجيل Recording level control. مؤشر درجة التشجيل Recording level indicator. ذراع التسجيل الذاتي Recording lever (arm). الية التسجيل الذاتي Recording mechanism. دبابة انقاذ Recovery tank في خط مستقيم rectilinear.

Rectilinear propagation.

انتشار في خط مستقيم

تعويض ، إستعادة ، إسترداد ، مرجع لحالة سابقة . Recuperator. كباس تعويض عائم. Recuperator floating piston. مرشح احمر Red filter حشوة ناقصة او مخففة reduced charge. مفقد السرعة Reducer. تصغير Reduction. تصفية ، تكرير Refining. مستقبل الاشعاع المنعكس reflected radiation receiver اشعاع معاكس reflected ray. موجة صدمية منعكسة Reflected shock wave. Reflection, selective. تنعكاس انتقائى القرص العاكس Reflector disc. Refrigerated warehouse. مستودع مبرد سهل حصوى Reg اقليم جغرافي Region Regional operations control center. مركز مراقبة عمليات المنطقة تخطيط اقليمي Regional planning. ضابط الامن الاقليمي Regional security officer. مسجل Register. Register-to-register من مسجل الى مسجل Regression تراجع ، انحدار انعكاس منتظم Regular reflection قابل للتعويض Reimbursable. مرحل Relay. نقطة مرجع Release point. تضاريس Relief. خريطة مجسمة Relief map. الحرب الدينية Religious warfare. مفتاح التحكم عن بعد Remote control switch. نهاية ترفية بعيدة Remote terminal.

مستوى اعادة الطلب

Reorder level.

Repair =overhaul.

رصيف الاصلاح

Repair ship

ورشة تصليح ورشة التعليمات Repertoire

اسلحة تكرارية Repetition arms

رمي الانتقام request (n.)

Required delivery date تاريخ تسليم المطلوب

رمز عنوان الطالب Requisitioner address code

مركز تنسيق الانقاذ Rescue coordination centre

Rescue ship

بحث تطوير ، اختبار و .Research, deployment, test, and evaluation

تقييم

Reserve officers academy كلية الضباط الاحتياط

دبابة احتياط keserve tank

Reside beach شاطىء مرتفع

Resistance stroke

Resistor logic منطق المقاوم

Respirator منظم الهواء

Response time زمن الاستجابة

Responsible officer الضابط المسئول

Restricted area منطقة المحظورة

Restrictive fire area منطقة النيران المقيدة

خط النيران المقيد خط النيران المقيد

Retainer اداة احتجاز

حلقة احتجاز Retaining ring

Amute not level Retention level

Retina شبكية العين

Retractable landing gear جهاز حط يسحب نابض الانقباض الطارق **Retracting spring** صاروخ عكسى Retro-rocket ساعد الارتداد Return crank مدفع الانقاذ Reveille gun ذراع عكس الحركة Reverse gear lever سير تلحركة الى الخلف Reverse running مروحة منعكسة الخطوة Reversible pitch propeller Revolver مسدس RIA شرم ، واد نهر غاطس مشع مضلع Ribbed radiator خليط مستوفر Rich mixture مقياس ريختر Richter scale ارتداد رصاصة بعد اصطدامها بجسم صلب Ricochet سلسلة جبال Ridge بندقية Rifle Rifle bore cleaner منظف جوف السبطانة قنبلة البندقية Rifle grenade مخددة Rifled قناة محززة Rifled barrel مدفع محازن Rifled gun. حزوز حازونية في قناة البندقية Rifling. واد الخسف ، واد انكساري Rift valley ضبط اسطح التوجيه و الاجنحة rigging. خرطوشة ذات حطار Rim cartridge. خرطوشة محيطية الشعيلة Rim fire cartridge. Rim-wheel. سرير الاطار مفتاح ربط العجلات Rim wrench. حلقة احتجاز الحلقة Ring, retaining, lens. حلقة ايقاف الدوران Ring, stop, rotating.

Riot control ammunition.

ذخيرة كبح ومقاومة الشغب

River capture. اسر نهري مصطبة نهرية River terrace. موجه أمامي ، دليل أوسط. Rivet, front, guide medium. Road (Way, Route). طريق طبقة الاساس للطريق المرصوف Road bed. انشاء الطرق Road construction. تشعب الطرق Road fork. مسوية الطريق Road grader. اختبار الطريق Road test دبابة موجهة لاقتحام الحواجز. Robotic obstacle breaching assault tank. و فتح الثغرات ذراع ترجحية **Rocker arm** ذخيرة صاروخية **Rocket ammunition** 

مدفعيةصاروخية **Rocket artillery** عرية قتالية للمدفعية الصاروخية Rocket artillery combat vehicle حزام صاروخي Rocket belt محرك صاروخي Rocket engine **Rocket motor** محرك صاروخي هيكل الصاروخ Rocket shell construction مقياس رونتين Roentgen meter اشعة رتنجين Roentgen rays منظار رونتنجيني Roetgenoscope **Roling moment** عزم العطوف قلب العطوف Roll

Roll off-the-top تقلب علوي Roller بكرة او اسطوائة

Roller bearing Roller conveyor ناقلة الاسطوانات دوارة

ROM (Read Only Memory) ذاكرة فراءة فقط

Rope ladder.

Rota chute.

نطاق القسر Rotary (diving) band. حفارة خنادق دوارة Rotary trench excavator. حزام التدوير Rotating band. ترباس دوار Rotating bolt. راس دوارة Rotating head. Rotation = revolution. دوران **Rotation frame** اطار الدوران دوامة Rotor طلقة Round عداد الطلقات Round counter Rounds of ammunition طلقات الذخيرة طلقة في الثانية Round per second المدفعية الجوالة **Roving artillery** مدفع جوال **Roving gun** صف Row. نطاق صف ثانى Row binary card قاعدة مطاطبة Rubber block مصدم مطاطي Rubber bumper ليزر ياقوتي **Ruby laser** دفة ، موجه ، هادى . Rudder. سطح توجيه رافع . Rudder elevator / Ruddervator. قواعد الاشتباك Rules of engagement. وقت التشغيل Run time. تليين المحرك Running in.

Running in.

Running system.

Runway-localizing beacon.

Runway lights.

Ruptured case.

Ruptured case.

Rust preventive.

### (5)

أسلحة مخرية Sabotaged weapons حاجز امان Safety barrier. قلنسوة واقية Safety cap. سقاطة الامان Safety catch. حاجز واقى Safety dam. زجاج الامان Safety glass. Safety lever. عتلة الامان نابض قفل الامان Safety locks spring. مسمار الامان Safety pin = safety catch = safety lock نابض مسمار الامان Safety pin spring Safety trigger زناد الامان صمام الامان Safety valve مشبك مسمار الامان Safety wire رمى التحية Saluting fire رجيع ، مخلفات Salvage اطلاق المدفعية (للتحية) Salvo عينة Sample انبوب اخذ العينات Sampler حجر رملی **Sandstone** Sandur سهل ترابى مهندس عسكري ، فرد من سلاح المهندسين Sapper Saturable reactor. مفاعل قابل للتشبع Saturation. لتشبع بت التشبع Saturation bit. علامة التشبع Saturation flag. الواح السقالة Scaffold boards. سقالة البناء Scaffolding.

مقياس زاوية الموقع

Scale, angle of site.

وحدة قياس قوة العدسة. Scale, diopter. تأثير القياس . Scale effect. ماسورة / أنبوب الكسح . Scavenger pipe. Scavenging. کسے . **Schedule** جدول مركز المخابرات العلمية و .Scientific and technical intelligence center الفنية Scientific and technical intelligence committee. لجنة الخابرات العلمية و الفنية دراجة بخارية منخفضة **Scooter** Screen شاشة ، عرض لولب برأس اسطواني Screw breechblock مرفاع لولبي Screw, jack مرساة بحرية عائمة Sea anchor = floating anchor حوض بحرى Sea basin Sea-bed قاع البحر Seaboard. ساحل Sea-borne. منقول بحرا خريطة بحرية Sea chart. سرية المدفعية الساحلية Sea coast battery. مدفع ساحلي Sea coast gun. سلم الابرار Sea ladder. طريق بحرى Sea lane. Sea lock. محبس ماء البحر فن الملاحة البحرية Seamanship Sea mount. جبل بحري حاملة طائرات بحرية Seaplane carrier. Seaward defense. الدفاع في عرض البحر عتلة الأمان بالبندقية. Sear. بحث و انقاذ Search and rescue.

Search and rescue facility.

منشأة البحث و الانقاذ

Search and rescue satellite.	قمر البحث و الاتقاذ
Search time seat = chair	كرسىي ، مقعد
Seats, driver's	مقعد القيادة
Seat, operator & rigger individual	مقعد المشغل ، وحاجز الفرد
Second-in-Command	قائد ثان
Secondary charge.	عبوة اضافية
Secondary functions decode.	محلل الرموز الوظيفية الثانوية
Secondary radar.	رادار ثاثوي
Sectional shelving	رفوف مقسمة
sector.	قطاع
Sector model.	نموذج قطاعي
Sector of defense.	قطاع الدفاع
Sector of fire	قطاع النيران
sediment.	راسب ، رسابة
Sedimentary rocks.	صخور رسوبية
Sedimentation.	ارساب ترسب
Selector mechanism.	اجهزة القيادة
Selenium rectifier.	مقوم السيلينيوم
Self ignition.	اشعال ذاتي
Self loading.	ذاتي الملء
Self-propelled.	ذاتي الحركة
Self-propelled artillery.	مدفعية ذاتية الحركة
Self-propelled gun.	مدفع ذاتي الحركة
Self-propelled weapon.	سلاح ذاتي الدفع
Semi-active homing.	توجيه ذاتي نصف نشيط
Semi – armor - piercing shell.	قذيفة نصف خارقة
Semi automatic.	نصف اوتوماتيكي
Semi automatic telephone system.	نظام تلفنة نصف اوتوماتي
Semiconductor.	شبه موصل
Semiconductor chip.	رقيقة شبه موصلة
Semi - monocoque.	بدن أحادى البدن.

مروحة شبه صلدة Semi-rigid rotor. نصف مقطورة Semi trailer. مواد حساسة Sensitive items. تحكم في زمن الحساسية Sensitivity time control. جهاز إستشعار . Sensor. جهاز إستشعار رياح عرضية Sensor, crosswind. تعبئة منفصلة Separate loading. فصل و انفصال Separation. تغذية تسلسلية Serial feed. توصيل على التوالي Series connection. Service ammunition. ذخيرة قتالية الارتفاع العملى الاصلى Service ceiling. عمر الخدمة Service life. محطة خدمة السبارات Service station. حلقة المؤازرة Servo loop. Servo-tab. سطيح التوجيه المؤازر المثبت الغاطس Setback-pin. كم المثبت ، الغاطس Setback pin plug. نابض المثبت Setback-pin spring. اعداد Set-up. مستوطنة Settlement. عمود جزع Shaft. قذيفة الحشوة الجوفاء Shaped charge projectile. قذيفة الحشوة .Shaped high explosive (hollow charge) projectile الجوفاء

Shared code. شفرة مشتركة

قذيفة ، دانة ، قنبلة Shell.

بدن القذيفة Shell body.

تدمير القذيفة Shell destroying

حمالة القذيفة **Shell-strap** تقرير القصف المدفعي **Shelling report** ملاجىء **Shelters** واقى **Shield** مدفع ذو ترس Shielded gun بوابة الازاحة Shift gate ذراع تحويل السرعة **Shift lever** حمولة السفينة Ship (Load). رحوية السفينة Ship's capstan عنبر طاقم السفينة Ship's crew quarter بطاقة الابحار Ship's label سجل السفينة Ship's log وثائق السفينة Ship's papers رقم السفينة Ship's pennants موقع السفينة Ship's position **Shipboard** ظهر السفينة سجل السفينة Ship book ثاقب الغاطس Ship borer بناء السفينة Ship builder حوض بناء السفن Ship building dock Ship cable سفينة مد الكابل قيسون عوام Ship caisson قناة بحرية Ship canal متعهد السفينة Ship chandler انشاء السفينة **Ship construction** میکانیکی سفن Ship fitter انبار السفينة Ship hold سفينة في الاحتياط Ship in ordinary الحمولة القصوى للسفينة Ship load رفيق السفينة Ship mate سفينة قتال كبيرة Ship of the line

مالك السفينة Ship owner Ship-plane طائرة مائية صاروخ سفينة ـ جو Ship-to-air missile صاروخ سفينة أرض Ship-to-ground صاروخ سفينة ـ سفينة Ship-to-ship missile ضابط تناقل بحرى Ship transportation officer سفينة تحت الانشاء Ship under construction مساند انزال السفينة **Shipways** حطام السفينة **Shipwreck Shipwright** نجار سفن **Shipyard** ترسانة بناء السفينة وكالة شحن بحرى Shipping agency مستند الشحن **Shipping document** فاتورة الشحن Shipping invoice ميناء الشحن Shipping port Shock absorber ممتص الصدمات سدادة مخفف الصدمات Shock absorber plug موجة صدمية Shock wave اطلاق نار Shooting. Shooting training. تدريب اطلاق النيران طقم ورشة الاسلحة و مراقبة النيران Shop set armament & fire control. مصطبة ساحلية Shore platform. نقص ، عجز Shortage. دفاع جوى قصير المدي Short-range air defense. صاروخ باليستى قصير المدى Short-range ballistic missile. Short-range radar. رادار قصير المدي طائرة قصيرة الاقلاع و الهبوط Short-take-off-and landing aircraft. موجة قصيرة Short wave.

Short wave band.

Shot gun cartridge

Shot gun

نطاق الموجات القصيرة

خرطوشة بندقية الرش

بندقية رش

طلقة ميتة Shot, spent تساقط القنابل امام و خلف الهدف Shots straddled the target لبادة الكتف Shoulder pad. قذيفة شظايا Shrapnel. حبال الباراشوت Shroud lines. عوارض جانبية Side cargo battens. رادار متابعة جانبية Side-looking radar. جهاز التسديد الجانبي Side sight. انزلاق جانبي Side slip. مدفع الحصار Siege gun. شبيكة التسديد Sight. علبة جهاز التسديد Sight box. ركيزة التسديد Sight bracket. غطاء جهاز التسديد Sight cover. اطار التسديد Sight frame. Sight, front. جهاز التسديد الامامي مبين خط التسديد Sight line indicator. تسديد Sighting. ساعد تسديد Sighting bar. اجازة التسديد Sighting equipments. عدسة التسديد Sighting eyepiece. انبوبة التسديد Sighting tube signal. سلك الاشارة Signal cable. خرطوشة الاشارة Signal-cartridge. اضواء الاشارة Signal lights. فرد الاشارة Signalman. سريةالاشارة Signal mast. لغم الاشارة Signal mine. معالج الاشارة Signal processor. Signal searchlight. منوار الاشارة

Signal tank.

دبابة الاشارة

فولطية الاشارة Signal voltage. Signals security. تأمين الاشارات ارقام معنوية Significant digits. بندقية قصيرة المدى Silenced carbine. Silencer. مخمد الصوت ، كاتم الصوت مقوم التحكم السليكيوني Silicon controlled rectifier. صوامع لتخزين الرؤوس النووية Silos for nuclear warheads. قرص فضى Silver disc. اتصال مفرد Simplex communication. رمى الاسلحة في أن واحد Simultaneous fire. جبب الزاوية Sine. طيار اوتوماتي مفرد المحور Single-axis autopilot. ريشة تريين احادية بللورية Single-crystal turbine blade. طريق جوي مفرد الاتجاه Single-direction route. طائرة احادية المحرك Single-engine airplane. نموذج طلب مادة واحدة Single line item. طائرة مفردة الطيار Single-piloted aircraft. احادى القطب ، قطب مفرد Single pole. بندقية باطلاق مفرد Single shot rifle. مصفوفة شاذة Singular matrix. سرعة الغطس Sinking speed. انبوبة ذات شعب Siphon tube.

Situation report. تقرير الموقف

Siren.

صفارة الانذار

Size, activity, location, unit, time, and equipments. الموقع ، الوحدة ، الوقت المتوفر

Skeleton lock. مغلاق التدريب في المدفع

Skew aileron. جنيح متخالف

Skiatron. سكياترون

زعنفة الزحف الجانبي Skid fin.

مسافة التفويت Skip distance. رمى المناوشة Skirmish firing. مضبط حركة الفرملة Slack adjuster. المسافة المائلة Slant range. Slat سطيح الانسياب المساعد المتحرك حاسوب تابع Slave computer. ثلج مبلل Sleet. جلبة تركيز بؤرة العين Sleeve, focusing, eyepiece. زلاجة ، مزلاج Sleigh. مزلقة Slide. مز لقة الصمامة Slider. موقف المزلقة Slider locking pin. كم الموقف المزلقة Slider locking pin plug. نابض موقف المزلقة Slider locking pin spring نابض المزلقة slider spring. مسنن منزلق Sliding gear. بوابات الهويس المنزلقة Sliding lock gates. حمالة ، حبل الرفع Sling. علامة التزحلق Slippage mark. عزم الانزلاق Slipping torque. تلال منحدرة Sloping hills شق ، شقب slot. ابطاء Slowdown. Slow taxi. دروج بطيء خرطوشة بندقية هوائية Slugs. Small aircraft carrier. حاملة الطائرات الخفيفة ذخيرة اسلحة الخفيفة Small arms ammunition. اجهزة التسديد للاسلحة الخفيفة Small arms sights. الرمى بسبطانة صغيرة العيار Small bore practice. Smog. ضباب دخاني

دخان

Smoke = fume.

Smoke filter. مصفاة دخان قنبلة دخان يدوية Smoke hand grenade. دخان انفجار Smoke of burst. مادة مولدة للدخان Smoke producer. قذيفة دخان Smoke shell. Smokeless powder. بارود بلا دخان وحدة اطلاق دخان Smoker emitter. سبطانة ملساء Smooth-bored barrel. مدفع املس الجوف Smooth-bored gun. اطباق خاطف من عل Snap-down. Snifter valve. صمام التنشق قناص Sniper. بندقية قناص Sniper rifle. بندقية القنص Sniping rifle. ثلج Snow = ice. Socket. مقيس شركة برمجيات Software house. تربة Soil. الغطاء الترابى Soil covering. تلوث التربة Soil pollution تفاعل التربة Soil reaction بنية ترابية Soil structure Solenoid ملف لولبي محرك ذو حقن مباشر Solid injection engine تكنولوجيا المنطق الصلب Solid logic technology وقود صلب Solid propellant جهاز اختبار السونار **SONAR** test set تصنيف Sort. برنامج تصنيف Sort generator.

Sorted.

مصنف

# Sound navigation and ranging, (SONAR). سونار (ملاحة و تحديد المدي الصوت) بصدي الصوت

Sound on vision. تداخل الاشارات الصوتية و البصرية اشارة صوتية Sound signal. كاتم الصوت Sound suppressor صاروخ سبر Sounding rocket لغة المصدر Source language طائرة صاروخ الفضاء Space rocket plane مركبة فضائية ، سفينة فضائية Space shuttle اسلحة الفضاء **Space weapons** فلكة متباعدة **Spacer** رفش ، مجراف **Spade** قبضة الرفش Spade grip Span باع التحميل الباعى Span loading سبطانة احتياطية Spare barrel. دولاب اضافى Spare wheel. Spark. شرارة ملف الاشعال Spark coil. محرك يشعل بالشرر Spark ignition engine. شمعة اشعال Spark plug. جرم فضائى Spatial body. القوات الخاصة Special Forces. المخابرات الخاصة Special intelligence. العمليات الخاصة Special operations. قوات الاغراض الخاصة Special purpose forces. مخزن لاغراض خاصة Special purpose warehouse. Specialized training. تدريب متخصص نوع **Species** 

Specific activity.

Specific heat.

نشاط نوعى

الحرارة النوعية

Specification. مواصفات الطيف الكهرومغناطيسي Spectromagnetic spectrum. سبكتروفومتر، مقياس الطيف Spectro-photometer طيف Spectrum. السرعة Speed (velocity). فرامل الانقضاض Speed brakes (Dive brakes). ذراع تشغيل السرعة Speed change lever. حدود السرعة القصوى Speed limit. سرعة الصوت Speed of sound. عداد السرعة Speedometer. تخفيض السرعة Speed reduction. رصاصة مستنفذة Spent bullet. خرطوشة مستنفذة Spent cartridge. وصلة كروية Spherical joint. انهيار حلزوني Spin. استقرار الدوران Spin stabilization. بخاخ تشغيل المحرك Starting injector شحن استاتية Static charge دفاع ثابت Static defense دفق استاتي Static flux اللااستقرارية الاستاتية Static instability صاروخ محطة متلاحم Station liaison rocket حاضن مدفع ثابت Stationary gun mount مخزن ثابت (في بندقية) Stationary magazine العضو الساكن **Stator** ستاتوسكوب Statoscope رمز الحالة Status code كلمة الوضع Status word میل تشریعی Statute mile. حالة ثابتة Steady state.

Steam engine.

محرك بخاري

مولد البخار Steam generator.

Steel construction. بنشاء من الصلب

Steering. مقود ، موجه

Steering arm. ذراع التوجيه

Steering-box.

جهاز توجيه السفينة ، ترس توجيهي Steering-gear.

محور التوجيه المفصول Steering knuckle

steering knuckle arm. نراع مفصل التوجيه

عمود المقود Steering shaft

عجلة القيادة ، اطار التوجيه

صاروخ درجي Step rocket.

رؤية مجسمة Stereo vision.

مرساة المؤخرة Stern anchor.

Stick charge. حشوة لاصقة

نظام محاكاة قواذف صواريخ . Stinger Launch Simulator (STALLS).

تنجر

Stock balance. رصيد المخزون

Stock change voucher. مستند تغيير المخزون

Stock control. ضبط مستوي التخزين

Stock level.

ضبط مستوي المخزون كالمخزون

Stock list. قائمة المخزون

رقم مكان المخزون Stock locator number.

Stock number sequence. تسلسل رقم المخزون

Stock record.

رصيد سجل المخزون Stock record balance.

بطاقة سجل المخزون Stock record card.

غرفة المخزون Stockroom.

وحدة التخزين Stock unit.

رمز قائمة المخزون Stock - age list code.

بت توقف Stop bit.

مثبت المصدم Stop lock. سقاطة الوقف Stop pawl. زمن و مسافة الايقاف Stopping and distance time. Storage. تخزين دورة الوصول الى الذاكرة Storage access cycle. بطارية التخزين Storage battery سعة التخزين Storage capacity جهاز التخزين Storage device. عملية التخزين Storage operation. راسم ذبذبات تخزيني Storage oscilloscope.

مساحة التخزين Storage space. اشارة العاصفة Storm signal.

طائرة مساندة للقوات البرية ( هجوم جوى بالقنابل والرشاشات ) . Strafer. طیران مستقیم و مستو Straight-and level flight بندقية بسحب مستقيم Straight-pull rifle

Strainer مصفاة مضيق Strait

اتفاقية الحد من الاسلحة Strategic Arms Limitation Treaty, (SALT). اتفاقية الحد من الاسلحة الاستراتيجية

Strategic missile صاروخ استراتيجي استراتيجية Strategy (N.) الغلاف الزمهريري **Stratosphere** 

**Stratus** سحاب طبقى رصاصة طائشة Stray bullet

صفيفة الواح طولية Streak

انشاء مجهد الغشاء Stressed-kin

Striker الطارق محد الطارق Striker keeper شعيلة الطارق

Striker pellet

ابرة الطارق Striker pin

نابض الطارق Striker spring

ضلع طولاتي Stringer شريحة التدوير Strip, notation صدمة ، دورة قصيرة ، شوط. Stroke. نقطة حصينة Strong points. جيولوجية بنيوية Structural geology المساحة الضائعة يسبب البناء Structural loss عضو انشائي Structural member حمل آجل انشائی Structural payload بنية ، تركيب Structure برغى عديم الراس Stud ذراع تطويل قاعدة الشراع Stud sail boom منطقة فرعية Sub area تجميع فرعي **Sub-assembly** فرع، شعبة عليا **Sub-division** ذخيرة بقدرة اقل من كيلوطن Sub kiloton weapon Sub-launched missile صاروخ يطلق من تحت الماء مدفع يدوى رشاش Sub-machine gun مصرف تحت الارض Sub soil drainage السرعة دون الصوتية Sub-sonic speed محطة فرعية **Sub-station** اساس التغطية **Sub-surface** نظام فرعى Sub system غواصة **Submarine** قاعدة الغواصة Submarine base حاجز ضد الغواصات Submarine boom Submarine cable كبل بحري قانصة غواصات Submarine chaser مقذوف صاروخي يطلق من تحت الماء Submarine launched missile مستودع الغام بحرية Submarine mine depot

Submarine mine planter

Submarine nest

زارعة الغام

موقف غواصات

منطقة دوريات غواصات Submarine patrol zones صاروخ غواصة Submarine Missile (Rocket). مسارات آمنة للغواصات. Submarine safety lanes. ملاجىء غواصات **Submarine sanctuaries** قوات الغواصات الضارية Submarine striking forces Submerging and surfacing system. منظومة الغوص و العوم تدفق لاحق، تقاطر تالى. Subsequent stream. مادة بديلة . Substitute item. بركان باطنى Subterranean volcano انبوية امتصاص Suction tube مجموعة البرامج Suite مجموع الترددات اللاسلكية Sum of radio frequency قطيرات شديدة البرودة Super cooled droplets مدفعية فوق الثقيلة Super-heavy artillery Super high frequency تردد ما فوق العالى المقوط اوتوستراد Super highway قدرة فائقة Super power دفق فوق الصوتي Supersonic flow السرعة ما فوق الصوتية Supersonic speed هیکل انشائی علوی Superstructure شهادة من الطراز التكميلي Supplement type certificate ياى مساعد Supplementary spring هيئة الامدادات و التموين **Supply & provisions authority** التموين و النقل Supply and transport منطقة التموين Supply area منطاد التموين Supply balloon نشرات التموين Supply bulletins مركز التموين Supply center Supply cycle دورة التموين Supply discipline تنظيم التموين

Supply document register

سجل مستندات التموين

كراس تموين **Supply manual** Supply officer ضابط تموین فصيلة تموين Supply platoon نقطة الامداد Supply point سفينة التموين Supply ship

خندق التموين Supply trench

سناد حامل العلبة اليسرى Support, bracket, left housing سناد فقاعة الاستواء الدائرية Support, circular level vial

فريق ارتباط الاسلحة المساندة Supporting arms liaison team

مدفعية مساندة Supporting artillery

وثائق اثبات Supporting documents

قمع الدفاعات الحوية المعادية Suppression of enemy air defense

القائد الاعلى للقوات .Supreme Commander of the Armed Forces

المسلحة

موجة صوتية سطحية Surface acoustic wave

انفجار ارضى Surface burst السفينة العائمة surface ship

Surface-to-air missile صاروخ سطح \_ جو

Surface-to-surface missile (Ground to Ground Missile).

صاروخ ارض ـ ارض

Surface-to-underwater missile. صاروخ سطح \_ عمق الماء

استسلام Surrender

Surveillance approach اقتراب المراقبة الرادارية

مساحة ، مسح ، استصطلاح Survey

سفينة ماسحة مائية Surveying ship

Surveyor مساح

سقالة معلقة Suspended scaffold

Suspension system جهاز التعليق

Suspension bridge جسر معلق

عازل معلق Suspension insulator

مجموعة التعليق Suspension system

Sweepback. امتداد تراجعي دائرة اكتساحية Sweep circuit امتداد تصدري **Sweep-forward** نيران كاسحة Sweeping fire. تأرجح ، تمايل ، تردد . Swing. محرك الدوران . Swing crab. غرفة التدوير. Swirl chamber. محرك غرفة الدوران. Swirl chamber engine. أجنحة الدوران . Swirl Vanes. تبدیل ، تحویل ، مفتاح کهربائی . Switch. مفتاح حراری . Switch, thermostatic. مدفع يدور حول محور. Swivel gun. Symbol table. جدول الرموز تعاشق تزامني . Synchromesh. تروس تعاشق تزامني . Synchromesh gears. مزامن ، آلية التزامن . Synchronizer. كشاف التزامن . Synchroscope. محلل قواعد. Syntax analyzer. دالة الكمبيوتر الذاتية System defined functions. عبء النظام System overhead. اختبار النظام System test. تحليل الاتنظمة Systems analysis. مبرمج النظم Systems programmer.

Systems software.

برامج النظم .

#### (T)

جدول التشكيل والتنظيم. Table of organization. جدول التشكيل والمعدات Table of organization and equipments. نبران تكتبكية **Tactical fire** القيادةالجوية التكتيكية Tactical air command. عداد الدورات Tachometer. مركز المراقبة الجوية التكتيكية Tactical air control centre. Tactical air control system. منظومة المراقبة الجوية التكتيكية Tactical air coordinator. منسق الجوى التكتيكي القوة الجوية التكتيكية Tactical air force. تاكان ، الملاحة الجوية التكتكية Tactical air navigation, (TACAN) العمليات الجوية التكتيكية **Tactical air operations** Tactical air reconnaissance استطلاع جوى تكتيكي التموين الجوي التكتيكي او التعبوي Tactical air supply الاسناد الجوى التكتيكي **Tactical air support** طائرة تكتكية **Tactical aircraft** Tactical ballistic missile صاروخ باليستى اتصالات تكتيية **Tactical communications** رادار السيطرة التكتيكية او التعبوية Tactical control radar استطلاع الكتروني تكتيكي **Tactical electronic reconnaissance** اجهزة تشبيه الاشتباكات التكتيكية **Tactical engagement simulators** نظام توجيه النيران التكيتكية **Tactical fire direction system** خريطة تكيتكية **Tactical map** صاروخ تكتيكي **Tactical missile** منظومة اسناد العمليات التكتيكية Tactical operations support system تقرير تكيتكى **Tactical report** احتياط تكيتكي **Tactical reserve** مخروط االذيل Tail cone سحب الذيل Tail drag

Tail frame

اطار الذيل

ثقل الذيل Tail heavy حمل الذيل Tail load ماسورة الذيل Tail pipe سطح الذيل الافقى Tail plane دوامة الذيل **Tail rotor** Tail setting ضبط ووضع الذيل زحافة الذيل Tail skid انزلاق ذیلی او خلفی Tail slide **Tail turret** برج الذيل رياح خلفية Tail wind اقلاع الطائرة Takeoff. ظهر النهوض Take-off deck. قدرة الاقلاع Takeoff power. دفع الاقلاع Takeoff thrust. Tangent. مماس مدفع الدبابات Tank artillery. حاملة الدبابات Tank carrier. مقعد قائد الدبابة Tank commander's seat سرية الدبابات **Tank Company** قيادة الوحدات المضادة للدبابات Tank destroyer command كتيبة مضادة للدبابات Tank destroyer battalion خندق مضاد للدبابات Tank ditch مدفع الدبابة Tank gun خوذة مدرعات Tank helmet Tank hull جسم الدبابات قانصة الدبابات Tank hunter سفينة انزال الدبابات Tank landing ship جندي الدبابة Tank - man. Tank mine. لغم البدبات موقف الدبابات **Tank Park** 

تمييز الدبابات

Tank recognition

منظار الدبابة الحرارية Tank thermal sight تدريب الدبابات Tank training ناقلات الدبابات **Tank transporters** حرب الدبابات Tank war **Tanker** صهریج ناقل ، صهریج شدن Tape (Belt / Ribbon). شريط طابعة شريطية **Tape printer** بكرة الشريط Tape reel ملف الشريط Tape roll هدف **Target** تحديد الهدف **Target allocation** تحليل الهدف **Target analysis** مشبه الطيران **Target discrimination** رادار توضيح الهدف Target illuminating radar صورة الهدف Target image Target intelligence مخابرات الهدف صاروخ الهدف **Target missile** طلقة للتمري مع الهدف مع (طلقة ) كاشفة Target practice with tracer اشعاع الهدف **Target radiation** مركز متوسط مدى الهدف . Target range centroiding. Target report search-verify word. ( كلمة البحث عن الهدف ( كلمة البحث عن الهدف البحث عن الهدف البحث عن الهدف ( كلمة التتبع لقرير الهدف Target report trash word. قوة واجب Task force دروج (طائرة على مدرجة الحط او الهبوط) taxi. Taxi weight وزن الدروج فني technical. الهيئة الفنية **Technical authority** نشرة فنية Technical bulletin. كراس فني ، كتيب فني technical manual. امر فنی Technical order compliance.

Technical support centre.

مركز الاسناد الفنى

نقل تكنولوجي **Technology transfer.** بوصلة قراءة عن بعد Tele - compass. دائرة تليغرافية Telegraph circuit. كود تلغرافي ، رمز تلغرافي Telegraph code. مفتاح التلغراف Telegraph key. خط التلغراف Telegraph line. مكبر التلغراف Telegraph magnifier. موجة معدلة تلغرافيا Telegraph modulated wave. معدل التلغراف Telegraph modulator. شبكة تلغرافية Telegraph network. عامل التلغراف Telegraph operator. عمود التلغراف Telegraph post. مرحل تلغرافي Telegraph relay. معيد تلغرافي Telegraph repeater جهاز تلغرافي Telegraph set مصوت تلغرافي Telegraph sounder مرسل تلغرافي Telegraph transmitter نظام الرموز التلغرافية **Telegraphic codes** تلغر افية **Telegraphy** مرسل منظومة القياس عن بعد Telemeter transmitter Telemeter antenna. هوائي القياس عن بعد منظومة قياس المسافة Telemeter system. هاتف ، تليفون Telephone. حجيرة الهاتف Telephone booth. حيل الهاتف Telephone cord. دليل الهاتف Telephone directory. سنترال الهاتف Telephone exchange. خطوط الهاتف Telephone lines. شبكة الهاتف Telephone net. Telephone operator (Telephonist). عامل الهاتف عمود اسلاك الهاتف Telephone pole

Telephone receiver

مرحل تليفوني
مرحل تليفوني
Telephone switchboard
مرسل الهاتف
مرسل الهاتف
معالجة البيانات عن بعد
Teleprocessing

Telescope, elbow

Telescope shank

Telescope stand

Telescope stand

Telescope stand حامل التلسكوب

Telescopic hinged sight

Telescopic shock absorber

منظار التسديد التلسكوبي
ممتص الصدمات التلسكوبي

Temperate zone

Temperature coefficient معامل درجة الحرارة Temperature indicator

Temporary bridgesجسور مؤقتةTemporary dutyمهمة مؤقتةTemporary stop buttonزر ایقاف مؤقت

Temporary stop buttonزر ایقاف مؤقتTensile loadحمل الشدTerminalطرف التوصیل

Terminal board لوحة طرفية

تخيرة بالتوجيه نهائي خيرة بالتوجيه نهائي Terrain analysis centre مركز تحليل التضاريس Territorial dispute

Test, measurement and diagnostic equipments. معدات الاختبار و التشخيص

Test (Check up).ختبر ، جربTest harnessعدة اختبارية

Test itemمفردة تحت التجربةTest pointنقطة اختبار

Theatre air command and control simulator facility.

برنامج تشبيه القيادة السيطرة الجوية لمسرح العمليات

Theatre of operation.

منظار التسديد البالرائى الحراري Thermal imager sight. منخفض حرارى Thermal low. اشعاع حراري Thermal radiation. انطلاق حرارى Thermal runaway. تغطية واقية من الحرارة Thermal shielding. جهاز فحص نظام التسديد الحرارى Thermal sight test set **Thermal stress** کرب حراری تولیف حراری Thermal tuning ترميت ، مزيج من مسحوق الالومنيوم و الحديد **Thermite** كاشف نيران مزودجة حرارية Thermocouple fire detector الكهرباء الحراربة Thermo electrics مرسمة حرارية **Thermograph** كراست حرارى **Thermokarst** مفاعل نووی حراری Thermonuclear reactor Thermonuclear weapon ساح نووي حراري معجون لدن حرارى Thermoplastic cement تبريد بالمثعب الحرارى Thermo siphon cooling الغلاف الحراري **Thermosphere** ثخانة thickness نسبة الثخانة الى الوتر Thickness-chord ratio فيلم رقيق ، غشاء رقيق Thin film محلول مخفف **Thinner** طيران اوتوماتي على ثلاثة محاور Three-axis autopilot ابراج ثلاثية المدافع Three-gun turrets حط ثلاثي النقط Three-point landing اضواء المشارف Thareholding lights طوربيد ثلاثي الانابيب Thriple-tube torpedo حلقة الغاز Throat ring

Throttle opening

Throttle valve

**Thrust** 

فتحة الخنق

خاتق ، صمام خاتق

دفع

Thrust axle محور الدفع احمال دفعية **Thrust loads** نسبة الدفع الى الوزن Thrust-weight ratio عاصفة رعدية **Thunderstorm Thyratron** تيراترون، صمام الكتروني ثلاثي ملىء بالغاز المد و الجذر **Tides** منطقة مياه المد **Tidewater location** سلك الربط Tie wire وصلة محكمة **Tight joint** ميل الشبكية Tilt of rectile Tilt-wing aircraft طائرة باجنحة متغيرة الميل الزمن بين العمارات Time between overhaul ثابت زمنى Time constant الرمى الزمنى Time fire صمامة موقوتة Time fuse Time of flight hand – wheel دولاب تحديد زمن الطيران سلم زمن الارتفاع Time of flight scale حلقة التوقيت Time ring الطارق الموقوت Time striker تو قبت **Timing** علامات التوقيت **Timing marking** مستوى مرور اطراف الارياش Tip path plane السرعة الطرفية Tip speed حاضن السلاح Tip stock, carriage درادير الذيل **Tip vortices** 

Titling
Toggle lever
عتلة مفصلية
Tolerance
تفاوت مسموح
تمسوح
تمسه رشاش تومي
مدفع رشاش تومي
Tone
تغمة ، طنين
Tone-control transformer

تضمين النغمة Tone modulation عربة عليا . Top carriage. سفلى ماسك خلفي للعربة العلوية / مشبك Top carriage rear hold-down clip النقطة المبتة العلبا Top dead point قمة تابوغرافية **Topographic crest** خريطة تابو غرافية Topographic map مهندس تابوغرافي Topographical engineer مساح طبوغرافي . Topographical surveyor. طبوغرافيا ( علم دراسة إنشاء الخرائط والتضاريس والإتجاهات الأرضية ) . Topology Top - weight. ثقل علوي . إعصار (زوبعة دوارة). Tornado. قنيفة ذاتية الإنطلاق لنسف السفن المعادية . Torpedo. طائرة قاذفة قذائف طوربيد Torpedo airplane. زورق طوربيد . Torpedo boat. Torpedo boat destroyer. مدمرة زوارق الطوربيد جسم / هيكل الطوربيد . Torpedo body. غالق أنبوب قذائف الطوربيد Torpedo tube door. حاكم دوران أنبوب قذيفة الطوربيد Torpedo tubes turn control. Torque. عزم الدوران Torque converter. محول عزم الدوران. Torque dynamometer. مقياس عزم الدوران . مفتاح العزم Torque wrench. التواء-انعطاف Torsion. عمو دالتو اء Torsion bar. معدة فتل / لى ( وسيلة التواء ) . Torsion tool. الحرب الشاملة Total war. غطس الطائرة بشدة إتجاه الأرض. Touchdown. TOW, (Tube-launched, Optically - Tracked, Wire-guided Anti شاو ( صدروح مضاد الدبابات بتم شحنه وتعميره من داخل Tank missile. أنبوب كما يتم تصويبه على الهنف وتتبعه بصريا مع توهيهه بالسلك ).

صندوق ضبط الموازنة لصاروخ التاو . . TOW alignment break out box

Tow bar. عامود الجر / السحب. Towboat. زورق السحب / الشد / الجر. معدة الجر/السحب. Tow equipment. خطاف السحب. Tow hook. معدات دعم النظم الفرعية . TOW subsystem support equipments لصاروخ التاو. TOW visual module. وحدة قياس الرؤية لصاروخ التاو . Tow winch. ونش جر /سحب. المدفعية المقطورة **Towed artillery** مدافع هاوتزر المقطورة **Towed howitzers** برج المراقبة Tower, control Towing (Pulling, Drawing). چر ، سحب ملحقات السحب **Towing attachments** قلس القطر **Towing rope** ابخرة سامة **Toxic fumes** ذخيرة التتبع **Tracer ammunition** رصاصة خطاطة **Tracer bullet** خرطوشة مذنبة Tracer cartridge مادة خطاطة **Tracer composition** مادة خطاطة ، أو كاشفة **Tracer mixture** Track جنزير مسلك ، مسار بكرة حامل الجنازير Track support roller Track tractor جرار مجنزر **Tracked vehicle** عربة مجنزرة رادار تعقب Tracking radar طرف قابل للإنكماش. Tractable butt. **Tractor** جرار المدفعية المسحوية **Tractor-drawn artillery** مدفع مقصورة بجرار Tractor drawn gun قاطرة حاملة للدبابات **Tractor tank-carrier** 

جرار

**Tractor** 

**Traffic** مرور **Traffic control** مراقبة المرور ذراع قطر عربة المدفع Trail محور مفصلة مسند المدفع Trail hinge pin **Trailer** مقطورة **Trailer command word** كلمة الامر للمقطورة الحافة الخلفية Trailing edge قلابة الحافة الخلفية Trailing edge flap سبطانة التدريب **Training barrel** طائرة التدريب **Training craft** مسير المقذوف **Trajectory** معاملة **Transaction Transceiver** جهاز ارسال و استقبال محول الطاقة **Transducer** Transfer anchorage مرسى التحويل **Transfer mode** حالة التحول انتقال المراقبة Transfer of control **Transform fault** صدع التحول سقيفة ترانزيت Transit shed زمن الانتقال **Transit time** زجاج نصف شفاف Translucent glass آلية نقل الحركة **Transmission** Transmission amplifier مضخم الارسال **Transmission line** خط الارسال **Transmission loss** فقد الارسال **Transmission lubricant** زيت علبة السرعة جهاز قياس الارسال **Transmission-measuring** اداء الارسال **Transmission performance** سرعة الارسال **Transmission speed** 

زمن الارسال

**Transmission time** 

**Transmit index** دليل الارسال معامل الارسال **Transmittance** مرسل Transmitter. السرعة الانتقالية الصوتية Transonic speed. مدى السرعة الانتقالية الصوتية Transonic speed range. جهاز سائل مجيب Transponder. Transponder set. مجموعة الجهاز السائل المجيب ادارة النقل Transport department. سفينة النقل Transport ship. Transport ship nest. موقف سفن النقل المحطة الارضية المتنقلة Transportable ground station. مرفق النقل Transportation facility. مرفأ التحميل Transshipment harbor. ساحل مستعرض **Transverse cost** صمام الموجة النتقالية traveling wave tube حركة جانبية **Traverse** مجموع ذراع التحكم Traverse control arm assembly شفة قوس الاتجاه Traversing arc flange واقى سدادة قوس الانحراف Traversing arc seal quard الرمى المستعرض Traversing fire دليل تسديد التجاه **Traversing guide** ذراع آلية التصويب Traversing handle دولاب آلية التسديد Traversing hand wheel آلية الانحراف Traversing mechanism مسنن آلية التسديد Traversing pinion Trench (Ditch). خندق مدفعية خنادق Trench artillery. نقة طلقة التجرية **Trial shot point** 

الحرب القبلية trible war

Triangular file

مبرد مثلث القطع

جهاز حط ثلاثى العجلات Tricycle landing gear الزناد **Trigger** ذراع الزناد Trigger bar علبة الزناد **Trigger box** قبضة الزناد **Trigger handle** مقر الزناد **Trigger housing** عتلة الزناد **Trigger lever** ضغط الزناد Trigger pull عمود الزناد Trigger shaft سطيح تعديل الموازنة Trim tab محور توازن السفينة جانبا **Trimming axis** رافعة ثلاثية القوائم **Tripod crane** راس المنصب الثلاثي **Tripod head** ناقلة الجنود Troop carrying vehicle عنبر جنود الانزال **Troop compartment** سفينة لنقل قوات الجنود **Troopship** مدار السرطان **Tropic of Cancer** مدار الجدى **Tropic of Capricorn** المداران ، المنطقة المدارية **Tropics** طبقة التربوسفير **Tropopause** الغلاف الجوى السفلي **Troposphere** اصلاح الاعطال **Trouble shooting** المنخفض الجوى **Trough** سيارة شحن Truck (Camiol). شاحنة خلاط Truck mixer مبين السرعة الهوائية الحقيقية True airspeed indicator الشمال الحقيقي True north مرتكز الدوران. Trunnion. صمام ، دسام Tube (valve). الماسك الامامى للسرير **Tube Support.** 

Tuff.

توف ، حجر مسامى يتشكل من رماد البراكين)

Tuned radio frequency. تردد راديوى موالف مجموعة الفقرات البيانية **Tupelo** محرك تربيني **Turbine engine** مرحلة التربين **Turbine stage** عجلة تريينية **Turbine wheel** مجموعة الشاحن التربيني **Turbocharger assembly** محرك تربيني نفاث **Turbojet engine** محرك تربيني مروحي **Turboprop** وحدة المضخة التربينية Turbo pump unit دفق مضطرب **Turbulent flow** Turn and bank indicator مبين الدوران و العطوف Turn and slip indicator مبين الدوران و الانزلاق Turn-in ادخال ، ترجيع **Turnoff** تفرع الطريق Turn-off time زمن الغلق زمن الفتح Turn-on time Turn - able frame اطار دوار نصف قطر الدوران Turning radius (Radius of Turn). برج (في سفينة ، دبابة) Turret قفل البرج **Turret lock** درع البرج الوحدة الاكترونية للبرج **Turret plate Turret electronic unit** حامل مدفع البرج **Turret gun mount** لويحة البرج **Turret panel Turret position** وضع البرج مثبت البرج **Turret stop Turret traveling lock** مثبت البرج **Turret-traversing mechanism** آلية تدوير البرج مقاتلة ذات محركين Twin-engine fighter محرك ذو صفين اسطوانات Twin-row radial engine طیار اوتوماتی ذو محورین Two-axis autopilot محرك ثنائى الاشواط Two-cylinder engine دورة المحرك الثنائية Two stroke cycle محرك ثنائى الاشواط Two stroke engine عارضة ثنأئية Two-way pallet مدفع نموذجي Type qun

Type of cannon.

طراز المدفع

### (U)

قنبلة اليورانيوم **U-bomb** حوامل على شكل حرف (اليو /باللغة الإنجليزية). **U-type carriers** تردد فوق صوتى ultra high frequency Ultra high frequency tactical air navigation. الملاحة الجوية التكتيكية بتردد فوق العالى نطاق الموجات القصيرة Ultra short-wave band تردد فوق صوتى Ultrasonic frequency استسلام بلا شروط unconditional surrender فضاء جوى غير متحكم فيه **Uncontrolled airspace** Under - frame حامل الاطار تفجير نووى تحت الارض Under ground nuclear explosion السرعة السفلية او التحتية **Under - speed** تخريب تحت الماء **Under water demolition** صاروخ تحت الماء - جو Under water-to-air missile Under water-to-air missile صاروخ غواصة - تحت الماء صاروخ غواصة - ارض Under water-to-ground missile صاروخ غواصة ـ سفينة Under water-to-ship missile صاروخ غير موجه Unquided missile غير قابل للتعريف Unidentifiable غير معروف Unidentified وحدة Unit وحدة انجستروم Unit, angstrom قائد الوحدة **Unit commander** وحدة كهرومغناطيسية Unit, electromagnetic وحدة الرفع Unit, lift **Unit load** حمولة الوحدة وحدة الصيانة Unit, maintenance وحدة بحرية Unit, naval Unit of issue وحدة الصرف

سعر الوحدة Unit price

القيادة المركزية للولايات المتحدة الامريكية . United States Central Command

وصلة جامعة الحركة Universal joint

عمود جامع الحركة apper

Unlocking فتح القفل

رمي غير مرصود Unobserved fire

Unserviceable غير صالح للعمل

مفردة غير صالحة للعمل Unserviceable item

Unserviceable parts اجزاء غير صالحة للعمل

غير مستقر Unstable

غير موالف غير موالف

نطاق التوجيه العلوي نطاق التوجيه العلوي

Upper cold front الجبهة الباردة العلوية

Upper layer

عمود علوي Upper spindle

محور الدوران الراسي العلوي Upper vertical spindle

اليورانيوم Uranium

قضيب اليورانيوم قضيب التورانيوم

رمز اهمية احتياج المادة Urgency of Need Designator.

Usable Load. الحمل النافع

User Program. برنامج المستخدمين

طائرة الخدمة العامة Utility Category Airplane.

## (V)

سير على شكل الحرف ( في / بالإنجليزية ) . V-belt **Vacuum** صمام مفرغ Vacuum tube سارى المفعول Valid صمام **Valve** صمام التحكم في غرفة المحرك Valve, engine compartment control ريشة التوجيه Vane بخار Vapor (Steam). مراقب الضغط المطلق المتغير Variable absolute pressure controller. جناح متغير الخطوة Variable camber wing. تردد متغير Variable frequency مروحة متغيرة الخطوة variable pitch propeller. كامة تغيير الارجاع Variable recoil cam. مركبة ، عربة Vehicle. سرعة Velocity. مرحلة توازن السرعة Velocity - Balancing phase. تضمين السرعة **Velocity modulation** سرعة الضوء **Velocity of light** Vendor بائع فتحة التنفس Vent جلبة التهوية Vent bushing ثقب التنفيث Vent hole صمام التهوية **Vent valve** وحدة التهوية Ventilation unit قناة التهوية **Ventilation duct** زعنفة بطنية Ventral fin Ventral tank خزان بطنى الحرب الكلامية Verbal war مدقق Verifier

Vernier rocket صاروخ ورني Version نسخة قمة الراس **Vertex** المحور الراسى Vertical axis Vertical separation مباعدة عمودية **Vertical speed indicator** مبين السرعة والراسية Vertical stabilizer موازن راسى حيز التخزين العمودي **Vertical storage space** تردد عالى Very high frequency منارة جامعة المدي بتردد عال جدا VHF omni-range radio beacon Vial, circular level الفقاعة الاستوائية الدائرية Vibrating spoiler مفسد مهتز Vibration. اهتزاز مضائل الاهتزازات Vibration damper. Vice-admiral فريق بحرى صورة تقديرية Virtual image فيروسات Virus's لزوجة **Viscosity** مد ي الرؤية **Visibility** كتلة الرؤية Vision block كتلة الرؤية المباشرة Vision block, direct مكشاف الرؤية Vision detector حدة الابصار Visual acuity قواعد الطيران و الرؤية الليلية Visual flight rules المخابرات البصرية ، الاستخبارات البصرية Visual intelligence جهاز التسديد البصري Visual sighting بصمة حرارية Visual signature تردد صوتى **Voice frequency** توران بركانى Volcanic eruption

Volcanic rocks

Volcanism

صخور بركانية

ظواهر بركانية

هبوط الفولطية Voltage drop تقدير الفولطية Voltage rating صمام اسناد الفولطية Voltage-reference valve نسبة تموجية مستقرة للفولطية Voltage standing wave ratio مقياس الفولطية Voltmeter حجم النيران Volume of fire رادار حجمي Volumetric radar مرلد الدرادير **Vortex generator** صاروخ فستوك **Vostok rocket** 

طريقة الوصول الي الذاكرة (VSAM (Virtual Storage Access Method) طريقة الوصول الي الذاكرة

## (V)

Wady. واد ، خور ر قاقة Wafer. مقبس رقائقي Wafer socket. عربة صندوق الذخيرة Wagon - limber. تعليمة الانتظار Wait. اثر المخر Wake. Walkie - talkie. تليفون لاسلكي متنقل War head راس القذيفة المتفجر حرب الاستنزاف War of attrition حرب الاعصاب War of nerves رصيد المستودع Warehouse balance Warehouse crane ونش المستودع موقع المادة في المستودع Warehouse location ملف دليل المواقع في المستودع Warehouse locator file Warm air current تيار الهواء الدافىء حركة الهواء الدافيء Warm air movement الطبقة الدافئة Warm layer القطاع الدافىء Warm sector تحمية ، تسخين Warming (Heating). اضواء انذار Warning lights اجتراف wash. نفاية ، فضالة Waste. اسلحة مبردة بالماء Water-cooled weapons. دثار مائی Water jacket. مؤشر مستوى الماء Water level indicator الكتلة المائية Water mass تلوث الماء ، تلويث الماء Water pollution مضخة الماء Water pump Water soluble oil زیت مائی

Water supply department ادارة المياه مستوي المياه الجوفية Water-table خزان الماء Water tank طريق مائى Water way Water - Proof Grease. شحم مقاوم للماء Watt - Hour. واطفى الساعة موجة Wave. نطاق الموجات Wave band شقب دلیلی موجی Wave quide slot دليل الموجة Wave quide احكام دليل موجى Wave quide seal الطول الموجى Wave length سلاح Weapon رادار استكمال او كشف بالاسلحة Weapon locating radar Weapon system evaluation program. صاروخ باليستى متعدد المدى التدريب على الاسلحة Weapon training وصلات السلاح Weapons adaptors وحدة تحديد مواقع الاسلحة Weapons location unit اسلحة التدمير الشامل Weapons of mass destruction تآكل ، تحات ، تعرية Wear (Corrosion / Erosion). خريطة الطقس Weather chart. الرموز على خريطة الطقس Weather chart symbols. تنبؤات الطقس Weather forecasting مغلاق اسفيني Wedge breechblock مشعل اللحام Welding torch Well الرمى الدقيق Well-aimed fire Well foundation اساس خرسانی بئری راس البئر Well head رياح الغربية Westerly wind

Wet-bulb thermometer

ترمومترذو بصيلة مخضلة

بطانة مبتلة Wet liner جناح حاو للوقود wet wing رصيف التحميل Wharf وزن العجلات Wheel balance دليل العجلات Wheel quide صرة العجلة Wheel hub عجلة ترس الوسط Wheel, idler مداس العجلة Wheel tread مخروط الرياح Wind cone Wind direction اتجاه الريح Wind direction indicator مبين اتجاه الريح مخروط الريح Wind sock دليل اتجاه الريح Wind vane سرعة الريح Wind velocity عداد سرعة القذف Wind velocity counter **Windlass** ملقاف الرفع مجموعة نوافذ السائق Window assembly, driver's نافذة تصحيح Window, correction مزيل الرطوبة عند النوافذ Window de-mister نافذة اضاءة الشبيكة Window, illuminating, reticle حاجب الريح Windshield (Windscreen). Windshield de-icier. مزيل الجليد عن حاجب الريح وتر الجناح Wing chord منحنى الاتصال بين الجناح و بدن الطائرة wing fillet. قلابات الجناح Wing flaps ثقيل الجناح Wing-heavy حمولة الجناح Wing loading صمولة مجنحة Wing nut ضلع الجناح Wing rib غشاء الجناح Wing skin

Wing tip vortices

درادير طرف الجناح (طيران)

Winged missile. صاروخ مجنح Winterization kit طقم وقاية من الثلوج مساحة الزجاج Wiper قناة السلك Wire conduit سياج شائك مقوى Wire entanglement منارة لاسلكية Wireless beacon Wireless set جهاز لاسلكي ارسال تلغرفي لاسلكي Wireless telegraphy تليفون لاسلكى Wireless telephone مركبة لاسلكى Wireless vehicle Wiring harness حزمة الاسلاك علامات التعريف Witness marks Wooden bridge جسر خشبی معالج الكلمات Word processor حجم الكلمة (حاسب) Word size Work flow سير العمل امر عمل Work order = job order ساعات التشغيل **Working hours** ضغط التشغيل Working pressure فولطية التشغيل Working voltage. ورشة Workshop. خريطة الملاحة الجوية World aeronautical chart. مسننة دودية Worm. مسننة الارتفاع Worm, elevating. مسنن حلزوني Worm gear. مسننة التوجيه Worm, orienting. غاطس المستنة Worm plunger. جرح في المعركة Wounded in action. ملقو ف Wrapped. Wrapped bolt. ترباس مطوق مغلف Wrapper.

ادوات الرفع Wrecking plant. مسمار معصمى wrist pin. راس الكتابة Write head. حلقة الكتابة Write ring. (X)اشعة اكس X-ray. الكشف باالاشعة السينية X -ray inspection. انبوب الاشعة السينية X -ray tube. مسجل العلاقة بين متغيرين X -X recorder. (Y)Yaw. انعراج مخمد الانعراج Yaw damper. عزم الانعراج Yawing moment. مستوي الاتعراج Yawing plane. استسلم ، ألقى السلاح Yield. نقطة المطاوعة Yield point. اجهاد المطاوعة Yield strain. (Z)ضبط الصفر Zero adjusts. مضيط الصفر Zero adjuster. انعدام الجاذبية Zero gravity. ساعة الصفر Zero hour. انعدام الرفع Zero lift. اختبار الصفر Zero option. خطوة انعدام الدفع Zero-thrust pitch. Zigzag. متعرج ضلوع متعرجة. Zigzag type ribs. منطقة ، نطاق منطقة Zone.

Zone fire.

رمى المنطقة

Zone of defense.عنطقة الدفاعZone of offensive.منطقة الهجومZone position.موضع المنطقةZulu time.التوقيت المحلي

111